

2014

# Landwirtschaftliche Monatszahlen

## Données mensuelles sur l'agriculture

N° 8  
10.09.14

Schätzung der Schweizer Ackerfläche für 2014  
Estimation des terres assolées en Suisse pour 2014



agristat 

## Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

<b>Aktuell</b> <b>Actuel</b>	<b>Nebenerwerbskurse für die Landwirtschaft</b> <b>Bilan alimentaire 2012</b>	<b>4</b>
<b>1. Grundlagen</b> <b>Données de bases</b>	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	7
	1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphériques du plateau suisse	8
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	9
	1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kantonen Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	10
	1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces jours de dégâts	10
<b>2. Pflanzenbau</b> <b>Production végétale</b>	2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	11
	2.2 Stand der Kulturen Ende August und Ende Juli Etat des cultures fin août et fin juillet	12
	2.3 Produktion von Frischgemüse - Menge Production de légumes frais	13
	2.4 Produktion von Frischgemüse - Preise Production de légumes frais: Prix	14
	2.5 Augustschätzung über die voraussichtliche Mostobstmenge Estimation du mois d'août de la quantité des fruits à cidre à prévoir	15
	2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières	15
	2.7 Weinmosternten 1991 - 2013 und Erntevorschätzung für 2014 Récolte de moût de raisin 1991 - 2013 et estimation de la récolte pour l'an 2014	15
<b>3. Milchwirtschaft</b> <b>Economie laitière</b>	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	16
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	17
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	18
	3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie	18
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	19
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	20
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	20
<b>4. Viehwirtschaft</b> <b>Production animale</b>	4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux	21
	4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	22
	4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	23
	4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	24
	4.5 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène	24
	4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	26
	4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	29
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	30
	4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	31
	4.10 Produktion von Eiern, Einfuhr von Eiern und Eiprodukten Production d'oeufs, importation d'oeufs et de produits à base d'oeufs	33
	4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	33
	4.12 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	34
	4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	35
	4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	35
	4.15 Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs	36

Kapitel ~ Chapitre	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
<b>5. Aussenhandel</b> <b>Commerce extérieur</b>	5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	37
	5.2 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	38
	5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Quantité	39
	5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Valeur	40
	5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Prix moyens	41
	5.6 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux: poids	42
	5.7 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux: valeur	43
	5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais	44
	5.9 Einfuhr von Saatgut Importation de semences	45
	5.10 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements	46
	5.11 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production	47
<b>6. Preise</b> <b>Prix</b>	6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	48
	6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	49
	6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	50
	6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisé des veaux de boucherie et des Natura-Beef	51
	6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	52
	6.6 Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	53
	6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	54
	6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	55
	6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	56
	6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	58
	6.11 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole	60
	6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	61
	6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	62
	6.14 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole	63
	6.15 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	64
	6.16 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	65
	6.17 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	65
	6.18 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	66
	6.19 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	66
6.20 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	67	
6.21 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	68	
6.22 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation	68	
6.23 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	69	
6.24 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	70	
6.25 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	71	
6.26 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	72	

**7. Diverses  
Divers**

7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980=100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice: quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	75
7.2	Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Juli Valeur de vente de produits d'origine animale au mois de juillet	75
7.3	Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois	76
7.4	Entwicklung der Umsätze im Detailhandel Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail	77

**Impressum**

78

**Zeichenerklärung**

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weglassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsommen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

**Explications des signes**

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (\*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

**Abkürzungen**

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m <sup>3</sup>	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
r	revidiert
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

**Abréviations**

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m <sup>3</sup>	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
r	révisé
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

## Schätzung der Schweizer Ackerfläche für 2014

Autor : Daniel Erdin, Agristat

Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS), Landwirtschaftsämter der Kantone, Schweizer Zucker AG, swiss granum, Agristat

**Die aktuelle Schätzung der Ackerflächen für das laufende Jahr 2014 ergibt eine Abnahme der offenen Ackerfläche um ca. 700 Hektaren im Vergleich zu 2013. Während der Anbau von Getreide – insbesondere von Futtergetreide - und nachwachsenden Rohstoffen zurückgeht, nehmen die Flächen von Hackfrüchten, Ölsaaten und Hülsenfrüchten zu. Einen deutlichen Rückgang verzeichnen die Kunstwiesen mit einer geschätzten Abnahme von 2800 Hektaren. Insgesamt geht die Ackerfläche um ca. 3500 Hektaren zurück und fällt damit unter 400 000 Hektaren.**

### Methode der Flächenschätzung

Die Flächen 2014 wurden für den vorliegenden Bericht aufgrund unvollständiger und provisorischer Daten der Direktzahlungserhebung 2014 und teilweise weiteren, ergänzenden Angaben (Prognosen der Anbauflächen von Getreide, Ölsaaten und Körnerleguminosen in Zusammenarbeit mit swiss granum, Angaben der Zuckerrübenfabriken) geschätzt. Wir danken an dieser Stelle insbesondere den beteiligten kantonalen Landwirtschaftsämtern für ihre Unterstützung. Die resultierenden Flächenangaben sind noch nicht sehr präzise. Die Resultate werden durch Agristat v.a. für die Schätzung der verwendbaren Produktion bei vielen Kulturen benötigt. Die detaillierten Ergebnisse befinden sich in Tabelle 1. Genauere Zahlen werden mit den provisorischen Flächendaten der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik (BFS) im Frühling 2015 vorliegen.

Im Jahr 2014 führte das Bundesamt für Landwirtschaft für die Erfassung des Ackerbaus einige zusätzliche Erhebungscodes ein: Reis, Getreide für Saatgutproduktion, Mohn, Saflor, Linsen, Ackerschonstreifen, Mischungen von Leguminosen mit Getreide. Dies komplizierte die Schätzung für das laufende Jahr etwas, da Vergleichszahlen im Jahr 2013 für diese Positionen natürlich fehlen. Aufgrund der neuen Sammelposition „Getreide für Saatgutproduktion“ wird es für das Jahr 2014 nicht mehr möglich sein, die jeweiligen Gesamtflächen der einzelnen Getreidearten genau zu bestimmen, da die Saatgutfläche nur summarisch, ohne Angabe der Getreideart vorhanden ist. Das Problem wird durch die „Ackerschonstreifen“ verstärkt, allerdings sind die Flächen dieser Positionen nicht allzu bedeutend.

### Resultate der Flächenschätzung für das Jahr 2014

**Getreide zur menschlichen Ernährung:** Die Weizenfläche geht um knapp 1200 Hektaren zurück, dabei bleibt die Fläche des Futterweizens einigermaßen stabil. Insgesamt nehmen die Flächen von Getreide zur menschlichen Ernährung etwas weniger stark ab, insbesondere weil die Dinkelfläche tendenziell zunimmt.

**Futtergetreide:** Die Flächen aller Futtergetreidearten nehmen ab. In absoluten Zahlen ist die Abnahme bei der Gerste mit über 1200 ha am massivsten. Relativ betrachtet nehmen die übrigen Futtergetreide jedoch genauso stark ab.

**Getreide insgesamt:** Insgesamt geht die Getreidefläche um 3700 Hektaren oder 2,5% zurück. Allenfalls wird die Abnahme aufgrund der neuen Ackerschonstreifen für Getreide etwas überschätzt, allerdings maximal in einem Ausmass von ca. 100 ha.

**Hülsenfrüchte:** Die Flächen der Hülsenfrüchte steigen tendenziell leicht an. Dazu kommt eine neue Position mit einer geschätzten Fläche von 300 ha, welche gemäss dem Bundesamt für Landwirtschaft folgendermassen definiert ist: „Mischungen von Ackerbohnen, Erbsen und Lupinen zu Futterzwecken mit Getreide, mindestens 30% Anteil Leguminosen bei der Ernte“.

## Estimation des terres assolées en Suisse pour 2014

Auteur : Daniel Erdin, Agristat

Source : Office fédéral de la statistique (OFS), services cantonaux de l'agriculture, Sucre Suisse SA, swiss granum, Agristat

**Les dernières estimations sur les terres assolées en 2014 indiquent une diminution de près de 700 hectares pour les terres ouvertes par rapport à 2013. Alors que la culture de céréales – notamment de céréales fourragères – et de matières premières renouvelables recule, les surfaces plantées en cultures sarclées, oléagineux et légumineuses augmentent. Les prairies artificielles ont accusé un net recul d'environ 2800 hectares. Au total, les terres assolées diminuent d'environ 3500 hectares et passent ainsi au-dessous des 400 000 hectares.**

### Méthode pour l'estimation des surfaces

Les présentes estimations pour les surfaces en 2014 s'appuient sur des données encore incomplètes et provisoires du relevé 2014 des paiements directs, ainsi que sur d'autres indications complémentaires (pronostiques pour les surfaces cultivées de céréales, d'oléagineux et de légumineuses à grain en collaboration avec swiss granum, données des sucreries). Nous remercions ici en particulier les services cantonaux de l'agriculture qui nous ont apporté leur soutien. Les indications relatives aux surfaces manquent encore de précision. Agristat utilise les résultats surtout pour estimer la production utilisable pour de nombreuses cultures. Les résultats détaillés sont présentés dans le tableau 1. Des chiffres plus exacts seront disponibles au printemps 2015, lors de la parution des données provisoires sur les surfaces, dans le relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la statistique (OFS).

En 2014, l'Office fédéral de l'agriculture a introduit des positions supplémentaires pour la saisie des cultures des champs : riz, céréales destinées à la production de semences, pavot, carthame, lentilles, bandes culturales extensives, méteil de légumineuses avec des céréales. Cela complique un peu l'estimation pour 2014 dans la mesure où il n'existe pas de chiffres permettant de comparer ces positions en 2013. La nouvelle position pour les céréales destinées à la production de semences ne permettra pas de déterminer de façon précise le total des surfaces pour les différentes variétés de céréales pour 2014, car la surface des semences n'est indiquée que de façon sommaire, sans préciser la variété. Les bandes culturales extensives renforcent encore le problème, mais les surfaces pour cette dernière position ne sont pas très importantes.

### Résultats de l'estimation des surfaces pour 2014

**Céréales pour l'alimentation humaine :** La surface réservée au blé diminue de presque 1200 hectares, alors que la surface de blé fourrager reste à peu près stable. Dans l'ensemble, les surfaces de céréales pour l'alimentation humaine reculent un peu moins, notamment parce que la surface d'épeautre a tendance à augmenter.

**Céréales fourragères :** Les surfaces de toutes les variétés de céréales fourragères diminuent. En grandeurs absolues, c'est l'orge qui connaît le recul le plus marqué en perdant plus de 1200 hectares. En grandeurs relatives, les autres céréales fourragères connaissent cependant une diminution tout aussi importante.

**Céréales dans l'ensemble :** Dans l'ensemble, la surface céréalière perd 3700 hectares, soit 2,5%. La diminution est un peu surestimée pour les céréales en raison des nouvelles bandes culturales extensives, mais cela concerne au maximum environ 100 hectares.

**Légumineuses :** Les surfaces des légumineuses ont tendance à augmenter légèrement. Il faut aussi ajouter une position d'une surface estimée à 300 hectares, définie comme suit selon l'Office fédéral de l'agriculture : « Méteil de féveroles, de pois protéagineux et de lupins destinés à l'affouragement avec des céréales, au moins 30% de légumineuses lors de la récolte ».

**Hackfrüchte:** Die Kartoffelfläche nimmt um 300 ha zu und die Zuckerrübenfläche um etwas über 1000 Hektaren. Die vorliegende Schätzung der Zuckerrübenfläche für das Jahr 2014 basiert auf dem Niveau der offiziellen Betriebsstrukturerhebung. Die von den Zuckerrübenfabriken angegebene Fläche lag bisher um jeweils 1 bis 3% höher als die Fläche der Strukturerhebung. Die Fläche der Futterrüben nimmt weiter ab.

**Ölsaaten:** Mit einer Zunahme von fast 1300 Hektaren hält der positive Trend der letzten Jahre an. Allerdings ist fast ausschliesslich der Raps für die Zunahme verantwortlich. Ein Teil der Zunahme erfolgt zudem zu Lasten der nachwachsenden Rohstoffe.

**Nachwachsende Rohstoffe (NWR):** Die NWR-Fläche nimmt um die Hälfte ab. Wenn die Entwicklung in dieser Art weiter geht, wird diese Kulturgruppe mittelfristig wegfallen.

**Übrige Ackerkulturen:** Die Tabakfläche nimmt leicht ab. Die Fläche des Freilandgemüses steigt wie in den Vorjahren leicht an. Der Silo- und Grünmais setzt den Abwärtstrend vom Vorjahr fort. Die Fläche der einjährigen Beeren (Erdbeeren) dürfte leicht zurückgehen. Die übrige offene Ackerfläche steigt deutlich an.

**Kunstwiesen:** Die Kunstwiesenfläche geht nach 2013 zum zweiten Mal in Folge deutlich zurück und zwar um ca. 2800 ha.

Insgesamt setzen sich die wichtigsten Trends der letzten Jahre im Ackerbau somit fort. Einzig das Ausmass des geschätzten Rückgangs beim Getreide und den Kunstwiesen ist etwas überraschend.

**Cultures sarclées :** La surface de pommes de terre augmente de 300 hectares et celle des betteraves sucrières de 1000 hectares. La présente estimation de la surface de betteraves sucrières pour 2014 s'appuie sur les données officielles du relevé des structures. Jusqu'à présent, la surface annoncée par les sucreries dépassait de 1 à 3 % la surface mentionnée par le relevé des structures. La surface dévolue aux betteraves fourragères continue de diminuer.

**Oléagineux :** Avec une augmentation de presque 1300 hectares, la tendance positive de ces dernières années perdure. Cette augmentation est due presque entièrement au colza. Elle se fait aussi en partie au détriment de la surface en matière première renouvelable.

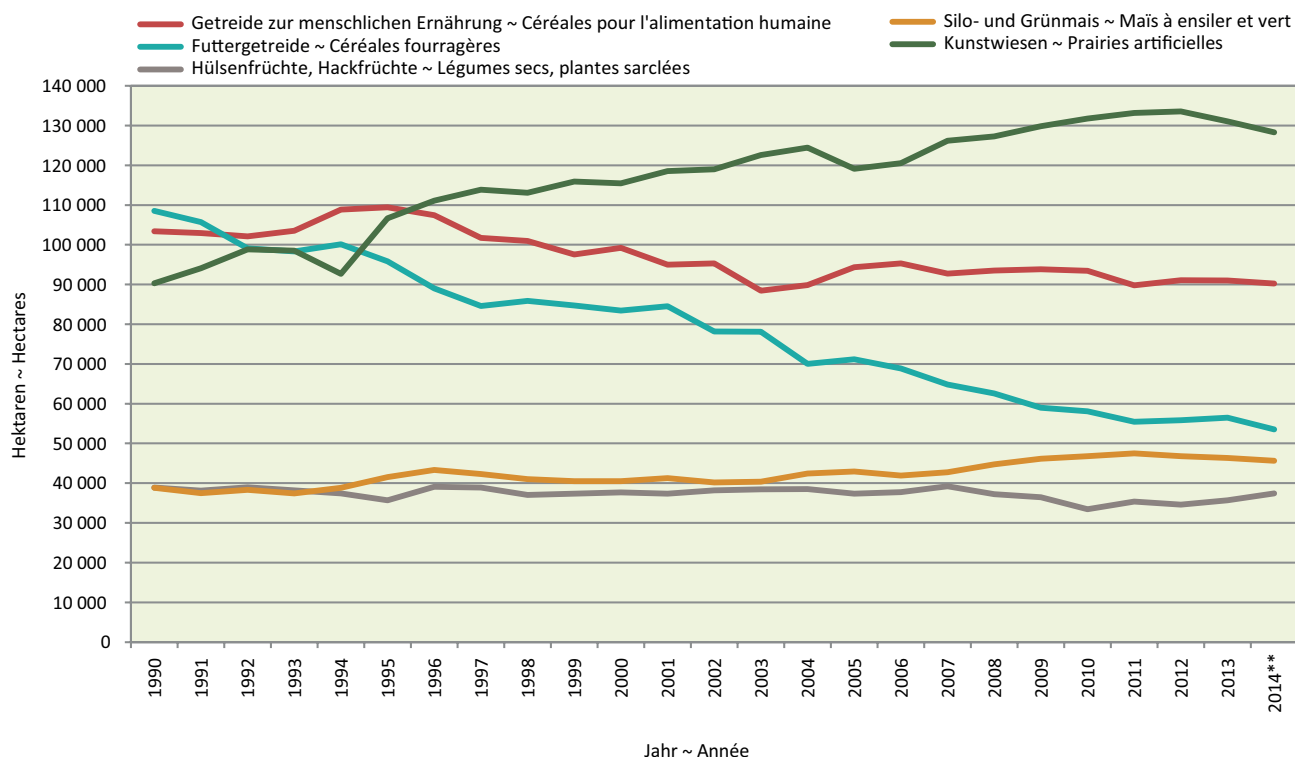
**Matières premières renouvelables :** La surface en matière première renouvelable diminue de moitié. Si cela continue, ce type de culture risque de disparaître à moyen terme.

**Autres grandes cultures :** La surface dévolue au tabac diminue un peu. La surface des légumes de plein champ augmente légèrement, comme les années précédentes. Le maïs d'ensilage et le maïs vert continuent de reculer, s'inscrivant dans la tendance de l'année dernière. La surface des baies annuelles (fraises) devrait diminuer un peu. Celle des autres terres ouvertes augmente nettement.

**Prairies artificielles :** La surface de prairies artificielles diminue pour la deuxième année consécutive (déjà en 2013) et perd environ 2800 hectares.

Dans l'ensemble, les tendances principales de ces dernières années pour la culture des champs se maintiennent. Seule l'ampleur de la diminution estimée pour les céréales et les prairies artificielles est quelque peu surprenante.

**Grafik 1: Entwicklung der Flächen einiger Kulturen**  
**Graphique 1: Evolution des surfaces de quelques cultures**



**Tabelle 1: Ackerfläche der Schweiz, 2012 bis 2014**  
**Tableau 1 : Terres assolées en Suisse, 2012 jusqu'à 2014**

In Hektaren ~ En hectares

Kultur	2012	2013	2014**	Veränderung 2014/2013		Culture
	ha	ha	ha	absolut	%	
<b>Getreide insgesamt</b>	146 932	147 460	143 730	- 3 730	- 2.5	<b>Céréales, total</b>
<b>Getreide zur menschlichen Ernährung</b>	91 060	90 999	90 233	- 766	- 0.8	<b>Céréales pour l'alimentation humaine</b>
Weizen	85 387	85 650	84 483	- 1 167	- 1.4	Blé
Sommerweizen	1 755	2 579	...	...	...	Blé de printemps
Winterweizen	76 786	76 555	...	...	...	Blé d'automne
Futterweizen	6 847	6 517	6 458	- 59	- 0.9	Blé fourrager
Dinkel	3 680	3 250	3 558	308	9.5	Epeautre
Roggen	1 771	1 861	1 933	72	3.9	Seigle
Emmer, Einkorn	151	177	100	- 77	- 43.4	Amidonner, engrain
Mischel von Brotgetreide	43	23	20	- 3	- 13.4	Méteil de céréales panifiables
Hirse	30	38	49	11	29.5	Millet
Reis	...	...	90	...	...	Riz
<b>Futtergetreide</b>	55 872	56 461	53 497	- 2 964	- 5.2	<b>Céréales fourragères</b>
Gerste	28 454	28 574	27 330	- 1 244	- 4.4	Orge
Sommergerste	1 337	1 654	1 563	- 91	- 5.5	Orge de printemps
Wintergerste	27 117	26 920	25 767	- 1 153	- 4.3	Orge d'automne
Hafer	1 642	1 675	1 575	- 100	- 6.0	Avoine
Mischel von Futtergetreide	182	207	187	- 20	- 9.6	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	16 162	16 859	16 000	- 859	- 5.1	Maïs-grain
Triticale	9 433	9 147	8 405	- 742	- 8.1	Triticale
<b>Hülsenfrüchte</b>	3 827	4 112	4 596	484	11.8	<b>Légumes secs</b>
Ackerbohnen	305	426	465	39	9.2	Féveroles
Eiweisserbsen	3 473	3 619	3 753	134	3.7	Pois protéagineux
Lupinen	49	66	78	12	17.6	Lupin
Mischungen mit Getreide	...	...	300	...	...	Mélanges ave des céréales
<b>Hackfrüchte</b>	30 798	31 558	32 805	1 247	4.0	<b>Plantes sarclées</b>
Kartoffeln	10 875	11 039	11 330	291	2.6	Pommes de terre
Zuckerrüben	19 211	19 893	20 929	1 036	5.2	Betteraves sucrières
Futterrüben	712	626	546	- 80	- 12.8	Betteraves fourragères
<b>Ölsaaten</b>	26 088	27 306	28 571	1 265	4.6	<b>Oléagineux</b>
Raps	21 268	21 726	23 018	1 292	5.9	Colza
Sonnenblumen	3 526	3 927	3 866	- 61	- 1.5	Tournesol
Soja	1 085	1 407	1 466	59	4.2	Soja
Lein	160	201	159	- 42	- 21.0	Lin
Ölkürbisse	49	46	54	8	17.6	Courges à huile
Mohn und Safflor	...	...	8	...	...	Pavot et carthame
<b>Nachwachsende Rohstoffe</b>	859	557	260	- 297	- 53.3	<b>Matières premières renouvelables</b>
Raps	829	519	226	- 293	- 56.4	Colza
Sonnenblumen	24	33	29	- 4	- 10.9	Tournesol
Diverse (Kenaf, Hanf)	6	6	5	- 1	- 12.0	Divers (kénaf, chanvre, etc.)
<b>Übrige</b>	60 950	60 836	61 174	338	0.6	<b>Autres</b>
Tabak	500	496	476	- 20	- 4.0	Tabac
Freilandgemüse	9 708	9 944	10 251	307	3.1	Légumes de plein champs
Silo- und Grünmais	46 782	46 334	45 628	- 706	- 1.5	Maïs à ensiler et vert
Brache, Ackersaum	2 595	2 608	2 767	159	6.1	Jachère
Einjährige Beeren	455	472	431	- 41	- 8.6	Baies annuelles
Übrige offene Ackerfläche	910	983	1 621	638	64.9	Autres terres ouvertes
<b>Offene Ackerfläche</b>	269 454	271 828	271 136	- 692	- 0.3	<b>Terres ouvertes</b>
Kunstwiesen	133 564	131 073	128 274	- 2 799	- 2.1	Prairies artificielles
<b>Ackerfläche</b>	403 018	402 902	399 410	- 3 492	- 0.9	<b>Terres assolées</b>

2012 und 2013: Eidgenössische landwirtschaftliche Betriebszählungen und landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen, Bundesamt für Statistik (BFS)  
 2014: Schätzung durch SBV Statistik aufgrund unvollständiger Daten der kantonalen Landwirtschaftsämter

2012 et 2013: Recensements fédéraux des entreprises agricoles et relevés des structures agricoles, Office fédéral de la statistique (OFS)  
 2014: Estimation établie par l'USP Statistique sur la base de données incomplètes des services cantonaux de l'agriculture

## 1. Grundlagen ~ Données de bases

Der August 2014 war in den meisten Regionen der zweit- oder drittkälteste seit 30 Jahren. Er war zudem ausgesprochen sonnenarm. Die Niederschläge waren grösstenteils durchschnittlich, überdurchschnittliche Niederfälle gab es v.a. im Tessin. Insgesamt war es trotzdem häufig regnerisch und lokal begrenzte gab es auch Starkniederschläge (z.B. am 29. August in Luzern). Die Hagel-Schadenmeldungen lagen bis Ende Juli für das Jahr 2014 tiefer als im Vorjahr und auf einem vergleichbaren Niveau wie 2012, also eher tief. Die Meldungen von Elementarschäden lagen bisher ebenfalls deutlich tiefer als im Vorjahr, jedoch höher als 2011 und 2012 (Tabelle 1.5).

Dans la plupart des régions, août 2014 a été le deuxième ou troisième mois d'août le plus froid de ces 30 dernières années. L'ensoleillement a été particulièrement faible. Les précipitations se sont généralement inscrites dans la moyenne et c'est surtout au Tessin qu'elles ont été plus abondantes que la normale. Dans l'ensemble, le temps a quand même souvent été pluvieux et il y a eu de fortes précipitations de façon locale (p. ex. le 29 août à Lucerne). Jusqu'à fin juillet, il y a eu moins de déclarations de sinistres dus à la grêle en 2014 que l'année précédente, avec un niveau comparable à celui de 2012, donc plutôt bas. Les déclarations de dommages causés par les éléments naturels étaient aussi inférieures à l'année précédente, mais supérieures à 2011 et 2012 (tableau 1.5).

### 1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air	Summe der Sonnen- scheindauer Ensoleillement total	Summe der Nieder- schlagsmenge Précipitations total	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation	Wasserbilanz Bilan hydrologique						
	°C	%	Stunden ~ heures	mm	mm	mm						
Dekade vom 21. - 31. Juli												
	2013	2014	2013	2014	2013	2014						
Basel	24	19	65	81	99	40	62	69	36	12	26	57
Lausanne	23	18	67	84	107	44	117	91	43	14	74	77
Bern	22	18	67	82	110	42	77	63	50	16	27	47
Zürich	22	18	67	84	102	43	50	62	47	16	2	46
St. Gallen	21	16	63	85	111	37	22	185	66	16	-44	169
Luzern	22	18	69	84	101	33	63	75	39	11	25	65
Sion	23	19	64	78	102	49	42	58	46	18	-4	39
Lugano	25	20	65	82	107	48	87	175	37	12	50	163
Dekade du 1 <sup>er</sup> jusqu'au 10 août												
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Bâle	22	20	72	76	78	59	37	39	24	16	12	23
Lausanne	22	20	70	75	84	63	29	43	32	20	-3	23
Berne	21	19	74	79	84	57	16	45	32	18	-16	27
Zurich	21	19	74	78	81	63	29	52	33	20	-4	32
St-Gall	20	18	70	79	81	59	52	92	45	21	7	70
Lucerne	21	19	75	81	75	50	43	93	25	13	18	80
Sion	22	21	67	72	82	64	19	41	36	23	-17	18
Lugano	25	21	62	81	89	55	26	161	34	13	-9	148
Dekade vom 11. - 20. August												
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Basel	19	16	67	74	98	42	2	26	29	13	-28	14
Lausanne	21	16	60	72	114	48	0	44	47	18	-46	26
Bern	19	15	67	76	108	55	9	16	42	19	-33	-3
Zürich	19	15	64	76	100	50	11	22	44	18	-32	4
St. Gallen	17	14	70	75	88	34	26	32	40	18	-15	14
Luzern	19	16	69	77	81	41	17	22	28	14	-12	9
Sion	21	17	60	70	111	69	1	17	47	26	-46	-8
Lugano	23	19	61	79	93	49	3	66	33	14	-30	52



## 1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphérique du plateau suisse

Mittel der Stationen Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen  
Moyenne des stations de Lausanne, Neuchâtel, Berne, Lucerne, Zurich, Schaffhouse et Saint-Gall

Monate	Lufttemperatur		Sonnenscheindauer		Niederschlagsmenge		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz: Niederschlagsüberschuss	
Mois	Température de l'air		Ensoleillement		Précipitations		Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Quantité d'évaporation		Bilan hydrologique : Excédent de précipitations	
	°C		Stunden ~ heures		mm				mm		mm	
	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Mittel <sup>2</sup> 1901-40	2014	Moyenne 1981-2010	2014
Jan	0.5	3.1	54	60	64	65	11	12	2	3	62	62
Feb	1.4	4.0	81	86	60	78	10	12	5	5	55	73
Mrz	5.3	7.2	130	207	75	34	12	5	23	36	52	-1
Apr	8.9	11.0	157	181	82	93	12	10	46	54	36	39
Mai	12.7	12.7	179	178	116	107	13	13	68	69	48	41
Jun	15.5	18.1	197	273	120	96	12	10	84	123	36	-27
Jul	17.5	17.9	225	163	118	223	11	18	94	67	24	156
Aug	17.0		208		122		12		71		51	
Sep	13.6		155		103		9		36		67	
Okt	9.9		103		89		8		16		73	
Nov	5.2		60		79		10		7		72	
Dez	2.6		43		82		11		3		79	
Jahr	9.2		1 592		1 109		131		455		654	

<sup>1</sup> Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.

<sup>2</sup> Historischer Normalwert der Météo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

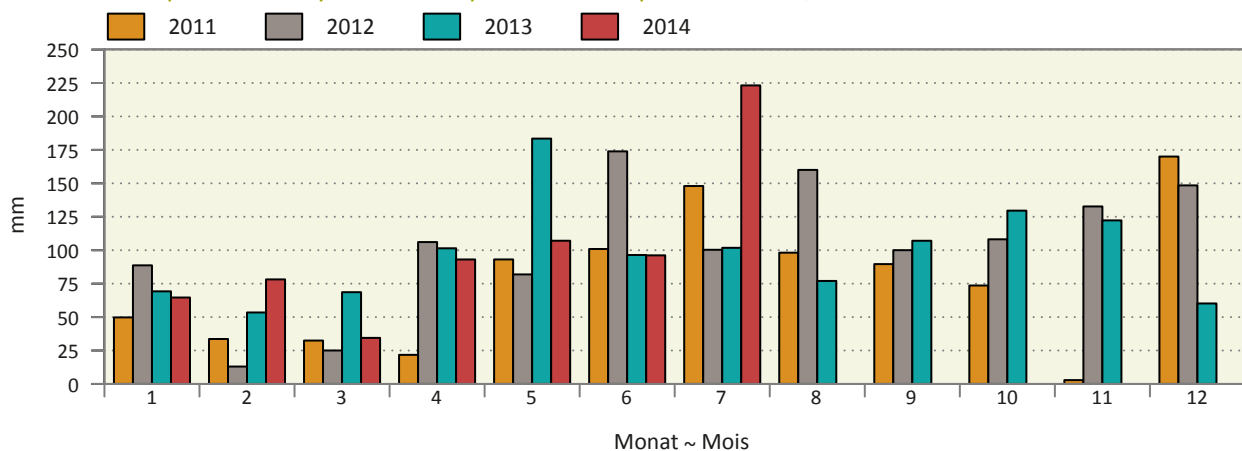
<sup>1</sup> Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).

<sup>2</sup> Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

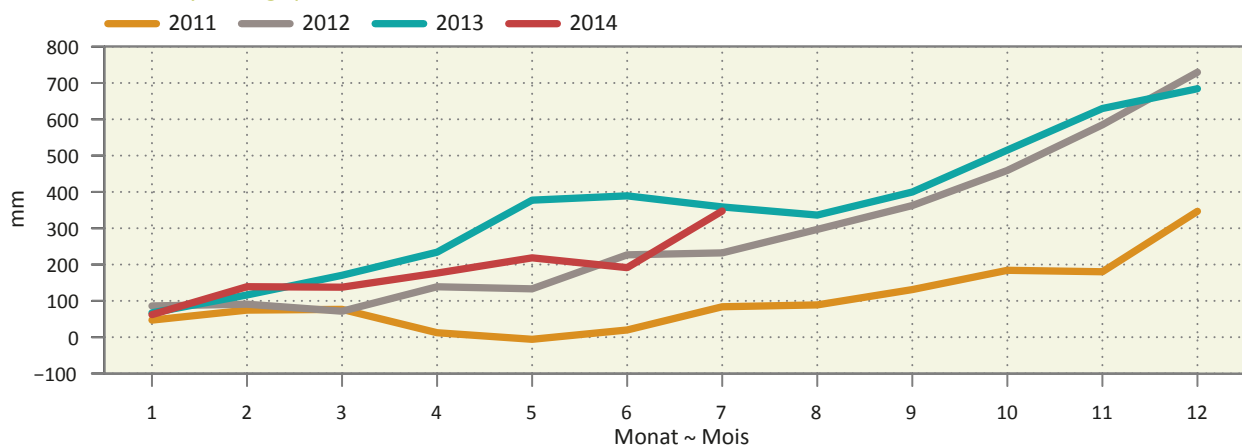
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MétéoSuisse

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm  
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm  
Bilan hydrologique cumulé, en mm



### 1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

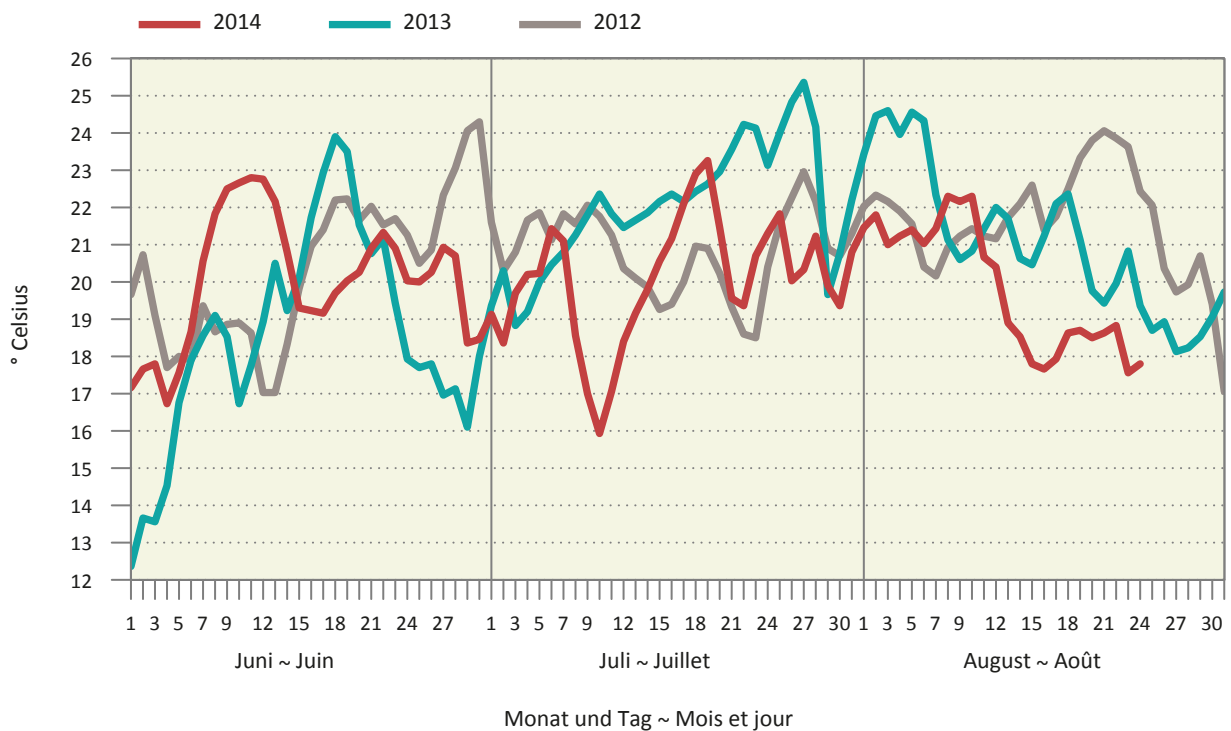
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. Juli							
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Changins	23.2	18.6	11.5	10.7	22.9	20.2	22.3	20.1
Sion	23.7	19.2	9.2	9.6	23.5	20.4	22.4	20.2
Liebefeld	23.2	18.7	10.8	11.6	23.2	20.5	22.7	20.3
Reckenholz	23.4	19.2	11.5	10.2	23.8	20.6	22.9	20.9
Magadino	24.6	21.1	9.2	11.1	24.2	21.8	23.6	21.7
Dekade du 1 <sup>er</sup> au 10 août								
Changins	22.5	20.7	10.2	9.4	23.1	21.3	22.7	21.0
Sion	22.4	20.6	6.0	8.4	22.9	21.1	22.4	20.6
Liebefeld	22.0	20.3	9.1	8.1	23.1	21.2	22.8	20.9
Reckenholz	21.8	21.1	8.4	8.9	22.9	22.3	22.9	22.0
Magadino	24.2	21.8	11.7	10.7	24.0	22.2	23.5	21.8
Dekade vom 11. - 20. August								
Changins	20.6	15.8	7.8	5.8	21.5	18.7	21.5	19.2
Sion	20.8	17.4	6.8	2.7	21.1	19.1	20.8	19.2
Liebefeld	19.7	15.8	6.5	4.4	20.9	18.8	21.0	19.2
Reckenholz	20.1	16.2	6.6	3.7	21.5	18.8	21.4	19.9
Magadino	22.6	20.3	9.3	6.8	23.2	21.8	22.8	21.8

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

#### Bodentemperatur in 5 cm Tiefe Température du sol à une profondeur de 5 cm

Tagesmittelwerte der Mittelland-Stationen Changins, Liebefeld und Reckenholz, nach Jahren  
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse à Changins, Liebefeld et Reckenholz, par an



## 1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Kantone Cantons	J'mittel Moyenne annuelle 1971-1990	2013							2014						
		Jan- Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Jan- Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct
ZH	687	-	54	276	238	28	-	-	12	74	36	11			
BE	1 491	2	311	360	625	50	34	-	19	61	571	283			
LU	749	-	118	1	255	13	-	-	1	45	74	66			
SZ	122	-	2	1	13	4	-	-	-	-	32	-			
ZG	125	-	53	14	-	7	-	-	-	1	11	1			
FR	369	-	8	64	42	12	9	-	7	33	69	145			
SO	198	-	4	21	80	11	-	-	-	19	25	35			
BL	202	-	8	41	8	0	-	-	2	32	36	50			
SH	150	-	29	11	101	1	-	-	1	5	0	69			
SG	262	1	30	18	39	8	-	-	-	15	17	2			
GR	67	-	-	4	9	0	-	-	-	-	-	-			
AG	645	-	49	2	39	0	-	-	-	163	79	173			
TG	489	1	93	25	27	38	18	-	1	35	19	4			
TI	1 135	-	4	5	40	24	-	-	-	1	20	19			
VD	1 290	-	255	970	1 076	858	6	-	2	72	718	696			
NE	196	-	-	464	26	-	-	-	-	5	4	30			
GE	198	-	93	141	84	7	3	-	-	8	125	170			
JU	286	-	18	49	43	28	-	-	-	1	54	33			
Übrige	202	-	7	-	35	18	1	-	2	1	9	7			
<b>Total</b>	<b>8 863</b>	<b>4</b>	<b>1 136</b>	<b>2 467</b>	<b>2 780</b>	<b>1 107</b>	<b>71</b>	<b>-</b>	<b>47</b>	<b>571</b>	<b>1 899</b>	<b>1 794</b>			

Angaben der Schweizer Hagel, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse Grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

## 1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces et jours de dégâts

Jahr Année	bis Mrz jusqu'au mois de mars	Apr Avril	Mai Mai	Jun Juin	Jul Juillet	Aug Août	Sep Sep	Okt Oct	Nov Nov	Total	in % v.71-90 en % de 71-90
<b>Anzahl Hagelschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts de grêle</b>											
1991-2000	1	6	20	23	24	19	11	1	0	106	141
2001-2010	2	5	17	20	22	15	6	2	-	89	118
2013	-	3	22	16	21	13	5	-	-	80	107
2014	1	7	17	26	24						
<b>Anzahl Hagelschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts de grêle</b>											
1991-2000	1	59	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	0	10 848	122
2001-2010	9	52	1 159	2 375	3 805	563	97	14	0	8 074	91
2013	-	4	1 136	2 467	2 780	1 107	71	-	-	7 565	85
2014	1	46	571	1 899	1 794						
<b>Anzahl Elementarschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts élémentaires</b>											
2001-2010	23	11	11	15	17	14	11	7	7	114	...
2012	25	10	8	16	16	14	11	16	15	131	...
2013	16	17	23	19	12	12	14	12	11	136	...
2014	11	9	9	8	25						
<b>Anzahl Elementarschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts élémentaires</b>											
1991-2000	86	159	542	122	506	164	59	77	36.8	1 752	...
2001-2010	70	236	123	714	581	453	94	51	19	2 341	...
2013	70	71	238	603	72	231	298	140	22	1 745	...
2014	21	35	23	24	478						

Angaben der Schweizer Hagel, Schweizer Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse grêle, Société suisse d'assurance contre la grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

## 2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Erträge im Ackerbau sind gemäss den bisherigen Meldungen ausgezeichnet und sind vergleichbar mit jenen des ebenfalls sehr guten Jahres 2011. Rekordverdächtig sind die Erträge beim Raps. Beim Brotgetreide gibt es aufgrund des verregneten Julis allerdings sehr viel Auswuchs (Tabelle 2.2). Die Gemüseproduktion konnte im Juli 2014 den bisherigen Vorsprung gegenüber dem Vorjahr nicht halten, insbesondere die Karottenproduktion ging gegenüber dem Vorjahr deutlich zurück. Insgesamt übertrifft die Produktion bis Ende Juli 2014 jene der Vorjahresperiode aber immer noch um 23 % (Tabelle 2.3).

Les rendements pour la culture des champs sont annoncés comme exceptionnels jusqu'à présent et comparables à ceux de 2011, une très bonne année. Les rendements de colza pourraient battre des records. Pour les céréales panifiables, le mois de juillet très humide a favorisé la germination sur pied (tableau 2.2). En juillet 2014, la production de légumes n'a pas pu conserver son avance sur l'année précédente et la production de carottes, en particulier, a accusé un net recul par rapport à 2013. Dans l'ensemble, jusqu'à fin juillet 2014 la production dépasse malgré tout de 23 % la production pour la même période en 2013 (tableau 2.3).

### 2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réerves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des pro- ducteurs			Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013	Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013	Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013	2011- 2012	2012- 2013	2013- 2014
Okt	88 332	82 302	62 965	118 245	117 965	85 985	4 131	2 550	3 449	128	43	9 487
Nov	79 830	73 046	69 300	105 280	103 992	84 552	716	261	642	219	- 187	3 687
Dez	69 433	60 966	47 856	92 318	90 212	71 803	-	-	-	176	- 101	4 576
Jan	56 939	48 896	37 442	75 933	71 880	60 335	-	-	-	312	232	4 039
Feb	44 260	37 745	28 926	60 214	53 883	49 119	-	-	-	594	637	7 852
Mrz	33 315	26 096	22 536	40 162	37 022	33 037	-	-	-	2 863	3 165	6 899
Apr	21 651	17 397	14 572	26 476	22 194	20 177	-	-	-	3 182	3 833	5 810
Mai	10 813	7 399	8 287	13 327	10 666	9 584	-	-	-	3 464	4 337	6 823
Jun										1 073	6 140	422
Jul										112	566	459

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Administration fédérale des douanes (AFD)

## 2.2 Stand der Kulturen und provisorische Erträge Etat des cultures et rendements provisoires

Ertragserwartung in Prozent einer Grosseernte und provisorische Erträge in Kilogramm pro Are gemäss Angaben der Berichterstatter, Anzahl Meldungen in Klammer.

Estimation en pour cent d'une grosse récolte et rendements provisoires en kilogramme par are selon les indications des correspondants, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2013		2014		Differenz 2014 zu 2013 Différence 2014 à 2013		Cultures
	Ende Juli	Ende August	Ende Juli	Ende August *	Ende Juli	Ende August	
	fin juillet	fin août	fin juillet	fin août *	fin juillet	fin août	
<b>Allgemeine Beurteilung</b>							
Entwicklung der Ackerkulturen	65 (135)	68 (122)	72 (137)	75 (89)	7	7	Appréciation générale
Wassersituation <sup>1</sup>	38 (146)	39 (144)	88 (152)	75 (109)	50	36	Evolution des cultures des champs
<b>Brotgetreide</b>							
Sommerweizen	64 (34)	64 (10)	69 (27)	71 (5)	5	...	Céréales panifiables
Winterweizen	65 (124)	67 (55)	70 (117)	78 (51)	5	11	Froment de printemps
Winterroggen	73 (14)	74 (9)	78 (15)	92 (5)	5	18	Froment d'automne
Korn/Dinkel	70 (22)	69 (9)	72 (24)	79 (7)	2	10	Seigle d'automne
Andere Brotgetreide	70 (6)	... (3)	67 (6)	... (1)	-3	...	Epeautre
<b>Futtergetreide</b>							
Sommergerste	60 (15)	...	76 (12)	...	16	...	Autres céréales panifiables
Wintergerste	69 (49)	...	77 (50)	...	8	...	Céréales fourragères
Hafer	66 (13)	77 (9)	72 (14)	... (3)	6	...	Orge de printemps
Triticale	67 (33)	71 (18)	75 (35)	75 (12)	8	4	Orge d'automne
Futterweizen	70 (38)	75 (22)	76 (29)	77 (16)	6	2	Avoine
Körnermais	63 (64)	67 (58)	80 (67)	81 (41)	17	14	Triticale
Silomais	62 (92)	68 (92)	81 (95)	80 (64)	19	12	Froment fourrager
Grünmais	67 (9)	72 (16)	80 (17)	81 (7)	13	9	Mais-grains
<b>Ölsaaten</b>							
Raps	72 (69)	...	85 (68)	...	13	...	Mais à ensiler
Soja	62 (10)	67 (12)	75 (13)	72 (10)	13	5	Mais vert
Sonnenblumen	61 (33)	61 (34)	75 (37)	72 (23)	14	11	Oléagineux
<b>Körnerleguminosen</b>							
Ackerbohnen	... (4)	... (2)	69 (10)	... (2)	...	...	Colza
Eiweisserbsen	62 (23)	60 (12)	64 (30)	66 (11)	2	6	Soja
<b>Erträge (kg/Are)</b>							
Sommerweizen	...	52 (21)	...	57 (15)	...	5	Tournesol
Winterweizen	...	58 (120)	...	67 (89)	...	9	Protéagineux
Winterroggen	...	62 (10)	...	72 (8)	...	10	Féveroles
Korn/Dinkel	...	44 (15)	...	46 (16)	...	2	Pois protéagineux
Sommergerste	45 (11)	...	65 (9)	...	20	...	Rendements (kg/are)
Wintergerste	63 (79)	...	77 (79)	...	14	...	Blé de printemps
Hafer	...	51 (12)	...	61 (6)	...	10	Blé d'automne
Triticale	...	61 (34)	...	64 (17)	...	3	Seigle d'automne
Futterweizen	...	69 (38)	...	76 (22)	...	7	Epeautre
Raps	36 (67)	...	42 (97)	...	6	...	Orge de printemps
Ackerbohnen	...	... (1)	...	... (3)	...	...	Orge d'automne
Eiweisserbsen	...	34 (16)	...	39 (12)	...	5	Avoine

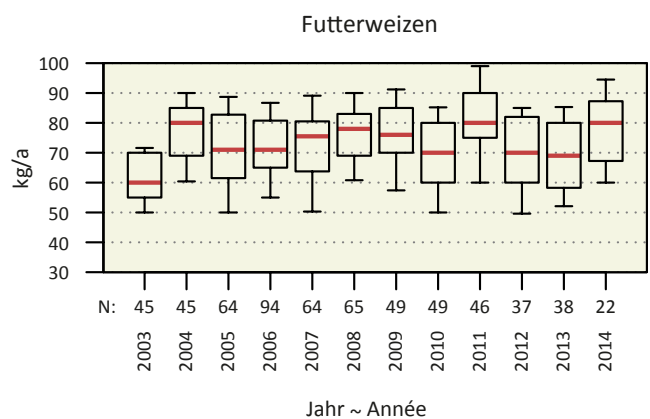
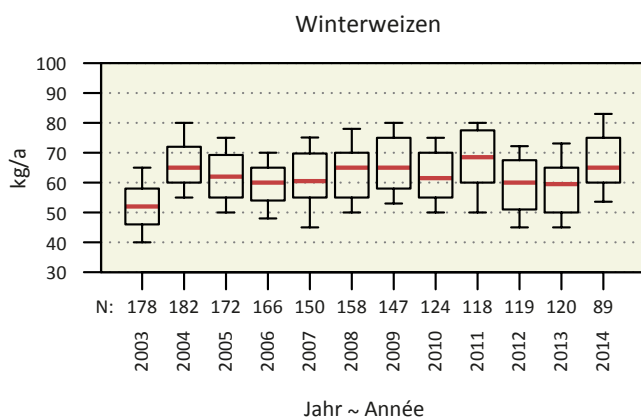
<sup>1</sup> 10 zu wenig / 50 optimal / 100 zu viel

<sup>1</sup> 10 trop peu / 50 optimale / 100 trop

Agristat, Berichterstattererhebungen

Agristat, enquêtes auprès des correspondants

### Provisorische Erträge Rendements provisoires



## 2.3 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

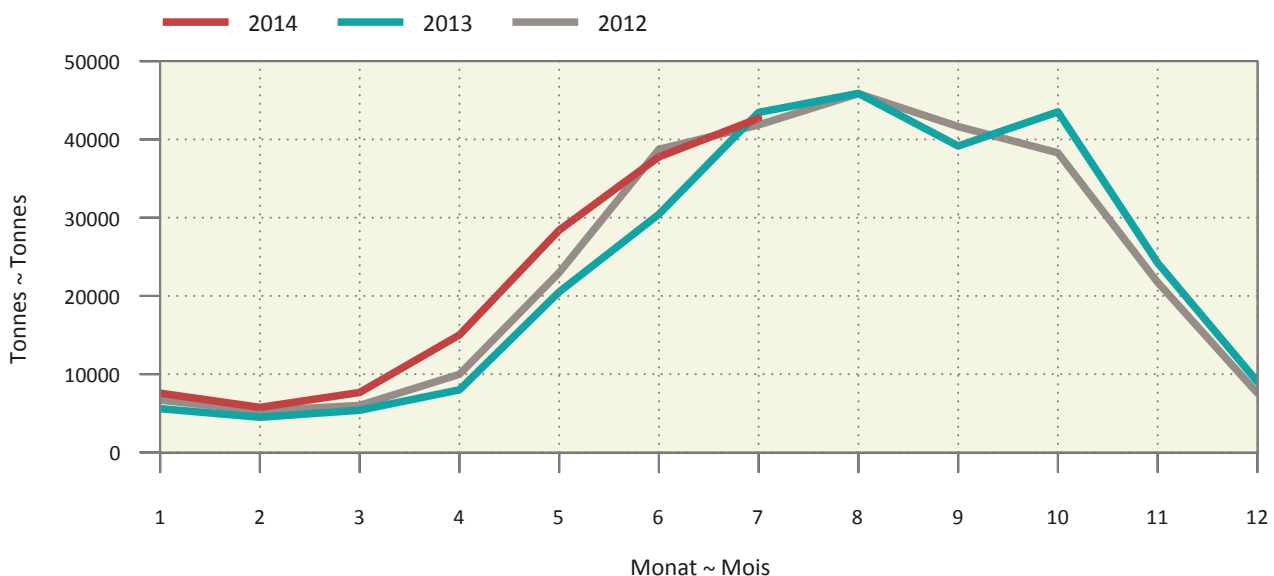
Mengen in Tonnen; ohne Konserven- und Lagergemüse  
Quantités en tonnes ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Juli		% -Veränderung	Januar - Juli		Variation en %	Groupe de produits
	juillet			janvier - juillet			
	2013	2014		2013	2014		
Salate	10 858	10 443	-3.8	41 841	50 437	20.5	Salades
Chicorée Witloof	336	235	-30.1	5 385	5 152	-4.3	Chicorée Witloof
Cicorino	356	502	41.0	1 840	2 347	27.5	Cicorino
Eichenlaub	796	847	6.5	2 937	3 989	35.8	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	4 231	3 914	-7.5	12 211	14 832	21.5	Laitue iceberg
Endivien	1 241	1 348	8.6	2 666	3 595	34.8	Chicorée
Kopfsalate	1 854	1 769	-4.6	7 629	9 177	20.3	Laitue pommée
Nüsslisalat	182	142	-21.7	2 343	2 627	12.1	Rampon
Übrige Salate	1 863	1 686	-9.5	6 831	8 718	27.6	Autres salades
Tomaten	10 585	10 117	-4.4	24 044	26 118	8.6	Tomates
Kohlgemüse	4 004	4 115	2.8	11 100	15 669	41.2	Choux
Blumenkohl	1 289	1 182	-8.3	2 763	3 476	25.8	Chou-fleur
Broccoli	963	815	-15.3	1 985	2 298	15.7	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 752	2 117	20.8	6 353	9 896	55.8	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2 451	2 760	12.6	6 439	8 471	31.6	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	933	919	-1.5	1 905	2 443	28.3	Fenouil
Radieschen	234	232	-0.8	1 119	1 291	15.4	Radis
Sellerie	573	819	43.0	1 005	1 243	23.8	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	711	790	11.1	2 411	3 494	44.9	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	3 410	3 469	1.7	6 046	7 458	23.4	Oignons
Lauch	832	973	16.9	3 791	5 795	52.9	Poireau
Karotten	4 065	3 390	-16.6	6 376	8 382	31.4	Carottes
Gurken	3 089	2 839	-8.1	7 734	8 976	16.1	Concombres
Küchenkräuter	300	349	16.2	920	1 114	21.1	Herbes potagères
Petersilie	232	265	14.0	676	791	17.1	Persil
Übrige Küchenkräuter	68	85	23.9	244	323	32.1	Autres herbes potagères
Zucchini	2 062	2 042	-1.0	3 244	4 684	44.4	Courgettes
Hülsenfrüchte	278	380	37	294	454	54.1	Légumineuses
Andere Gemüse	1 523	1 822	19.7	6 048	7 311	20.9	Autres légumes
<b>Total</b>	<b>43 457</b>	<b>42 700</b>	<b>-1.7</b>	<b>117 877</b>	<b>144 869</b>	<b>22.9</b>	<b>Total</b>

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

### Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



## 2.4 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

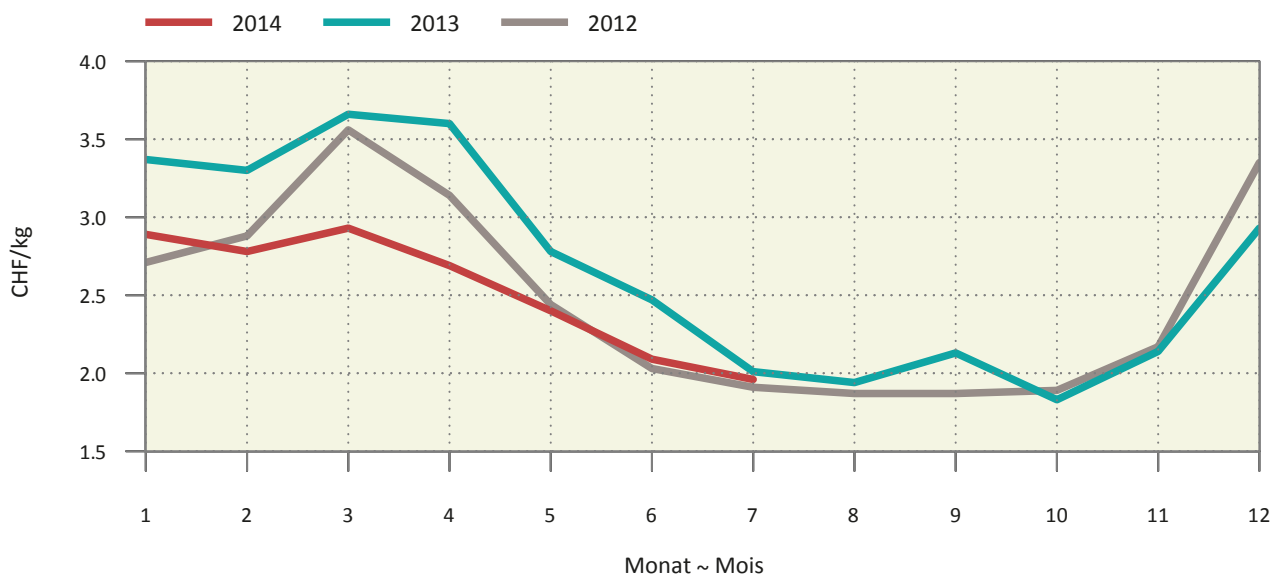
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Juli juillet		% -Veränderung	Januar - Juli janvier - juillet		Variation en %	Groupe de produits
	2013	2014		2013	2014		
	Salate	2.15		1.96	-8.9		
Chicorée Witloof	2.08	2.08	0.0	2.08	2.09	0.1	Chicorée Witloof
Cicorino	2.85	2.39	-16.3	2.69	2.25	-16.5	Cicorino
Eichenlaub	2.90	2.26	-21.9	3.75	2.53	-32.5	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	1.12	1.22	9.0	1.34	1.49	10.9	Laitue iceberg
Endivien	2.41	2.46	1.9	2.44	2.48	1.9	Chicorée
Kopfsalate	2.21	1.73	-21.7	2.95	2.02	-31.4	Laitue pommée
Nüsslisalat	13.73	12.24	-10.9	14.64	12.05	-17.7	Rampon
Übrige Salate	2.68	2.34	-12.7	2.90	2.36	-18.6	Autres salades
Tomaten	2.42	2.37	-2.2	2.38	2.35	-1.1	Tomates
Kohlgemüse	1.71	1.69	-1.3	1.91	1.70	-10.8	Choux
Blumenkohl	1.58	1.84	16.8	2.07	1.84	-11.0	Chou-fleur
Broccoli	1.97	2.53	28.3	2.44	2.49	1.8	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.67	1.29	-23.2	1.68	1.48	-12.0	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.49	2.54	2.0	2.93	2.78	-5.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1.66	2.07	24.6	1.99	2.10	5.4	Fenouil
Radieschen	5.29	5.33	0.6	5.35	5.46	2.1	Radis
Sellerie	2.69	2.65	-1.4	2.80	2.61	-6.7	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	2.48	2.14	-13.8	2.61	2.32	-11.2	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.36	1.41	3.7	1.71	1.74	1.7	Oignons
Lauch	2.47	2.51	1.7	2.54	2.13	-16.0	Poireau
Karotten	0.60	0.62	4.2	0.80	0.70	-11.7	Carottes
Gurken	1.77	1.45	-18.30	1.86	1.61	-13.3	Concombres
Küchenkräuter	6.16	5.87	-4.8	6.15	6.03	-1.9	Herbes potagères
Petersilie	4.34	4.28	-1.4	4.00	4.25	6.1	Persil
Übrige Küchenkräuter	12.35	10.83	-12.4	12.08	10.40	-13.9	Autres herbes potagères
Zucchetti	1.52	1.38	-9.2	1.77	1.71	-3.2	Courgettes
Hülsenfrüchte	4.43	4.03	-9.00	4.41	4.03	-8.7	Légumineuses
Andere Gemüse	3.22	2.94	-8.6	4.39	4.19	-4.6	Autres légumes
<b>Total</b>	<b>2.02</b>	<b>1.96</b>	<b>-2.8</b>	<b>2.57</b>	<b>2.29</b>	<b>-10.6</b>	<b>Total</b>

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)  
Agristat

Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)  
Agristat

### Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



## 2.5 Augustschätzung über die voraussichtliche Mostobstmenge Estimation du mois d'août de la quantité des fruits à cidre à prévoir

Geliefert an gewerbliche Mostereien inbegriffen Mostobstausfuhr, in Tonnen  
Livrée à des cidreries professionnelles, y incluse l'exportation de fruits à cidre, en tonnes

Jahre Années	Augustschätzung <sup>1</sup> Estimation du mois d'août			Tatsächlich erreichte Menge <sup>2</sup> , ohne Fürstentum Liechtenstein Quantité effective, sans la Principauté de Liechtenstein		
	Äpfel	Birnen	Total	Äpfel	Birnen	Total
	Pommes	Poires	Total	Pommes	Poires	Total
1991-1995	123 120	58 790	181 910	106 930	56 440	163 370
1996-2000	155 860	43 228	199 088	166 480	43 060	209 540
2001-2005	104 660	29 580	134 240	92 868	27 718	120 586
2006-2010	104 988	21 515	126 503	99 950	21 540	121 490
2009	112 950	24 070	137 020	89 410	27 650	117 060
2010	89 650	13 065	102 715	65 140	10 460	75 600
2011	115 404	18 390	133 794	166 830	18 770	185 600
2012	76 045	10 577	86 622	76 478	15 700	92 178
2013	88 062	12 590	100 652	64 310	9 610	73 920
2014	106 269	13 645	119 914			

<sup>1</sup> Schätzung des Schweiz. Bauernverbandes nach dem Wachstumsstand der Obstkulturen anfangs August, ab 2009 Schätzung Schweiz. Obstverband  
<sup>2</sup> Tatsächlich gelieferte oder exportierte Menge nach den Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung, bzw. des Bundesamtes für Landwirtschaft

<sup>1</sup> Estimation de l'Union suisse des paysans selon l'état des cultures fruitières au début du mois d'août  
<sup>2</sup> Quantités livrées ou exportées selon les recensements de la Régie fédérale des alcools, resp. de l'Office fédérale de l'agriculture

## 2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières

In Tonnen ~ En tonnes

Produkt	2000	2010	2012	2013 *	2014 **	Produits
Äpfel	374 984	201 641	233 556	210 129		Pommes
Birnen	116 745	40 062	48 229	44 152		Poires
Kirschen	19 065	7 301	4 628	5 559	8 065	Cerises
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelkirschen	2 205	1 960	1 403	1 644	2 545	- Cerises de table
- Konservenkirschen	2 321	759	288	702	1 271	- Cerises à conserver
Zwetschgen und Pflaumen	8 377	5 663	5 204	6 542	8 311	Prunes et pruneaux
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelzwetschgen	2 617	2 717	2 223	3 348	4 311	- Pruneaux de table
- Brennzwetschgen	2 291	1 408	1 604	1 500	4 000	- Pruneaux à distiller
Aprikosen	6 925	8 190	8 868	8 395		Abricots
Pfirsiche	364	204	224	225		Pêches
Quitten	998	631	614	625		Coings
Nüsse (grüne Ware)	3 270	2 401	2 432	2 434		Noix (verts)
Kiwi	400	213	460	555		Kiwi

Verschiedene Quellen

Sources diverses

## 2.7 Weinmosternten 1996 - 2012 und Erntevorschätzung pro 2013 Récolte de moût de raisin 1996 - 2012 et estimation de la récolte pour l'an 2013

In Hektoliter - En hectolitre

Gewächs	1996-2000 <sup>1</sup>	2001-2005 <sup>1</sup>	2006-2010 <sup>1</sup>	2011	2012	2013	2014	Cépages
Rot	569 560	546 508	106 758	583 297	505 030	440 904	550 000	Rouges
Weiss	651 548	536 883	99 429	536 761	498 835	397 725	450 000	Blancs
Total	1221 108	1083 391	206 188	1120 058	1003 865	838 629	1000 000	Total

<sup>1</sup> 5-Jahres-Mittel

<sup>1</sup> Moyenne sur 5 ans

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture



### 3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Mit geschätzten 278 000 Tonnen lagen die Milcheinlieferungen im Juli 2014 um 3,5 % höher als im Vorjahresmonat. Damit ergibt sich eine kumulierte Jahresmenge bis Ende Juli von 3,49 Millionen Tonnen. Wenn es so weitergeht, dürfte die Marke von 3,50 Millionen Tonnen spätestens bis Ende Jahr erreicht werden (Tabelle 3.1). Die Produktion von Käse ist im ersten Semester 2014 gegenüber dem Vorjahr um 1,9 % angestiegen. Die Produktion von Emmentaler ging im gleichen Zeitraum um 14,7 % zurück (Tabelle 3.5).

Les livraisons de lait pour le mois de juillet 2014 sont évaluées à 278 000 tonnes, soit 3,5 % de plus qu'en juillet 2013. Jusqu'à fin juillet, cela donne une quantité cumulée sur l'année de 3,49 millions de tonnes. Si cela continue, la barre des 3,50 millions de tonne devrait être atteinte au plus tard d'ici la fin de l'année (tableau 3.1). Par rapport à 2013, la production de fromage a augmenté de 1,9 % au premier semestre 2014. Durant cette même période, la production d'Emmentaler a reculé de 14,7 % (tableau 3.5).

#### 3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

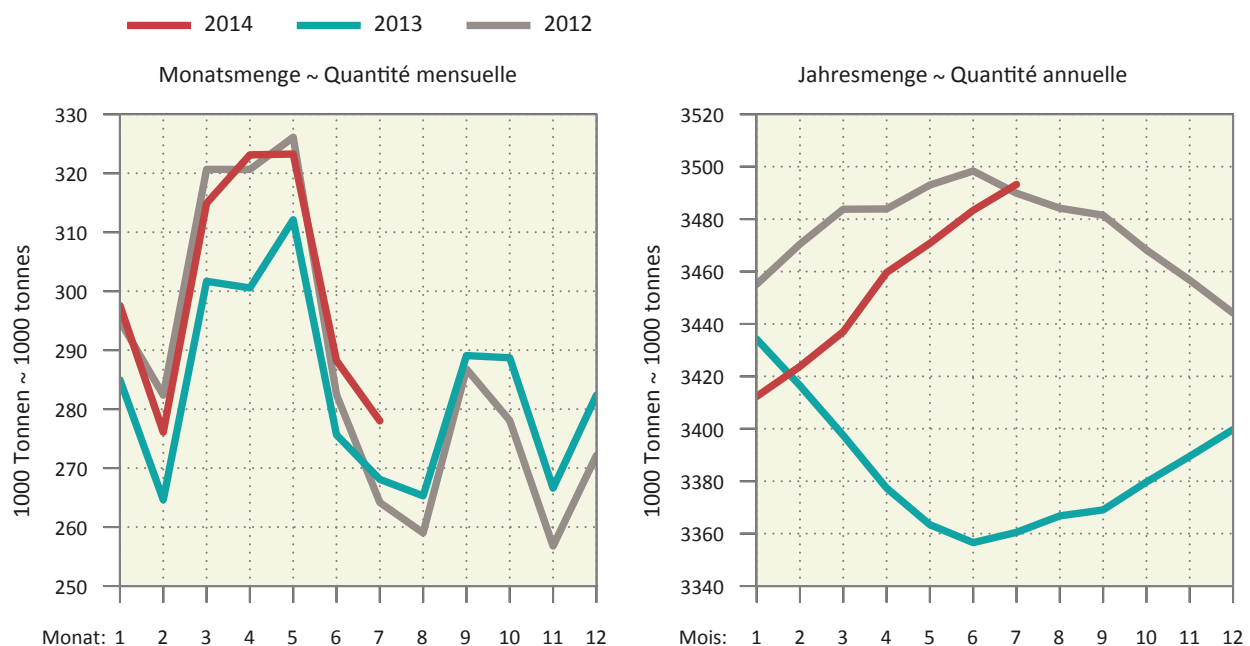
In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
	Jan	294.9	285.0	297.6	-0.1	-3.4	4.4	3 455.1	3 434.2
Feb	282.4	264.6	276.1	-0.7	-6.3	4.3	3 470.5	3 416.5	3 423.8
Mrz	320.7	301.7	314.9	-0.9	-5.9	4.4	3 483.8	3 397.5	3 437.0
Apr	320.6	300.6	323.1	1.1	-6.3	7.5	3 483.9	3 377.4	3 459.6
Mai	326.1	312.1	323.3	-1.4	-4.3	3.6	3 493.0	3 363.4	3 470.8
Jun	282.5	275.6	288.2	0.4	-2.4	4.6	3 498.4	3 356.6	3 483.3
Jul	264.2	268.1	278.0**	3.5	1.5	3.7**	3 489.9	3 360.5	3 493.2**
Aug	259.0	265.3		1.4	2.4		3 484.2	3 366.8	
Sep	286.8	289.1		0.7	0.8		3 481.5	3 369.0	
Okt	278.1	288.7		2.0	3.8		3 468.2	3 379.7	
Nov	256.8	266.6		3.1	3.8		3 456.7	3 389.5	
Dez	272.1	282.4		4.3	3.8		3 444.2	3 399.7	
Jahr-année	3 444.2	3 399.7		0.0	-1.3				
Jan-Juni	2 091.4	2 007.7	2 101.2	2.2	-4.0	4.7			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

#### Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène par mois



### 3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten<sup>1</sup> ~ En 1000 équivalents-lait<sup>1</sup>

Verwertungsarten	Juni			Januar - Juni			Mise en valeur du lait
	juin			janvier - juin			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Vollmilch für Konsummilch	29 534	30 061	2	192 943	188 342	- 2	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 263	9 897	7	57 722	59 179	3	yogourt
Konsumrahm	22 123	21 949	- 1	140 780	138 786	- 1	crème de consommation
Butter	37 000	44 842	21	294 403	325 962	11	beurre
Dauermilch	26 947	29 236	8	181 291	212 087	17	conserves de lait
Käse	119 522	122 385	2	723 208	733 482	1	fromage
Quark	1 954	2 655	36	11 847	12 952	9	séré
übrige Frischmilchprodukte	9 679	9 633	0	54 028	57 049	6	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	19 623	17 562	- 11	83 348	95 359	14	autres mises en valeur
<b>Total technisch verarbeitet</b>	<b>246 111</b>	<b>258 159</b>	<b>5</b>	<b>1 546 627</b>	<b>1 634 856</b>	<b>6</b>	<b>Transformé total</b>
<b>Inland-Milchanlieferung</b>	<b>275 645</b>	<b>288 220</b>	<b>5</b>	<b>1 739 570</b>	<b>1 823 198</b>	<b>5</b>	<b>Livraisons de lait indigène</b>
<b>Einfuhr Frischmilch</b>	<b>2 386</b>	<b>2 215</b>	<b>- 7</b>	<b>14 924</b>	<b>15 264</b>	<b>2</b>	<b>Importations de lait frais</b>

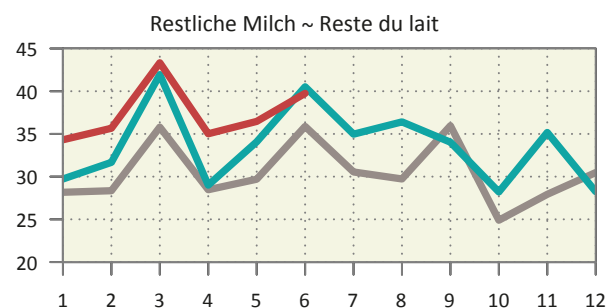
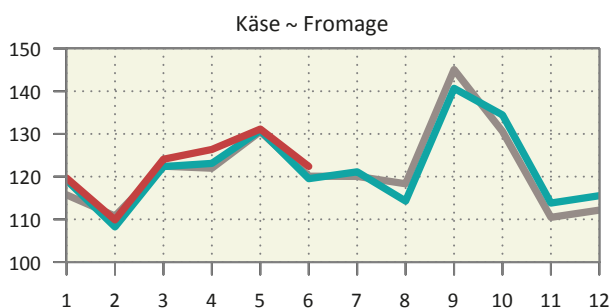
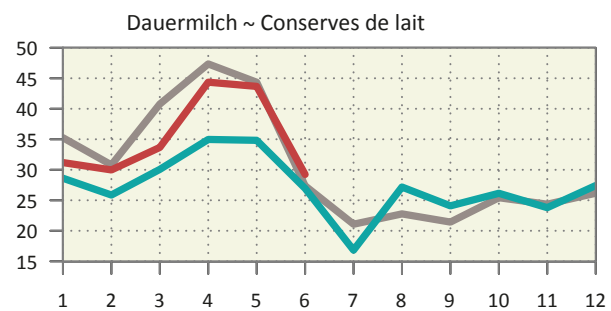
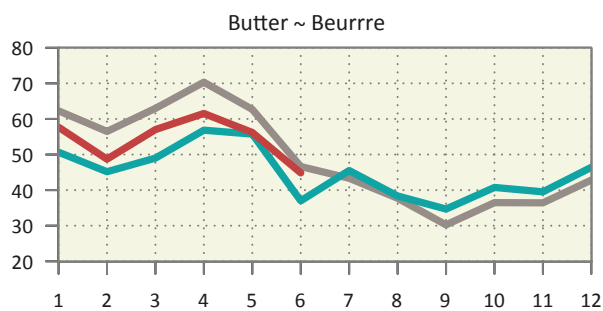
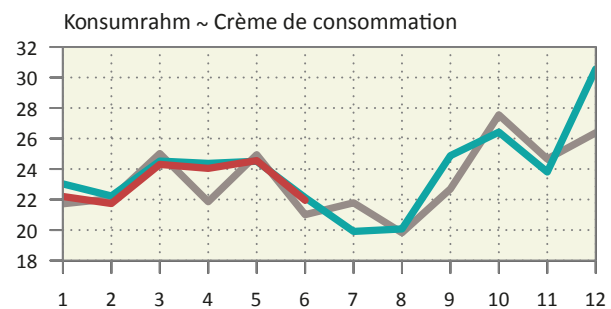
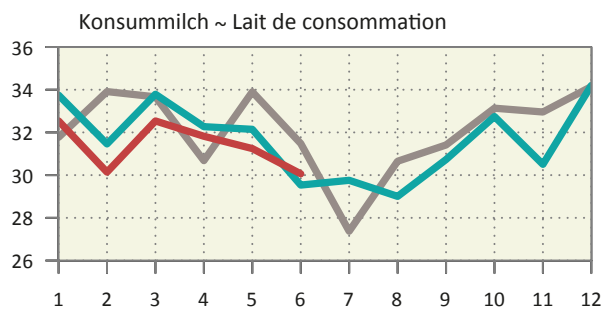
<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

### Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2014 — 2013 — 2012



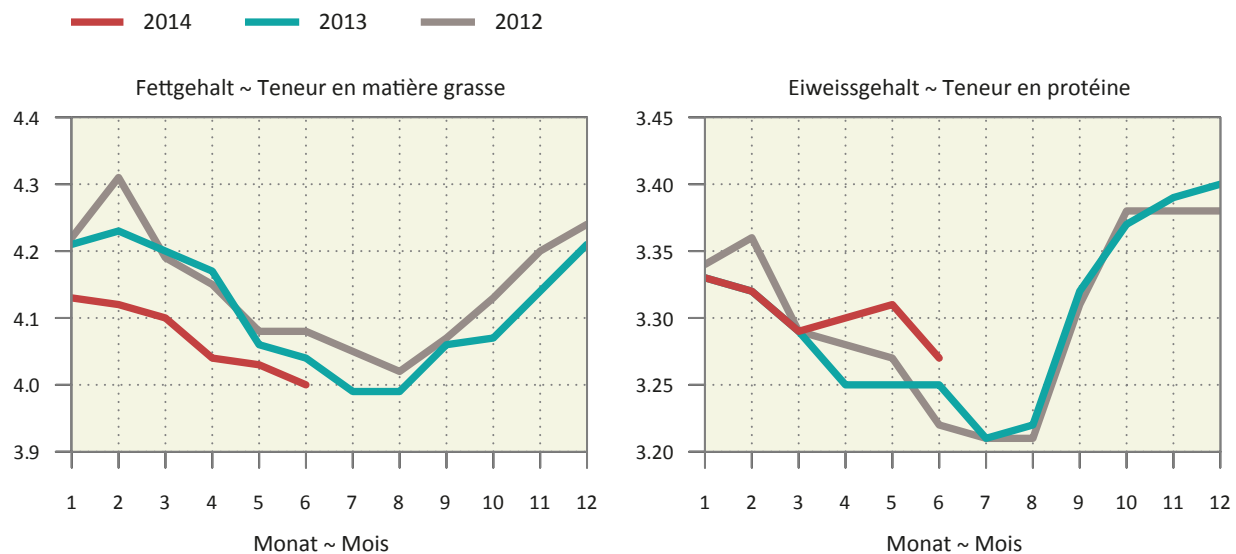
### 3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprozente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08	4.08	4.05	4.02	4.07	4.13	4.20	4.24	4.15
2013	4.21	4.23	4.19	4.17	4.06	4.04	3.99	3.99	4.06	4.07	4.14	4.21	4.11
2014	4.13	4.12	4.10	4.04	4.03	4.00							
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27	3.22	3.21	3.21	3.31	3.38	3.38	3.38	3.30
2013	3.33	3.32	3.29	3.25	3.25	3.25	3.21	3.22	3.32	3.37	3.39	3.40	3.30
2014	3.33	3.32	3.29	3.30	3.31	3.27							

SuisseLab AG Zollikofen und TSM Treuhand GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et TSM Fiduciaire Sàrl



### 3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			Catégorie
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Rohmilch	1 131	1 042	-7.9	4 216	3 145	-25.4	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	60	66	10.0	368	380	3.3	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	3 565	3 575	0.3	22 984	22 838	-0.6	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 565	1 419	-9.3	10 694	9 555	-10.7	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 551	3 659	3.0	23 414	23 077	-1.4	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	9 416	11 301	20.0	71 351	70 291	-1.5	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 139	5 950	-3.1	41 523	38 949	-6.2	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	10 955	8 792	-19.7	62 677	61 535	-1.8	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	-	6	0	-100.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	888	1 018	14.6	6 343	6 466	1.9	Lait écrémé UHT
<b>Total</b>	<b>37 270</b>	<b>36 822</b>	<b>-1.2</b>	<b>243 576</b>	<b>236 236</b>	<b>-3.0</b>	<b>Total</b>

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Juni			Januar - Juni			Produits
	juin			janvier - juin			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Konsumrahmproduktion <sup>1</sup>							Prod. de crème de consommation <sup>1</sup>
Doppelrahm, 45 % Fett	56	60	7.1	341	359	5.3	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 562	2 644	3.2	15 848	15 804	-0.3	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	949	918	-3.3	7 013	6 866	-2.1	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	1 900	1 723	-9.3	11 870	10 977	-7.5	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 467	5 345	-2.2	35 072	34 006	-3.0	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	2 870	3 613	25.9	23 971	26 467	10.4	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	128	128	0.0	855	814	-4.8	Beurre de petit lait centrifugé
Total Butterproduktion	2 998	3 741	24.8	24 826	27 281	9.9	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	3 850	4 279	11.1	22 839	24 562	7.5	Fromage frais
Mozzarella	1 897	2 175	14.7	10 927	11 571	5.9	Mozzarella
Übrige	1 953	2 104	7.7	11 912	12 991	9.1	autres
Weichkäse	412	435	5.6	2 914	2 850	-2.2	Fromage à pâte molle
Tommes	155	164	5.8	910	951	4.5	Tommes
Weisschimmelkäse	182	189	3.8	1 370	1 292	-5.7	Fromage à croûte fleurie
Übrige	75	82	9.3	634	607	-4.3	autres
Halbhartkäse	4 960	5 154	3.9	29 113	30 135	3.5	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	767	752	-2.0	4 344	4 208	-3.1	Appenzeller
Tilsiter	287	240	-16.4	1 632	1 523	-6.7	Tilsiter
Raclette	1 194	1 222	2.3	5 834	5 962	2.2	Raclette
Freiburger Vacherin	256	274	7.0	1 086	1 178	8.5	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	180	152	-15.6	1 033	1 029	-0.4	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	102	95	-6.9	777	729	-6.2	Fromage des Grisons
Übrige	2 174	2 419	11.3	14 407	15 506	7.6	autres
Hartkäse	5 378	5 248	-2.4	34 507	33 532	-2.8	Fromage à pâte dure
Emmentaler	1 975	1 636	-17.2	13 045	11 122	-14.7	Emmentaler
Greyerzer	2 360	2 319	-1.7	14 866	15 289	2.8	Le Gruyère
Übrige	1 043	1 293	24.0	6 596	7 121	8.0	autres
Extra Hartkäse	145	146	0.7	933	932	-0.1	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	145	146	0.7	933	932	-0.1	Sbrinz
Spezialprodukte	113	117	3.5	585	599	2.4	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	14 858	15 379	3.5	90 891	92 610	1.9	Total production de fromage

<sup>1</sup> Abgabepflichtiger Umsatz<sup>1</sup> Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Juni			Januar - Juni			Produits
	juin			janvier - juin			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Buttereinfuhr <sup>1</sup>	3	55	1742.4	71	137	93.0	Importations de beurre <sup>1</sup>
Butterausfuhr <sup>1</sup>	106	664	526.5	1272	2158	69.6	Exportations de beurre <sup>1</sup>
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	439	474	8.0	2 919	3 070	5.2	Beurre de choix
Die Butter	802	757	-5.6	5 444	5 285	-2.9	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	19	33	73.7	135	179	32.6	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	402	445	10.7	2 691	2 566	-4.6	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	18	22	22.2	102	121	18.6	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	24	20	-16.7	167	154	-7.8	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 187	1 354	14.1	8 474	8 168	-3.6	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	42	56	33.3	228	290	27.2	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	2 933	3 161	7.8	20 160	19 833	-1.6	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	2680	5680	111.9	2680	5680	111.9	Stocks de beurre congelé à la fin du mois

<sup>1</sup> Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090,  
Angaben der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV)

<sup>1</sup> Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de  
l'Administration fédérale des douanes (AFD)

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

### 3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben <sup>1</sup>		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Epreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves <sup>1</sup>		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Jan	45 080	43 552	99.27	99.26	98.11	98.24	99.86	99.93
Feb	45 025	43 543	99.35	99.30	98.29	98.51	99.93	99.93
Mrz	45 225	43 567	99.35	99.29	98.33	98.10	99.83	99.83
Apr	45 246	43 609	99.07	99.20	97.97	97.82	99.91	99.93
Mai	44 775	43 161	99.08	99.19	97.48	97.63	99.91	99.95
Jun	42 882	40 564	98.61	98.84	96.49	96.61	99.88	99.95
Jul	39 758		98.52		95.24		99.39	
Aug	39 758		98.76		94.11		99.90	
Sep	41 387		99.06		95.67		99.88	
Okt	43 298		98.77		96.67		99.86	
Nov	43 795		99.23		97.46		99.90	
Dez	43 787		99.36		97.96		99.89	

<sup>1</sup> Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen  
und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.

<sup>1</sup> Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est  
un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen und Treuhandstelle Milch GmbH

Suisselab SA Zollikofen et Fiduciaire de l'économie laitière Sàrl

## 4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Die Kälbergeburten lagen im Jahr 2014 bisher höher als in der entsprechenden Vorjahresperiode, obwohl der Kuhbestand weiter abnimmt (Tabelle 4.3). Im Juli wurden mehr Bankvieh (+2.7 %) aber weniger Kühe ( 1.0 %) als im Vorjahresmonat geschlachtet. Auch die Schlachtungen von Kälbern (-1.3 %), Schweinen ( 7.1 %) und Schafen ( 6.4%) waren rückläufig (Tabelle 4.6). Das schlechte Juliwetter dürfte hier insbesondere bei den Schweinen eine gewisse Rolle gespielt haben. Die Eierproduktion stieg im Juli gegenüber dem Vorjahr um 4.1 %, kumuliert über die ersten sieben Monate um 2.6 % (Tabelle 4.10). Bei der Schlachtgeflügelproduktion betrug die Zunahme im Juli 7.1 % und kumuliert immer noch stolze 4.4 % (Tabelle 4.11).

En 2014, le nombre de vêlages dépasse jusqu'à présent la même période en 2013, bien que le cheptel bovin continue de diminuer (tableau 4.3). En juillet 2014, il y a eu plus d'abattage de bétail d'étable (+2.7 %) et moins d'abattages de vaches (-1.0 %) qu'en juillet 2013. Les abattages de veaux (-1.3 %), de porcs (-7.1 %) et de moutons (-6.4 %) ont aussi reculé (tableau 4.6). Le mauvais temps de juillet a contribué à ce recul, notamment pour les porcs. En juillet, la production d'œufs a augmenté de 4.1 % par rapport à l'année précédente, et de 2.6 % en cumulé sur les sept premiers mois (tableau 4.10). Pour la production de volaille d'abattage, l'augmentation atteignait 7.1 % en juillet, et en cumulé encore 4.4 % (tableau 4.11).

### 4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux

Ausmast von 35 auf 110 kg (bis Ende 2010 von 25 auf 103 kg) ES = Edelschwein, SL = Schweizer Landrasse, ESV = ES Vaterlinie, D = Duroc

Engraissement de 35 à 110 kg, ( jusqu'à la fin 2010 de 25 à 103 kg) ES = Grand Porc Blanc, SL = Landrace Suisse, ESV = Grand Porc Blanc lignée paternelle, D = Duroc

		2012	2013	2013			2014		
		Jahr	Jahr	Quartale ~ Trimestres					
				2.	3.	4.	1.	2.	
<b>Anzahl geprüfte Tiere</b>	ES	1498	1435	332	431	347	382	312	<b>Nombre d'animaux testés</b>
	SL	239	269	64	44	83	44	43	
	ESV	618	694	146	169	185	155	203	
	D	65	62	13	20	16	24	17	
<b>Masttageszunahme</b> (MTZ, Gramm/Tag)	ES	940	971	946	971	1007	980	956	<b>Gain moyen quotidien en station</b> (GMQ, g/jour)
	SL	932	972	956	951	980	1037	980	
	ESV	992	1052	1037	1033	1076	1069	1044	
	D	984	997	994	984	1023	996	934	
<b>Futtermittelnutzung</b> kg Futter je kg Gewichtszunahme	ES	2.52	2.46	2.49	2.42	2.44	2.47	2.51	<b>Indice de consommation</b> kg d'aliment par kg de gain en poids vif
	SL	2.58	2.56	2.65	2.52	2.54	2.41	2.54	
	ESV	2.38	2.33	2.36	2.29	2.32	2.33	2.33	
	D	2.50	2.48	2.47	2.43	2.50	2.46	2.59	
<b>Magerfleischanteil %</b> (MFA, Erhebung seit 1.1.2011)	ES	55.1	55.5	55.7	55.3	55.5	55.7	56.0	<b>Pourcentage de viande maigre</b> % (PVM, mesure depuis le 01/01/2011)
	SL	55.5	55.6	54.8	55.7	56.0	57.6	56.5	
	ESV	57.7	58.0	58.0	57.9	58.1	57.9	58.4	
	D	56.2	56.6	57.7	55.3	56.9	57.2	57.8	
<b>Tropfsaftverlust %</b> (DL=Dripploss)	ES	...	...	...	...	...	...	...	<b>Exsudat %</b> (DL=Dripploss)
	SL	...	...	...	...	...	...	...	
	ESV	4.20	3.44	3.96	3.22	3.13	3.62	3.52	
	D	4.55	3.96	4.57	3.36	4.08	4.17	3.61	
<b>Intramuskuläres Fett, %</b> (Optimaler Fettanteil im Karree: 2.0%)	ES	1.92	1.91	1.90	1.87	1.98	2.11	2.07	<b>Graisse intramusculaire, %</b> (taux optimal dans la musculature : 2.0 %)
	SL	1.64	1.54	1.52	1.47	1.62	1.45	1.53	
	ESV	2.18	2.40	2.41	2.24	2.37	2.46	2.46	
	D	2.23	2.28	2.18	2.26	2.38	2.24	2.29	

SUISAG

SUISAG

## 4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

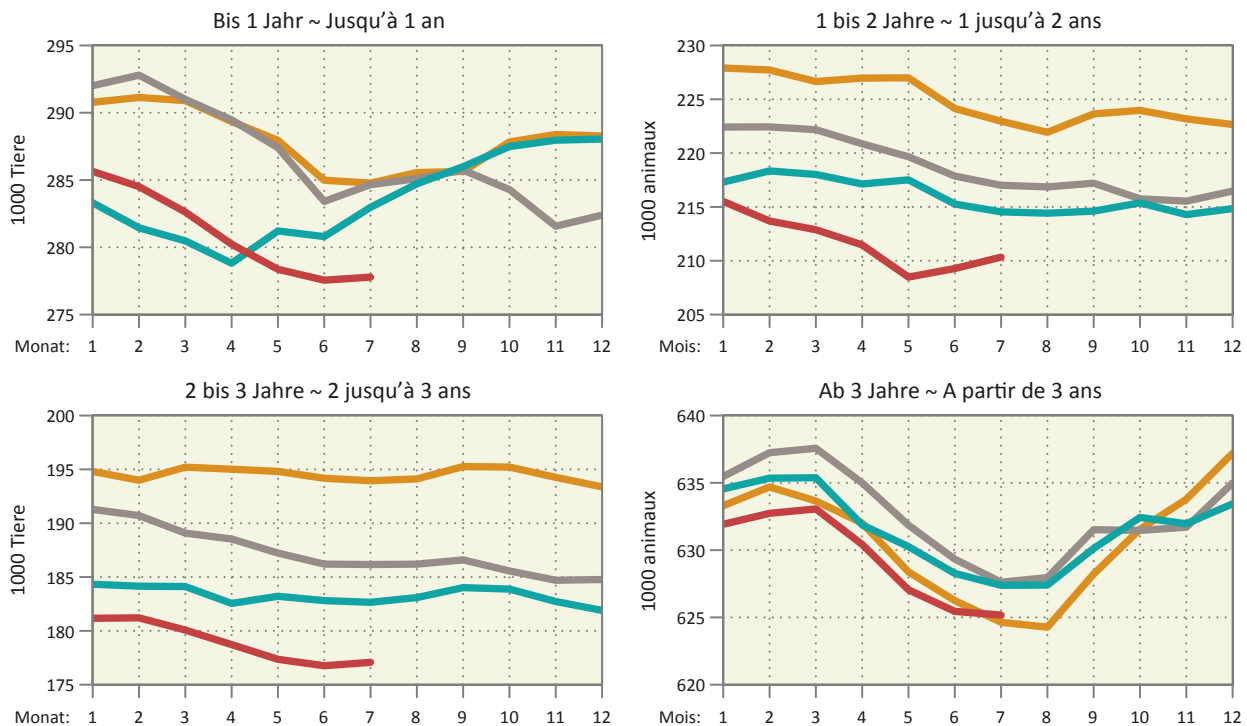
Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2012	8r	207 005	285 104	25 405	216 863	4 285	186 196	3 567	627 953	1 556 378
	9r	214 271	285 733	27 849	217 206	4 490	186 591	3 589	631 519	1 571 248
	10	220 837	284 287	30 282	215 752	4 602	185 567	4 330	631 466	1 577 123
	11	221 568	281 568	30 891	215 536	4 595	184 697	3 747	631 700	1 574 302
	12	225 237	282 391	33 261	216 469	4 705	184 769	3 849	634 987	1 585 668
2013	1	224 917	283 309	33 572	217 304	4 719	184 333	3 895	634 550	1 586 599
	2	222 884	281 446	33 638	218 346	4 672	184 148	3 963	635 347	1 584 444
	3	220 287	280 480	33 956	218 018	4 688	184 116	4 037	635 381	1 580 963
	4	213 383	278 815	31 933	217 132	4 519	182 549	3 995	631 874	1 564 200
	5r	210 001	281 214	29 147	217 519	4 136	183 212	3 804	630 261	1 559 294
	6r	204 903	280 795	27 213	215 269	4 069	182 809	3 795	628 268	1 547 121
	7r	206 181	282 969	26 049	214 541	4 082	182 651	3 766	627 384	1 547 623
	8r	208 904	284 712	26 478	214 420	4 155	183 092	3 812	627 402	1 552 975
	9r	215 259	285 995	28 525	214 610	4 312	184 016	3 858	630 123	1 566 698
	10r	222 891	287 487	32 726	215 381	4 501	183 879	3 928	632 429	1 583 222
	11r	226 916	287 960	33 742	214 289	4 494	182 726	3 960	631 960	1 586 047
	12r	229 664	288 042	35 299	214 844	4 579	181 903	4 004	633 440	1 591 775
2014	1r	227 284	285 641	35 718	215 513	4 577	181 168	4 048	631 919	1 585 868
	2r	223 237	284 509	35 296	213 692	4 614	181 209	4 116	632 734	1 579 407
	3r	217 808	282 623	34 684	212 884	4 678	180 074	4 191	633 062	1 570 004
	4	210 961	280 230	33 475	211 473	4 654	178 722	4 179	630 424	1 554 118
	5	203 246	278 366	30 606	208 485	4 520	177 356	4 150	627 052	1 533 781
	6	197 329	277 555	28 548	209 279	4 418	176 759	4 112	625 447	1 523 447
	7	195 768	277 783	28 061	210 335	4 384	177 075	4 158	625 174	1 522 738

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

### Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



### 4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr Année	Monat Mois	Gesamtbestand Effectif total	Kühe <sup>1</sup> Vaches <sup>1</sup>	Gemolkene Kühe Vaches traitées	Andere Kühe Autres vaches	Geburten Naissances	Abgänge - Zugänge <sup>2</sup> Départs - entrées <sup>2</sup>	
2012	5r	1 576 698	705 609	590 951	114 658	45 094	76 298	
	6r	1 555 614	700 144	585 677	114 467	39 716	46 277	
	7r	1 554 372	696 326	581 588	114 738	48 088	31 968	
	8r	1 556 378	696 230	580 938	115 292	61 551	56 240	
	9r	1 571 248	705 133	588 714	116 419	67 473	69 067	
	10	1 577 123	708 432	591 937	116 495	78 658	48 102	
	11	1 574 302	709 399	592 792	116 607	72 627	62 700	
	12	1 585 668	714 372	597 304	117 068	68 164	56 871	
	2013	1	1 586 599	715 539	598 087	117 452	67 696	67 134
		2	1 584 444	714 855	597 448	117 407	56 087	57 648
		3	1 580 963	711 836	594 369	117 467	57 179	60 747
		4	1 564 200	705 483	587 994	117 489	49 941	63 771
5r		1 559 294	703 991	587 246	116 745	43 937	65 755	
6r		1 547 121	699 780	582 953	116 827	41 102	62 805	
7r		1 547 623	697 027	580 314	116 713	50 083	37 935	
8r		1 552 975	698 698	581 238	117 460	58 472	55 517	
9r		1 566 698	705 164	586 939	118 225	67 760	71 742	
10r		1 583 222	710 865	592 375	118 490	78 211	48 259	
11r		1 586 047	711 643	593 319	118 324	73 180	64 131	
12r		1 591 775	713 699	595 118	118 581	70 339	59 312	
2014	1r	1 585 868	712 728	594 248	118 480	66 391	65 813	
	2r	1 579 407	711 934	593 224	118 710	54 710	58 245	
	3r	1 570 004	709 010	590 303	118 707	57 187	64 026	
	4	1 554 118	702 969	584 670	118 299	53 485	60 364	
	5	1 533 781	698 051	580 709	117 342	43 454	76 146	
	6	1 523 447	694 381	577 480	116 901	43 981	40 120	
	7	1 522 738	691 714	574 788	116 926	49 831	47 105	

<sup>1</sup> Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende

<sup>2</sup> Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben

<sup>1</sup> Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois

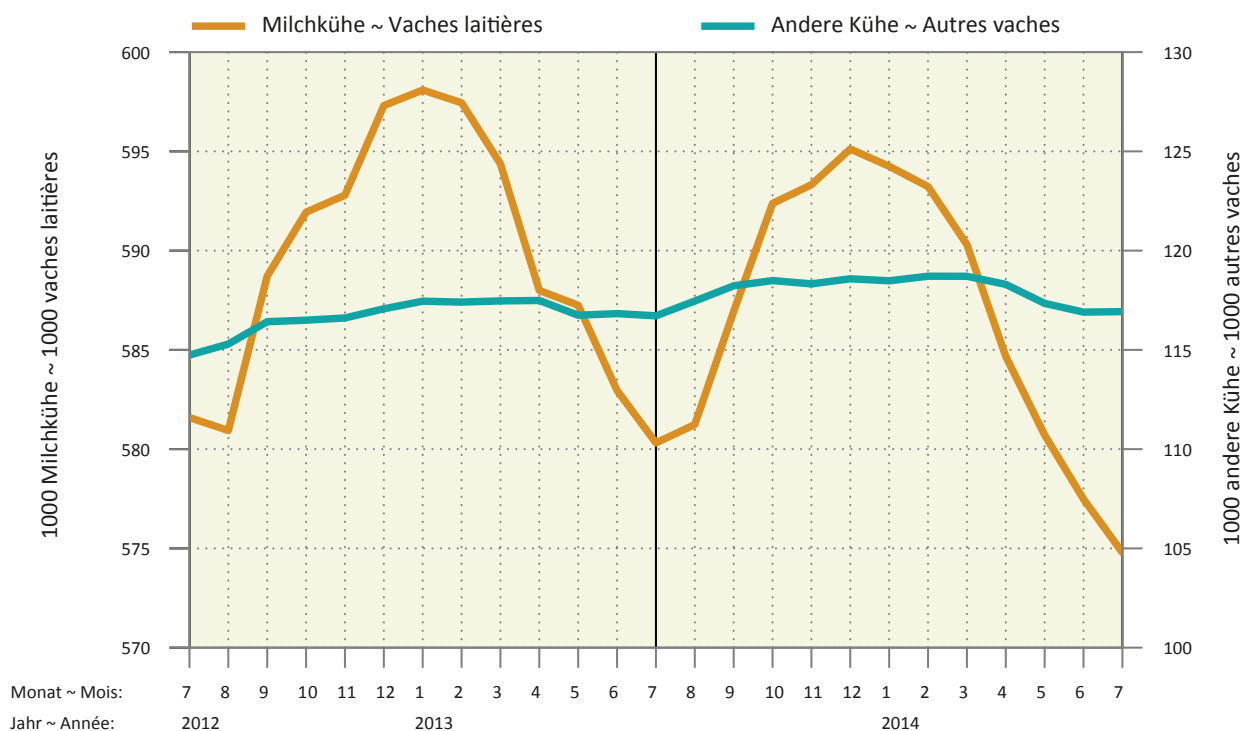
<sup>2</sup> Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

#### Kuhbestand Effectif de vaches

In 1000 Stück ~ En 1000 têtes





#### 4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux				Schafe ~ Moutons	
		Märkte Marchés	Auffuhr Amenée	Märkte Marchés	Auffuhr Amenée	Auffuhr Amenée	Auffuhr Amenée	Märkte Marchés	Auffuhr Amenée
2013	Jan	64	5 291	21	2 551	911	3462	24	4 278
	Feb	56	4 474	22	2 915	787	3702	31	5 081
	Mrz	60	5 306	22	3 208	862	4070	31	6 328
	Apr	68	5 520	27	3 818	1017	4835	25	5 390
	Mai	59	4 652	23	3 145	803	3948	30	7 244
	Juni	60	4 162	22	3 551	683	4234	17	4 471
	Juli	53	3 914	25	3 703	859	4562	9	2 099
	Aug	54	4 128	21	3 239	761	4000	25	6 098
	Sep	70	5 236	26	3 313	1078	4391	40	10 040
	Okt	68	5 751	21	2 411	910	3321	44	10 427
	Nov	61	5 923	21	3 187	914	4101	23	4 940
	Dez	50	3 869	17	2 704	662	3366	18	4 522
	Jahr		723	58 226	268	37 745	10247	47992	317
2014	Jan	61	4 877	23	3 142	939	4081	22	4 073
	Feb	56	4 234	24	4 238	788	5026	34	5 578
	Mrz	68	4 749	29	4 750	1038	5788	34	7 195
	Apr	60	4 881	23	4 092	793	4885	30	6 579
	Mai	59	4 464	25	3 829	906	4735	30	5 738
	Juni	58	3 683	28	4 420	871	4735	19	4 983
	Juli	53	3 466	-	-	-	-	9	2 508

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

#### 4.5 Durchschnittsgewicht der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2013	Jan	298.1	247.5	252.4	305.2	122.6	88.5	19.6
	Feb	298.1	253.7	255.0	308.8	123.9	88.0	20.8
	Mrz	297.1	255.1	253.8	307.6	125.9	88.1	19.7
	Apr	300.8	253.7	254.1	306.5	126.3	88.3	20.3
	Mai	297.5	253.1	249.3	305.0	126.3	87.8	20.3
	Jun	295.5	251.0	248.1	301.7	124.6	87.3	20.1
	Jul	296.2	249.6	246.2	298.6	124.2	86.8	20.5
	Aug	294.9	246.2	246.5	293.2	124.7	86.9	19.6
	Sep	293.5	247.9	247.7	291.6	122.8	87.4	19.7
	Okt	294.3	242.3	249.1	290.8	121.3	88.0	19.9
	Nov	293.6	244.8	252.7	294.4	121.4	87.8	19.5
	Dez	293.8	246.4	251.7	298.2	118.0	87.6	19.9
2014	Jan	299.0	250.2	255.1	302.4	119.5	88.7	21.3
	Fév	299.3	254.9	253.1	303.7	120.8	87.6	21.3
	Mars	301.3	253.4	253.8	302.8	122.2	87.5	21.0
	Avril	300.5	254.4	251.7	302.6	123.6	87.7	19.6
	Mai	299.6	254.9	252.6	305.0	123.3	87.4	21.2
	Juin	297.7	253.3	250.5	302.5	122.0	86.8	20.8
	Juillet	298.0	254.9	251.5	299.6	122.8	86.7	20.7

Berechnet von Agristat anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden

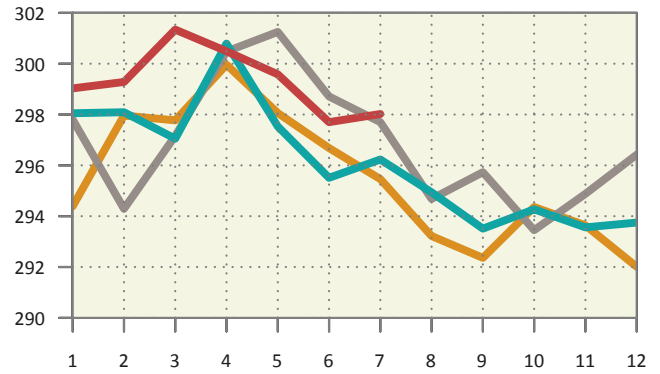
Calculé par Agristat sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie

## Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

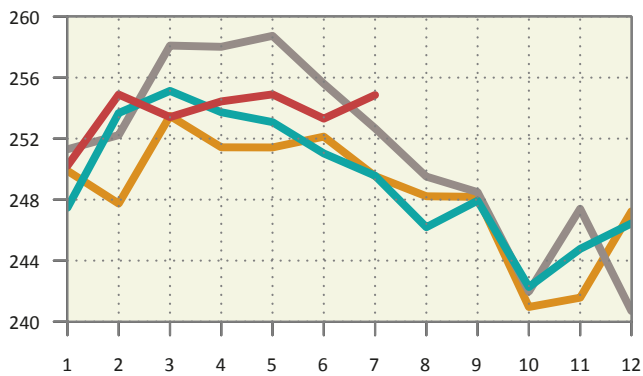
kg SG pro Schlachttier nach Monat  
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2014
- 2013
- 2012
- 2011

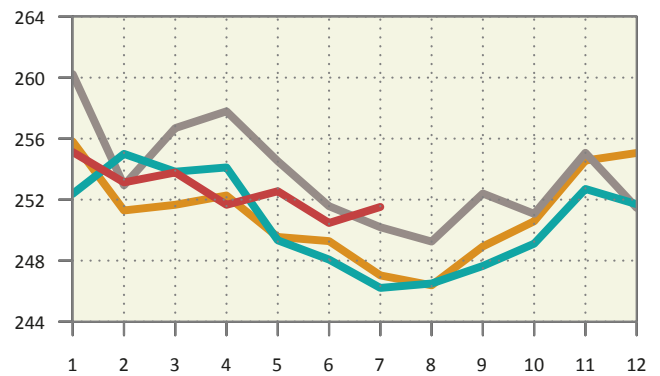
Stiere ~ Taureaux



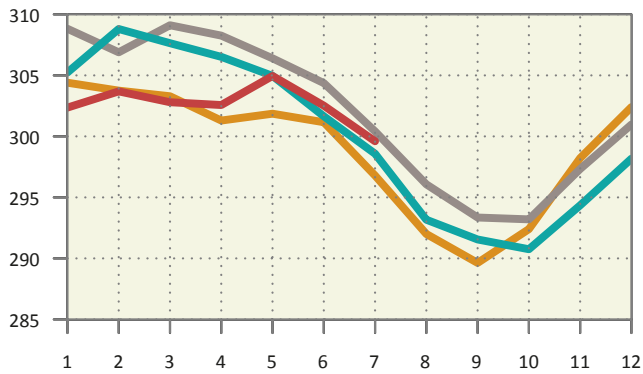
Ochsen ~ Boeufs



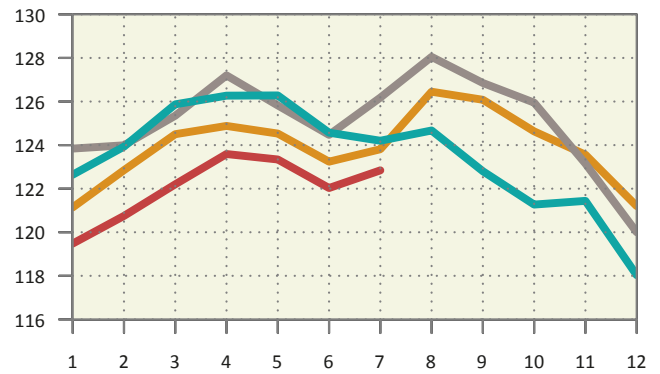
Rinder ~ Génisses



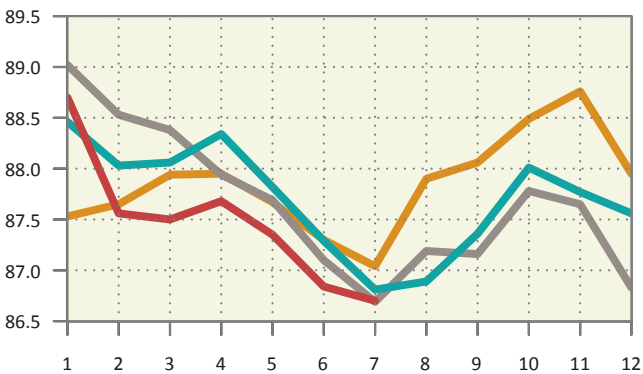
Kühe ~ Vaches



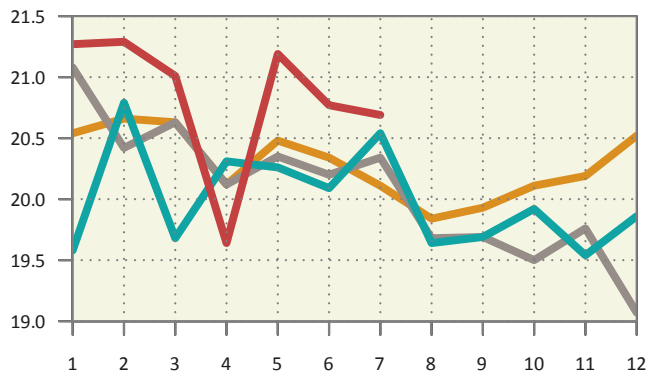
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



#### 4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; geniessbar und ungeniessbar  
Sans abattages à la ferme, en pièces; propres ou impropres à la consommation

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	9 294	9 397	3 146	3 175	7 009	7 506	16 544	16 647	35 993	36 725
Feb	8 623	8 667	2 748	2 852	6 143	6 441	13 543	12 902	31 057	30 862
Mrz	8 636	9 436	3 054	3 069	6 806	7 093	13 778	12 818	32 274	32 416
Apr	9 158	8 633	2 976	2 996	7 005	6 748	13 718	11 716	32 857	30 093
Mai	9 522	9 713	3 055	3 204	6 934	6 820	11 715	11 068	31 226	30 805
Juni	8 214	8 825	2 755	2 980	5 897	5 952	10 185	9 962	27 051	27 719
Jul	7 924	7 844	2 970	3 054	5 556	6 004	11 672	11 553	28 122	28 455
Aug	8 309		2 799		5 737		13 696		30 541	
Sep	8 314		2 629		6 211		15 100		32 254	
Okt	8 721		3 071		7 563		17 799		37 154	
Nov	10 495		3 482		9 386		18 818		42 181	
Dez	8 108		3 106		7 120		14 752		33 086	
Jahr	105 318		35 791		81 367		171 320		393 796	
Jan-Juli	61 371	62 515	20 704	21 330	45 350	46 564	91 155	86 666	218 580	217 075
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	21 790	22 031	57 783	58 756	243 040	252 624	15 742	16 092	316 565	327 472
Fév	20 582	22 405	51 639	53 267	203 368	206 329	15 439	16 103	270 446	275 699
Mars	23 346	24 607	55 620	57 023	207 824	223 149	25 529	19 421	288 973	299 593
Avr	24 651	21 146	57 508	51 239	220 639	213 930	16 767	24 594	294 914	289 763
Mai	23 871	23 288	55 097	54 093	219 147	206 391	17 843	15 044	292 087	275 528
Juin	21 445	21 803	48 496	49 522	199 778	215 862	13 249	15 864	261 523	281 248
Juil	18 531	18 293	46 653	46 748	244 838	227 406	14 215	12 118	305 706	286 272
Août	19 360		49 901		219 067		17 344		286 312	
Sep	17 884		50 138		232 563		21 715		304 416	
Oct	18 617		55 771		242 447		23 319		321 537	
Nov	19 649		61 830		226 195		15 669		303 694	
Déc	20 636		53 722		220 121		21 307		295 150	
Année	250 362		644 158		2 679 027		218 138		3 541 323	
Jan-Juillet	154 216	153 573	372 796	370 648	1 538 634	1 545 691	118 784	119 236	2 030 214	2 035 575

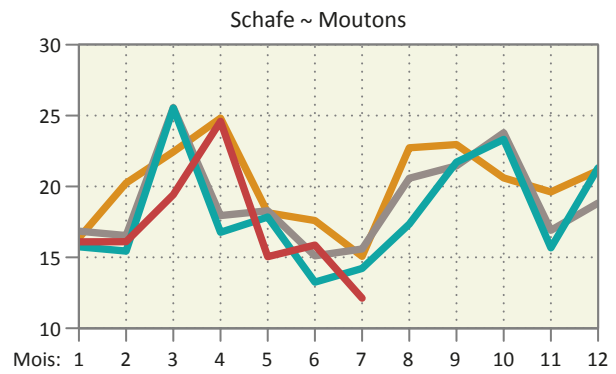
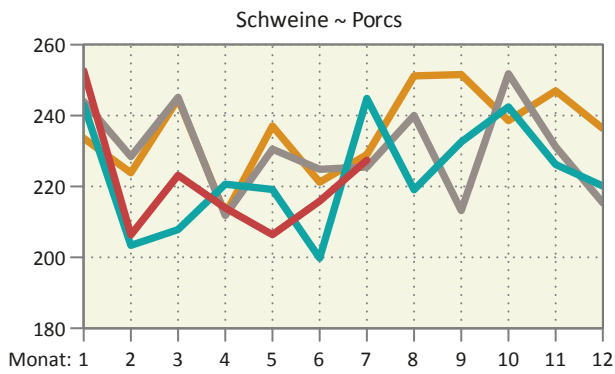
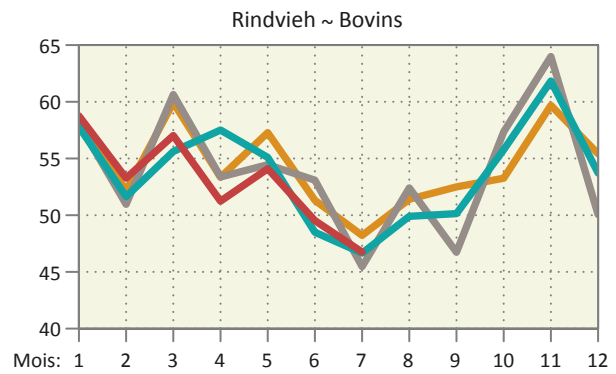
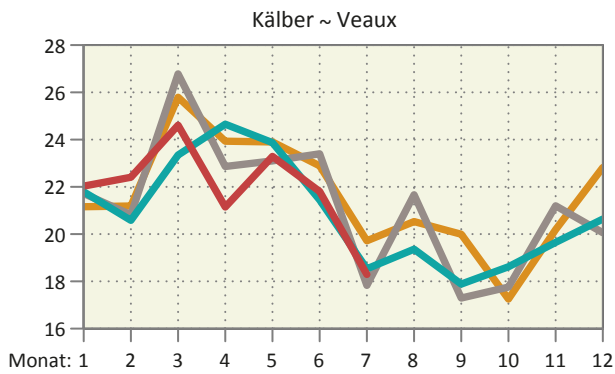
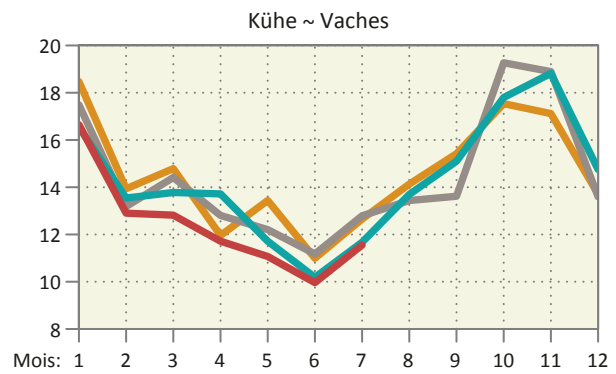
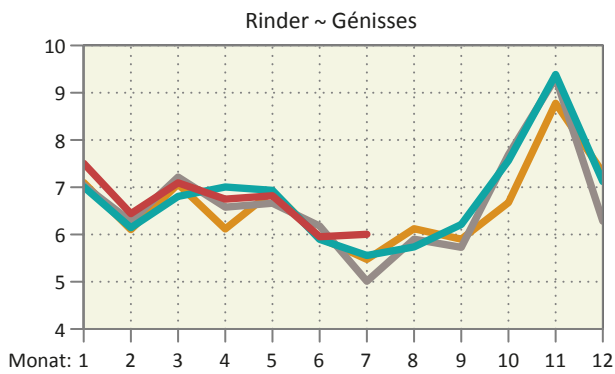
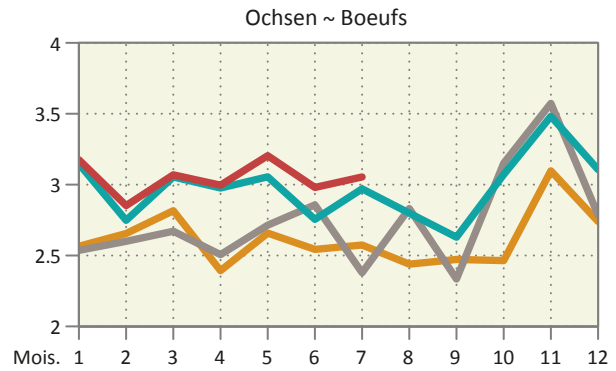
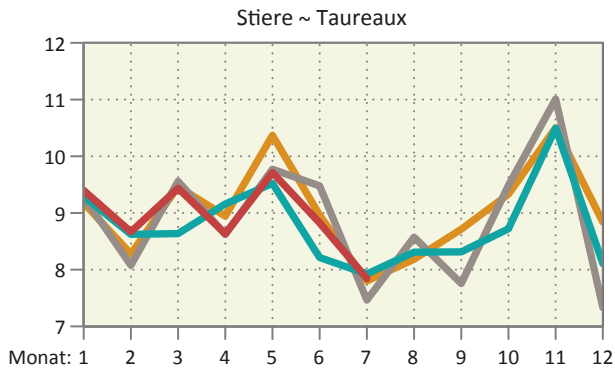
Agristat

Agristat

Inländische Schlachtungen nach Monat, in 1000 Schlachtungen

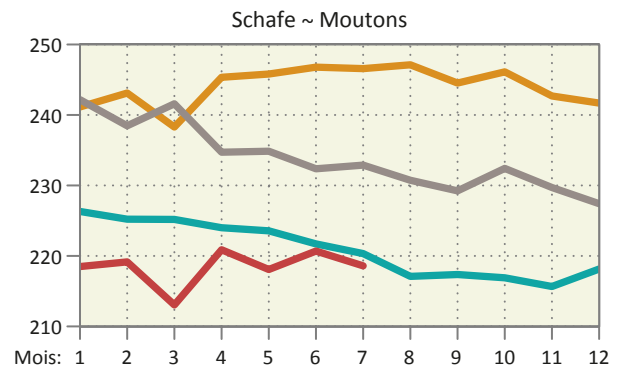
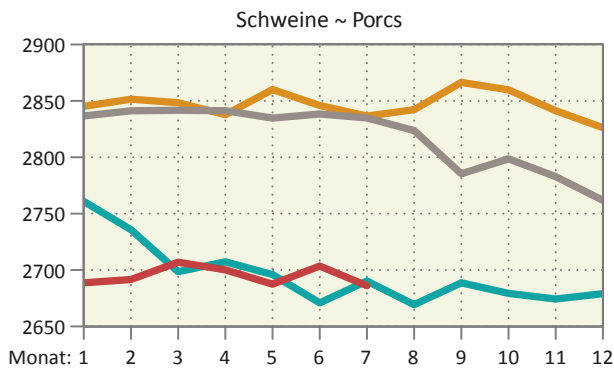
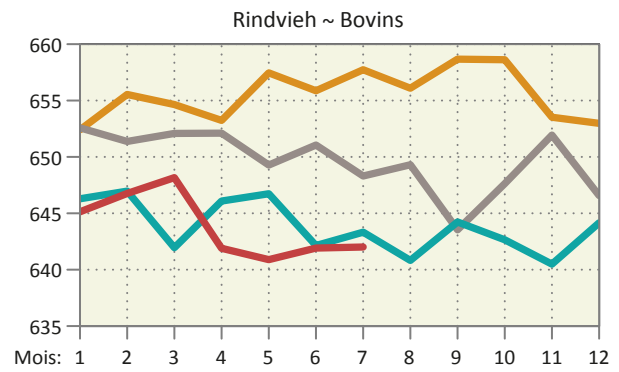
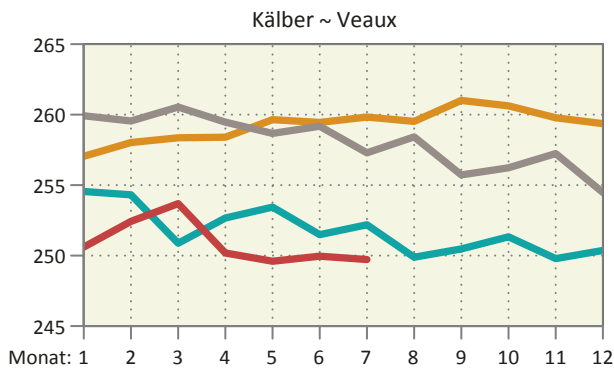
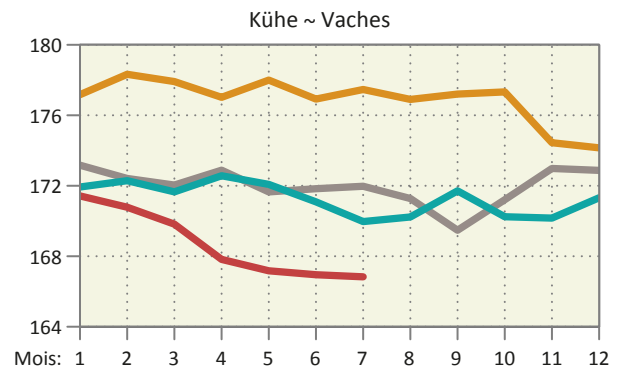
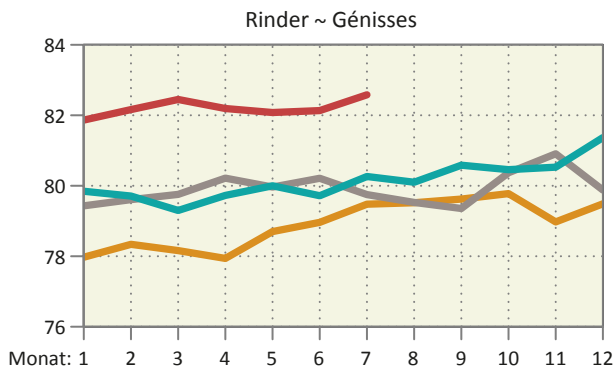
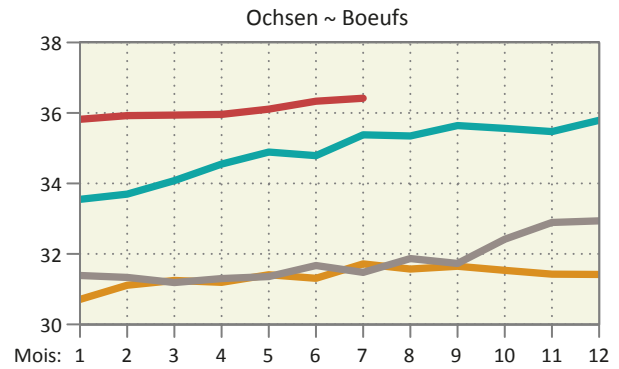
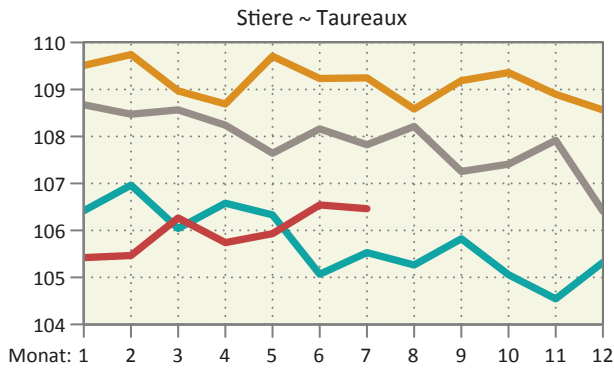
Abattages indigènes par mois, en 1000 abattages

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



Inländische Schlachtungen über 12 Monate kumuliert, in 1000 Schlachtungen  
 Abattages indigènes cumulés sur 12 mois, en 1000 abattages

2014 2013 2012 2011



## 4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung

Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	2 757	2 810	775	794	1 761	1 915	5 026	5 033	10 319	10 553
Feb	2 559	2 594	694	727	1 559	1 630	4 163	3 918	8 975	8 870
Mrz	2 554	2 843	776	778	1 719	1 800	4 219	3 881	9 268	9 303
Apr	2 742	2 594	752	762	1 772	1 698	4 185	3 545	9 451	8 600
Mai	2 820	2 910	770	817	1 721	1 722	3 556	3 375	8 867	8 824
Jun	2 416	2 627	688	755	1 456	1 491	3 058	3 014	7 619	7 887
Jul	2 336	2 338	738	778	1 362	1 510	3 469	3 461	7 904	8 088
Aug	2 439		686		1 408		3 997		8 530	
Sep	2 429		649		1 531		4 382		8 991	
Okt	2 555		741		1 875		5 151		10 322	
Nov	3 067		848		2 361		5 514		11 790	
Dez	2 371		762		1 784		4 378		9 295	
Jahr	31 044		8 877		20 309		51 099		111 329	
Jan- Jul	18 184	18 716	5 192	5 411	11 350	11 767	27 677	26 228	62 402	62 123
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	2 660	2 632	12 980	13 185	21 464	22 408	308	342	34 751	35 936
Fév	2 539	2 706	11 514	11 575	17 873	18 066	321	343	29 707	29 984
Mars	2 925	3 007	12 193	12 310	18 271	19 526	502	408	30 966	32 243
Avr	3 099	2 614	12 549	11 213	19 459	18 758	340	483	32 349	30 455
Mai	3 001	2 873	11 867	11 697	19 213	18 028	361	319	31 441	30 044
Juin	2 659	2 661	10 278	10 547	17 410	18 746	266	330	27 953	29 623
Juil	2 291	2 247	10 195	10 335	21 219	19 718	292	251	31 706	30 304
Août	2 403		10 932	0	19 004		340		30 277	0
Sep	2 186		11 177	0	20 282		427		31 886	0
Oct	2 247		12 569	0	21 301		464		34 334	0
Nov	2 375		14 165	0	19 819		306		34 290	0
Déc	2 424		11 719	0	19 242		423		31 384	0
Jahr	30 809		142 139		234 557		4 348		381 044	
Jan- Juil	19 173	18 739	81 576	80 862	134 909	135 252	2 389	2 475	218 873	218 590

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.6 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.5

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.6 et des poids moyens selon le tableau 4.5

## 4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2 (viande non transformée) ; 16, 19, 21 (viande transformée)

	Einheit	Juli			Januar - Juli			Unité	
		juillet			janvier - juillet				
		2013	2014 *	%	2013	2014 *	%		
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>								<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>	
Inlandproduktion	SG	7 904	8 088	2.3	62 402	62 123	-0.4	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	43	28	-35.2	274	212	-22.4	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 284	2 190	-4.1	11 225	12 409	10.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	278	286	3.1	1 775	1 853	4.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	236	402	70.0	1 782	2 259	26.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	65	67	3.4	406	450	11.0	VPV	de viande transformée
<b>Kalbfleisch</b>									<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	SG	2 291	2 247	-1.9	19 173	18 739	-2.3	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	21	17	-22.4	136	125	-7.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	17	15	-10.3	105	129	23.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	10	0	-97.9	36	17	-52.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
<b>Schaffleisch</b>									<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	SG	292	251	-14.0	2 389	2 475	3.6	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	718	831	15.8	3 709	3 833	3.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	-31.8	5	5	13.3	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	66.7	3	0	-82.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	0	0	-96.9	VPV	de viande transformée
<b>Schweinefleisch</b>									<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	SG	21 219	19 718	-7.1	134 909	135 252	0.3	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	94	88	-7.2	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	630	739	17.3	6 466	6 899	6.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	408	385	-5.8	2 511	2 532	0.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	111	95	-14.7	856	728	-14.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	67	57	-15.2	329	364	10.8	VPV	de viande transformée
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>									<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	SG	31 706	30 304	-4.4	218 873	218 590	-0.1	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	64	44	-31.0	504	425	-15.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 649	3 775	3.5	21 506	23 270	8.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	688	672	-2.3	4 291	4 390	2.3	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	357	497	39.1	2 677	3 005	12.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	132	124	-6.0	735	815	10.9	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7  
Agristat

Production de viande selon tableau 4.7  
Agristat

#### 4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch)

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2, 16, 19, 21 (viande)

	Juli juillet			Januar - Juli janvier - juillet			
	2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>							<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>
Inlandproduktion	5 125	5 246	2.4	40 442	40 327	-0.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	28	18	-35.4	177	137	-22.7	des animaux vivants
Fleisch	2 562	2 476	-3.3	13 000	14 262	9.7	de viande
Total	2 590	2 494	-3.7	13 177	14 398	9.3	Total
Ausfuhr	301	469	55.7	2 188	2 710	23.8	Exportations
Verfügbar	7 413	7 271	-1.9	51 431	52 015	1.1	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	34.9	34.3		25.6	27.7		Importation en %
<b>Kalbfleisch</b>							<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	1 558	1 528	-1.9	13 038	12 743	-2.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	15	11	-22.4	92	85	-7.7	des animaux vivants
Fleisch	17	15	-10.3	105	129	23.6	de viande
Total	32	27	-15.9	197	214	8.9	Total
Ausfuhr	10	0	-97.9	36	17	-52.9	Exportations
Verfügbar	1 580	1 554	-1.6	13 198	12 940	-2.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2.0	1.7		1.5	1.7		Importation en %
<b>Schaffleisch</b>							<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	219	188	-14.0	1 792	1 857	3.6	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	719	832	15.7	3 714	3 839	3.4	de viande
Total	719	832	15.7	3 714	3 839	3.4	Total
Ausfuhr	0	0	66.7	3	0	-82.3	Exportations
Verfügbar	938	1 020	8.8	5 503	5 695	3.5	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	76.7	81.6		67.5	67.4		Importation en %
<b>Schweinefleisch</b>							<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	15 702	14 592	-7.1	99 832	100 086	0.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	70	65	-7.2	des animaux vivants
Fleisch	1 038	1 123	8.2	8 978	9 431	5.0	de viande
Total	1 038	1 123	8.2	9 048	9 496	5.0	Total
Ausfuhr	178	152	-14.9	1 185	1 093	-7.7	Exportations
Verfügbar	16 562	15 563	-6.0	107 695	108 489	0.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	6.3	7.2		8.4	8.8		Importation en %
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>							<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	19 845	21 066	6.2	132 501	133 458	0.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	44	28	-36.2	297	257	-13.2	des animaux vivants
Fleisch	3 393	4 166	22.8	21 461	23 202	8.1	de viande
Total	3 438	4 194	22.0	21 757	23 460	7.8	Total
Ausfuhr	443	446	0.9	2 922	3 199	9.5	Exportations
Verfügbar	22 840	24 813	8.6	151 336	153 719	1.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	15.1	16.9		14.4	15.3		Importation en %

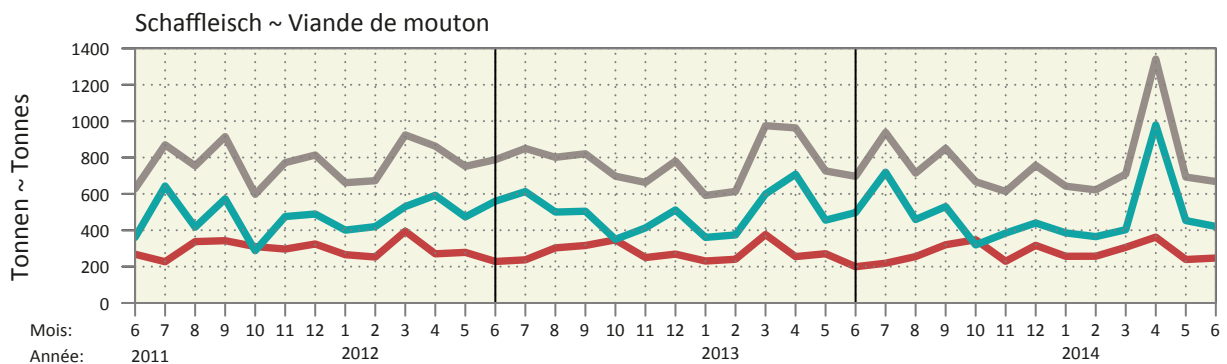
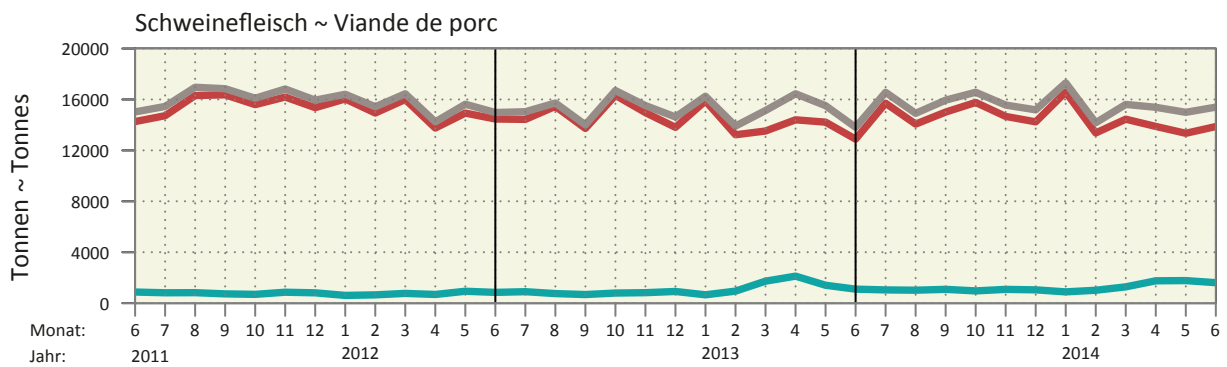
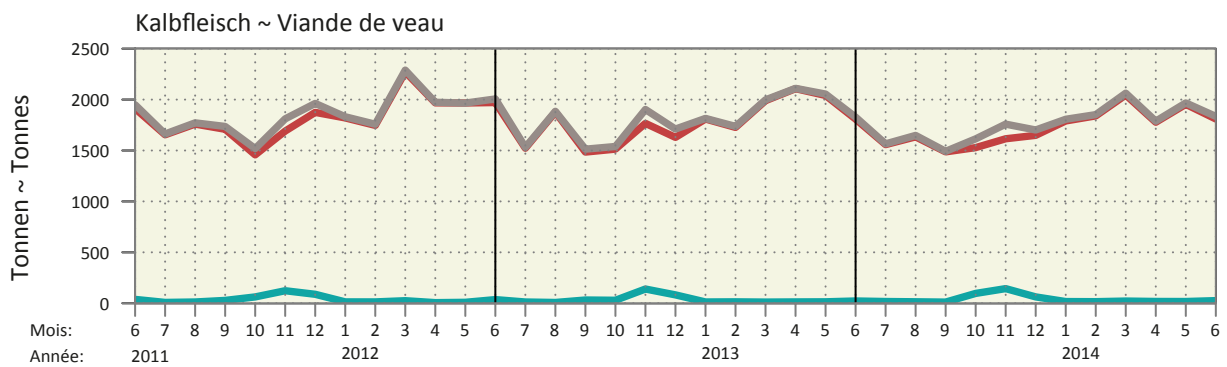
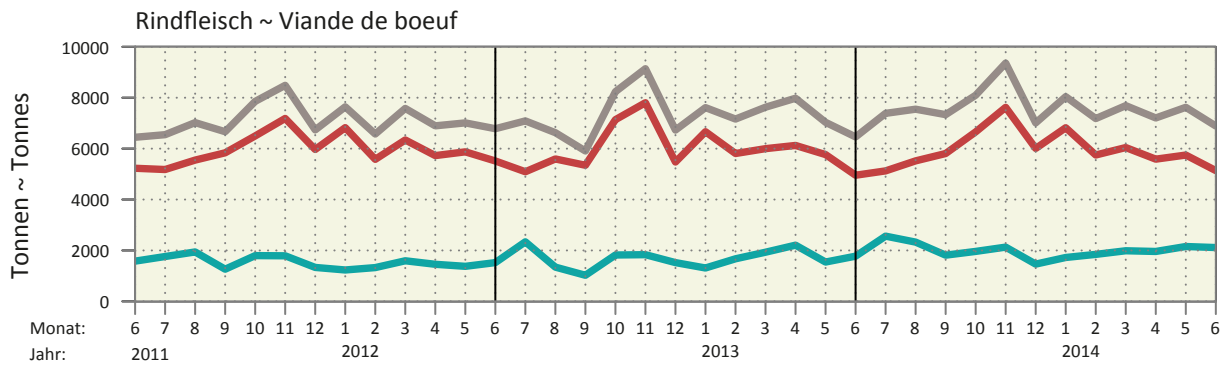
Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7  
Agristat

Production de viande selon tableau 4.7  
Agristat



Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig  
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion / Production indigène (red line)  
Importe / Importations (teal line)  
Verfügbare Menge / Quantité disponible (grey line)



#### 4.10 Produktion von Eiern, Einfuhr von Eiern und Eiprodukten Production d'oeufs, importation d'oeufs et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Juli			Januar - Juli			Position
		juillet			janvier - juillet			
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Inlandproduktion <sup>1</sup>	1000 St. ~ pc.	67 391	70 180	4.1	465 192	477 152	2.6	Production indigène <sup>1</sup>
Einfuhr								Importation
Gesamteinfuhr nach Gewicht								Importation totale par poids
Schaleneier <sup>2</sup>	t	2 064.2	2 233.7	8.2	17 609.4	17 169.9	-2.5	Oeufs en coquille <sup>2</sup>
Flüssigeier <sup>3</sup>	t	614.0	628.0	2.3	4 101.9	4 231.0	3.2	Oeufs liquides <sup>3</sup>
Trockeneier <sup>4</sup>	t	90.9	65.4	-28.1	500.2	522.9	4.5	Oeufs secs <sup>4</sup>
Bruteier <sup>5</sup>	t	248.8	239.3	-3.8	1 449.2	1 610.9	11.2	Oeufs à couvrir <sup>5</sup>
Zur menschlichen Ernährung, umgerechnet in Stück								Pour l'alimentat. humaine, converti en pièces
Schaleneier <sup>6</sup>	1000 St. ~ pc.	34 244	37 055	8.2	292 126	284 835	-2.5	Oeufs en coquille <sup>6</sup>
Flüssigeier <sup>7</sup>	1000 St. ~ pc.	12 636	12 923	2.3	84 416	87 073	3.1	Oeufs liquides <sup>7</sup>
Trockeneier <sup>8</sup>	1000 St. ~ pc.	7 273	5 231	-28.1	40 019	41 833	4.5	Oeufs secs <sup>8</sup>
Total	1000 St. ~ pc.	54 154	55 210	2.0	416 562	413 742	-0.7	Total
Verfügbar zur menschlichen Ernährung	1000 St. ~ pc.	121 545	125 390	3.2	881 754	890 894	1.0	Disponible pour l'aliment hum.
Einfuhr von Schaleneiern								Importations d'oeufs en coquille
Wert franko Grenze	1000 CHF	3 912	3 617	-7.5	34 778	28 109	-19.2	Valeur franco frontière
Preis franko Grenze	Rp./Ei ~ ct./oeuf	11.42	9.76	-14.5	11.91	9.87	-17.1	Prix franco frontière

<sup>1</sup> Schätzung auf der Basis der monatlichen Einstellungen von Junghennen

<sup>2</sup> Zolltarif Nummern: 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090

<sup>3</sup> Zolltarif Nummern: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

<sup>4</sup> Zolltarif Nummern: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

<sup>5</sup> Zolltarif Nummern: 0407.1110, 1190, 1910, 1990

<sup>6</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Schaleneier = 16.6 Eier

<sup>7</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Flüssigeier ohne Schale = 20.58 Eier

<sup>8</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Trockeneier ohne Schale = 80 Eier

<sup>1</sup> Estimation sur la base de la mise en poulailler mensuelle de poulettes

<sup>2</sup> Numéros du tarif : 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090

<sup>3</sup> Numéros du tarif : 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

<sup>4</sup> Numéros du tarif : 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

<sup>5</sup> Numéros du tarif : 0407.1110, 1190, 1910, 1990

<sup>6</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs en coquille = 16.6 oeufs

<sup>7</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs liquides sans coquille = 20.58 oeufs

<sup>8</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs secs sans coquille = 80 oeufs

Aviforum, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) und Agristat

Aviforum, Administration fédérale des douanes (AFD) et Agristat

#### 4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Juli			Januar - Juli			Organisation, produits
	juillet			janvier - juillet			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	3 331	3 619	8.6	22 116	22 896	3.5	Bell Poulets
Micarna Poulets	4 190	4 454	6.3	28 599	29 392	2.8	Micarna Poulets
Andere Poulets	211	234	10.5	1 423	1 471	3.3	Autres Poulets
Truten	22	20	-12.8	125	134	8.0	Dindes
übriges Geflügel	3	0	-96.2	9	7	-27.0	autre volaille
Frifag Poulets	1 295	1 463	13.0	8 367	9 223	10.2	Frifag Poulets
Truten	176	130	-26.2	981	936	-4.6	Dindes
Kneuss Poulets	896	927	3.5	5 434	5 948	9.4	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	10 125	10 846	7.1	67 054	70 006	4.4	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 265	2 461	196	15 039	15 569	530	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 849	3 029	179	19 447	19 987	540	Micarna Poulets
Andere Poulets	144	159	15	968	1 000	32	Autres Poulets
Truten	17	15	-2	93	101	7	Dindes
übriges Geflügel	2	0	-2	7	5	-2	autre volaille
Frifag Poulets	880	995	114	5 690	6 272	582	Frifag Poulets
Truten	132	97	-35	735	702	-34	Dindes
Kneuss Poulets	609	630	21	3 695	4 044	349	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	6 899	7 386	487	45 674	47 679	2005	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen Agristat

Indications des abattoirs de volailles et calculs par Agristat

### 4.12 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

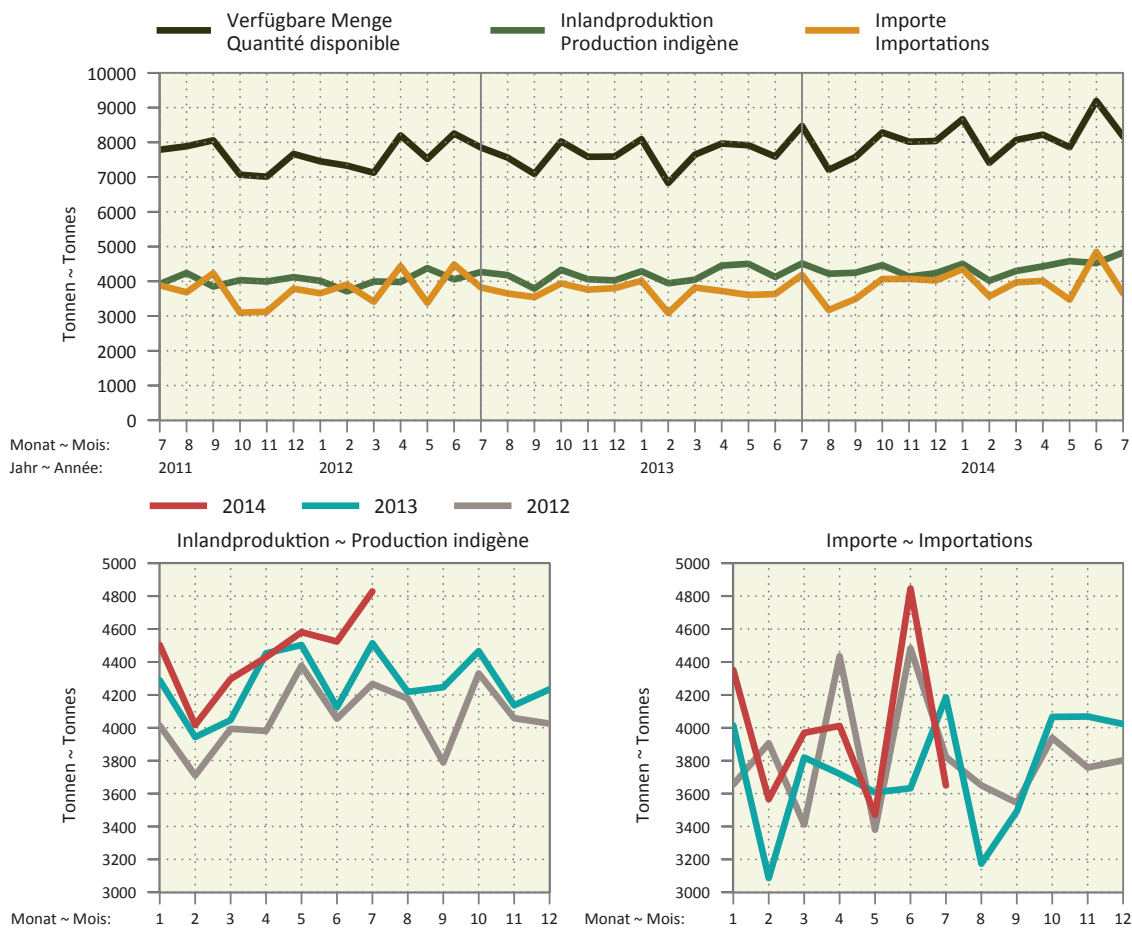
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée) ; 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	Juli juillet			Januar - Juli janvier - juillet			Unité	Position	
		2013	2014	%	2013	2014	%			
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	7 036	7 533	7.1	46 583	48 628	4.4	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente	
	VFF	4 514	4 829	7.0	29 872	31 179	4.4	VPV		
Einfuhr	unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 375	3 063	-9.2	21 604	23 673	9.6	VPV	Importations de viande non transformée de viande transformée
	verarbeitetes Fleisch	VFF	811	587	-27.6	4 461	4 191	-6.1	VPV	
Total	VFF	4 185	3 649	-12.8	26 065	27 864	6.9	VPV	Total	
Ausfuhr	unverarbeitetes Fleisch	VFF	224	309	37.6	1 406	1 439	2.3	VPV	Exportations de viande non transformée de viande transformée
	verarbeitetes Fleisch	VFF	2	2	19.5	22	20	-9.1	VPV	
Total	VFF	226	311	37.5	1 428	1 458	2.1	VPV	Total	
Verfügbar	VFF	8 473	8 167	-3.6	54 509	57 585	5.6	VPV	Disponibile	
Inlandanteil	%	53	59	11.0	55	54	-1.2	%	Part indigène	

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) und Agristat

Administration fédérale des douanes (AFD) et Agristat

Verfügbare Menge, Inlandproduktion und Importe von Geflügelfleisch  
Quantité disponible, production indigène et importation de viande de volaille  
VFF in Tonnen ~ VPV en tonnes



### 4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation <sup>1</sup> , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation <sup>1</sup> , pièces			
	2012	2013	2014 *	%	2012	2013	2014 *	%
	Januar	304 561	288 325	388 846	34.9	4 847 122	5 073 298	5 378 120
Februar	277 793	211 915	214 811	1.4	4 522 800	4 722 775	4 992 335	5.7
März	314 189	308 698	337 145	9.2	5 040 040	5 382 030	5 297 092	-1.6
April	186 538	223 783	202 786	-9.4	5 036 021	4 979 417	5 345 988	7.4
Mai	284 619	325 637	339 438	4.2	5 198 922	5 489 770	5 697 683	3.8
Juni	309 952	333 855	364 146	9.1	4 924 564	5 001 662	5 266 163	5.3
Juli	154 031	113 871	104 120	-8.6	4 980 144	5 266 415	5 591 632	6.2
August	117 515	85 719			5 109 693	5 263 304		
September	333 828	390 370			4 720 562	5 067 272		
Oktober	145 072	138 928			5 234 804	5 231 516		
November	49 554	42 588			4 939 999	4 763 463		
Dezember	288 304	232 674			5 158 007	5 251 304		
Jahr ~ Année	2 765 957	2 696 362			59 712 677	61 492 225		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) <sup>2</sup> , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) <sup>2</sup> , pièces				Poulets <sup>3</sup> , Tonnen Poulets <sup>3</sup> , tonnes			
	2012	2013	2014	%	2012	2013	2014	%
	Janvier	87 009	113 990	83 147	-27.1	6 058	6 350	6 298
Février	323 307	323 813	378 658	16.9	6 129	6 434	6 685	3.9
Mars	149 530	140 720	134 760	-4.2	5 893	6 161	6 522	5.9
Avril	49 701	48 068	41 310	-14.1	6 014	6 355	6 471	1.8
Mai	166 592	279 655	225 694	-19.3	6 337	6 516	6 693	2.7
Juin	295 424	279 675	377 181	34.9	6 436	6 584	6 945	5.5
Juillet	269 459	205 558	208 367	1.4	6 366	6 598	6 895	4.5
Août	304 763	299 437	327 031	9.2	6 229	6 457	6 828	5.7
Septembre	180 942	217 069	196 702	-9.4	6 345	6 622		
Octobre	276 080	315 868	329 255	4.2	6 182	6 497		
Novembre	300 654	323 840	353 222	9.1	6 261	6 477		
Décembre	149 410	110 455	100 996	-8.6	6 399	6 286		
Jahr ~ Année	2 552 870	2 658 147	2 756 322	3.7	74 649	77 336		

<sup>1</sup> Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

<sup>2</sup> Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

<sup>3</sup> Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

<sup>1</sup> Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

<sup>2</sup> Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

<sup>3</sup> Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen von Agristat

Aviforum et calculs par l'Agristat

### 4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein

Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten <sup>1</sup>		Mois
	NWT			fiwo			Recette des fournisseurs <sup>1</sup>		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2013	2013	2013	2014	2014	2014	2013	2014	
Januar	-	10.0	10.0	-	12.7	12.7	7	9	Janvier
Februar	-	5.9	5.9	-	17.9	17.9	4	9	Février
März	15.0	14.3	29.4	18.1	13.3	31.4	24	24	Mars
April	46.9	31.6	78.5	60.7	39.9	100.6	60	71	Avril
Mai	97.8	33.2	131.0	101.0	29.5	130.4	104	109	Mai
Juni	-	26.9	26.9	-	23.7	23.7	18	13	Juin
Juli	-	10.8	10.8	-	30.1	30.1	7	16	Juillet
August	-	7.0	7.0				5		Août
September	-	13.4	13.4				9		Septembre
Oktober	30.0	11.2	41.1				31		Octobre
November	100.9	22.9	123.9				103		Novembre
Dezember	10.5	17.5	27.9				21		Décembre
Jahr	301.0	204.6	505.6				394		Année

<sup>1</sup> Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

<sup>1</sup> Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)  
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)  
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

#### 4.15 Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs

Bodensee (CH-Anteil), Walensee, Zürichsee, Zugersee, Bielersee, Neuenburgersee, Thunersee, Brienersee, Genfersee (Anteil VD)  
Lac de Constance (partie CH), Lac de Walenstadt, Lac de Zurich, Lac de Zoug, Lac de Bienne, Lac de Neuchâtel, Lac de Thoune,  
Lac de Brienz, Lac Léman (partie vaudoise)

Monate Mois	Zahl der am Fischfang beteiligten Berufsfischer Nombre de pêcheurs professionnels			Fangertrag, in t Résultats de la pêche, en t			Erlös der Fischer, in 1000 CHF. Recette des pêcheurs, en 1000 CHF		
	2012	2013	2014 *	2012	2013	2014 *	2012	2013	2014 *
	Jan	162	171	168	58.7	56.1	45.6	360	380
Feb	154	159	162	42.0	46.9	40.8	269	330	356
Mrz	175	170	172	87.0	67.8	57.6	598	490	408
Apr	179	182	181	83.0	91.2	75.5	510	629	636
Mai	177	180	180	90.4	83.0	74.2	612	568	604
Jun	193	183	197	116.1	111.1	94.1	796	754	746
Jan - Jun <sup>1</sup>	173	174	177	477.2	456.3	387.8	3145	3150	3199
Jul	194	181		135.9	176.5		913	1 172	
Aug	193	180		151.7	160.0		1 022	1 068	
Sep	196	186		142.5	143.5		962	980	
Okt	174	161		136.6	117.1		915	804	
Nov	181	143		90.7	66.1		628	425	
Dez	180	145		62.9	76.5		420	530	
Jahr <sup>1</sup>	180	170		1 197.5	1 196.0		8 004	8 129	

<sup>1</sup> Mittel bzw. Total

<sup>1</sup> Moyenne resp. total

Berechnungen nach Angaben der Fischereiverwaltungen

Elaboration avec les données des administrations des pêches

## 5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Der Export von Emmentaler hat im Juli 2014 gegenüber dem Vorjahr um 26 % abgenommen. Kumuliert für die ersten sieben Monate ergab sich für das Jahr 2014 eine Abnahme von 19,4 %. Dabei lagen die Käseexporte insgesamt im Juli mengenmässig höher als in den beiden Vorjahren. Wertmässig haben sich die Exporte sehr positiv entwickelt. Allerdings könnte die steigende Differenz zwischen Export- und Importpreisen auch wieder Probleme schaffen (Tabelle 5.2). Bei den Einfuhren von Dünger gibt es im Juli gegenüber dem Vorjahr eine deutliche Zunahme sowohl bei der Menge wie auch beim Wert, während kumuliert betrachtet im Jahr 2014 allerdings bisher deutlich weniger importiert wurde als 2013 (Tabelle 5.8).

En juillet 2014, les exportations d'Emmental ont reculé de 26 % par rapport à 2013. En cumulé pour les sept premiers mois, cela donne une diminution de 19,4 % pour 2014. Dans l'ensemble en juillet la quantité de fromage exportée dépassait celle des deux années précédentes. En termes de valeur, les exportations se sont développées de façon très positive. Par contre, il faut noter que la différence croissante entre les prix à l'exportation et à l'importation pourrait causer des problèmes (tableau 5.2). Pour ce qui est des importations d'engrais, on observe une augmentation notable en juillet par rapport à l'année précédente, en termes de quantité comme de valeur, alors qu'en cumulé pour 2014 il y a eu jusqu'à présent moins d'importations qu'en 2013 (tableau 5.8).

### 5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Juli juillet			Januar - Juli janvier - juillet			Variété
	2013	2014	%	2013	2014	%	
	Ausfuhr						
Mozzarella	399	439	10.0	2 929	2 549	-13.0	Mozzarella
Anderer Frischkäse	111	205	84.7	581	905	55.8	Autres fromages frais
Frischkäse total	510	644	26.3	3 510	3 454	-1.6	Total fromages frais
Weichkäse	25	24	-4.0	463	429	-7.3	Fromages à pâte molle
Appenzeller	410	411	0.2	2 792	2 756	-1.3	Appenzeller
Tilsiter	16	15	-6.3	159	138	-13.2	Tilsiter
Tête de Moine AOP	76	73	-3.9	608	587	-3.5	Tête de Moine AOP
Vacherin Fribourgeois AOP	8	11	37.5	115	120	4.3	Vacherin Fribourgeois AOP
Raclette Suisse	59	34	-42.4	406	415	2.2	Raclette Suisse
Anderer Halbhartkäse	559	695	24.3	4 841	5 054	4.4	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse total	1 128	1 239	9.8	8 921	9 070	1.7	Total fromages à pâte mi-dure
Emmentaler AOP	1 540	1 139	-26.0	9 905	7 981	-19.4	Emmentaler AOP
Greyerzer AOP	789	897	13.7	6 449	6 467	0.3	Greyerzer AOP
Sbrinz AOP	11	12	9.1	94	85	-9.6	Sbrinz AOP
Switzerland Swiss	365	537	47.1	2 523	2 679	6.2	Switzerland Swiss
Anderer Hartkäse	143	382	167.1	1 609	1 848	14.9	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse total	2 848	2 967	4.2	20 580	19 060	-7.4	Total fromages à pâte dure
Schmelzkäse	139	115	-17.3	793	714	-10.0	Fromages fondus
Anderer Käse	222	320	44.1	1 186	1 671	40.9	Autres fromages
Fertigfondue	199	294	47.7	1 491	1 343	-9.9	Fondue prête à l'emploi
Total	5 071	5 603	10.5	36 944	35 741	-3.3	Total

TSM Treuhand GmbH, Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

TSM Fiduciaire Sàrl, source: Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.2 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten  
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

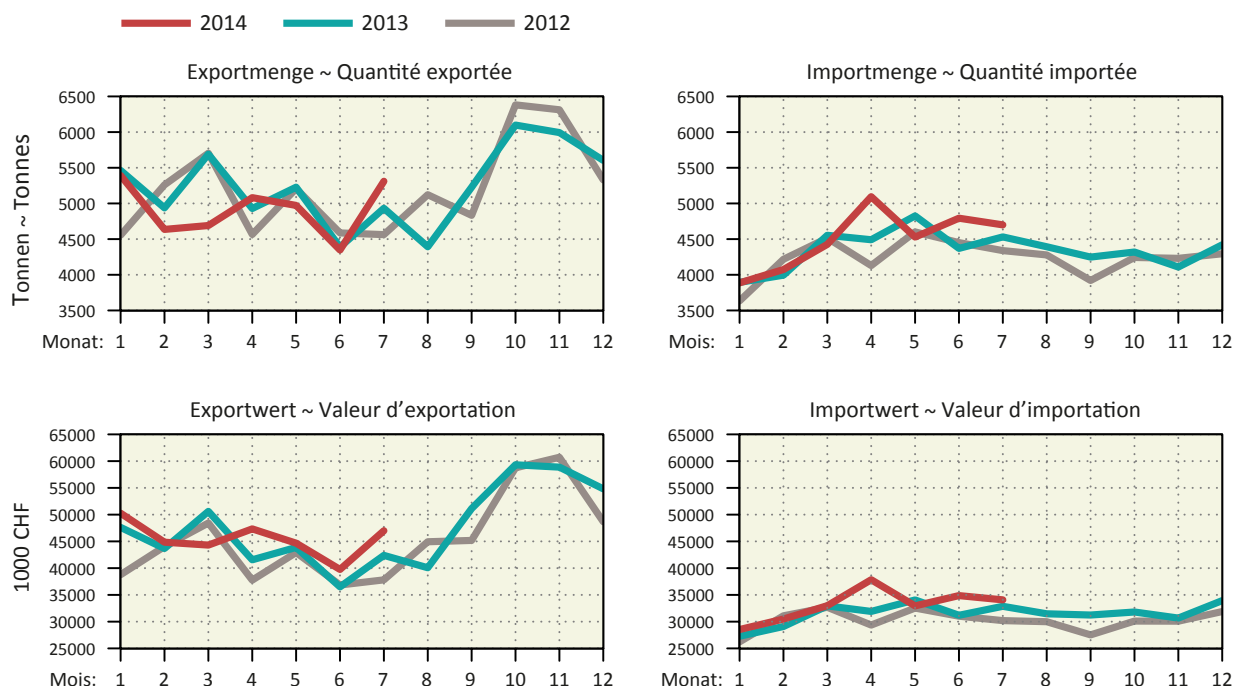
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2012	4 555	5 261	5 704	4 566	5 208	4 587	4 563	5 123	4 833	6 382	6 313	5 330	62 425
2013	5 463	4 937	5 690	4 929	5 228	4 388	4 932	4 393	5 227	6 098	5 994	5 604	62 883
2014	5 392	4 636	4 690	5 081	4 972	4 348	5 311						
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2012	3 634	4 217	4 515	4 129	4 601	4 451	4 339	4 278	3 920	4 243	4 231	4 295	50 854
2013	3 894	3 996	4 537	4 491	4 825	4 370	4 531	4 394	4 248	4 318	4 109	4 420	52 133
2014	3 887	4 074	4 426	5 095	4 529	4 793	4 700						
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2012	38 773	44 035	48 436	37 762	42 917	36 851	37 810	44 934	45 182	58 744	60 720	48 673	544 837
2013	47 616	43 676	50 609	41 563	43 871	36 503	42 385	40 074	51 131	59 316	58 874	54 823	570 442
2014	50 268	44 849	44 312	47 334	44 668	39 758	46 992						
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2012	26 226	31 095	32 685	29 363	32 541	31 020	30 194	29 989	27 526	30 109	30 091	31 887	362 726
2013	27 275	29 107	32 740	31 914	34 054	31 188	32 869	31 471	31 239	31 791	30 670	33 931	378 251
2014	28 528	30 489	32 985	37 837	32 948	34 870	34 075						
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2012	8.51	8.37	8.49	8.27	8.24	8.03	8.29	8.77	9.35	9.21	9.62	9.13	8.73
2013	8.72	8.85	8.90	8.43	8.39	8.32	8.59	9.12	9.78	9.73	9.82	9.78	9.07
2014	9.32	9.67	9.45	9.32	8.98	9.14	8.85						
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2012	7.22	7.37	7.24	7.11	7.07	6.97	6.96	7.01	7.02	7.10	7.11	7.42	7.13
2013	7.00	7.28	7.22	7.11	7.06	7.14	7.25	7.16	7.35	7.36	7.46	7.68	7.26
2014	7.34	7.48	7.45	7.43	7.28	7.27	7.25						

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF ~ En tonnes resp. 1000 CHF



### 5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	81	104	28.4	651	670	2.9	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	8	3	-62.5	166	160	-3.6	Bovins
Schweine	St. - pce	20	4	- 80	33	16	-51.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	23	91	295.7	336	309	-8.0	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	121 424	125 520	3.4	751 571	831 638	10.7	Volaille
Fleisch	t	2 290	2 302	0.5	15 456	14 992	-3.0	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 653	1 615	-2.3	11 550	10 873	-5.9	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	375	258	-31.1	3 935	2 563	-34.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	165	1 356	720.2	3 996	7 930	98.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	495	572	15.6	3 308	4 838	46.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	6 499	7 791	19.9	43 368	55 581	28.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	125	253	103.2	1 393	2 411	73.0	Beurre
Käse und Quark	t	4 932	5 311	7.7	35 567	34 431	-3.2	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	62 335	86 250	38.4	336 453	494 440	47.0	Sperme de taureaux
Gemüse	t	156	94	-40.0	1 993	1 211	-39.2	Légumes
Früchte	t	195	262	34.5	4 152	2 084	-49.8	Fruits
Kaffee	t	4 421	4 704	6.4	30 324	32 077	5.8	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 936	1 896	-2.1	11 347	11 770	3.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	10 868	10 527	-3.1	63 116	62 707	-0.6	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	115 409	12 792	-88.9	486 196	198 227	-59.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	67 945	78 558	15.6	460 159	490 776	6.7	Eaux additionnées
Wein	t	135	177	30.6	935	776	-17.0	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	6 319	7 295	15.4	47 705	54 296	13.8	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	2 580	2 944	14.1	16 056	16 529	2.9	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	410	382	-6.8	2 830	2 879	1.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	341	281	-17.6	2 486	2 393	-3.7	Bovins
Schweine	St. - pce	41	8	- 80	1 075	1 038	-3.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	65	20	-69.2	217	140	-35.5	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	12 603	45 041	257.4	253 326	306 989	21.2	Volaille
Fleisch	t	10 403	10 700	2.9	65 697	71 701	9.1	Viande
Rindfleisch frisch	t	2 687	2 617	-2.6	12 913	14 551	12.7	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 016	3 882	-3.3	26 593	29 629	11.4	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 121	2 067	-2.5	15 973	15 157	-5.1	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	433	278	-35.7	1 320	1 065	-19.3	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	909	918	0.9	6 942	7 035	1.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	670	726	8.3	4 455	5 043	13.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	110	21	-80.5	181	158	-12.6	Beurre
Käse und Quark	t	4 531	4 700	3.7	30 660	31 503	2.7	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 313	2 473	6.9	19 059	18 781	-1.5	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	638	646	1.4	4 171	4 341	4.1	Oeufs sans coquilles
Honig	t	594	607	2.1	4 243	3 768	-11.2	Miel
Rindersperma	Dos.	37 888	26 411	-30.3	236 491	291 228	23.1	Sperme de taureaux
Gemüse	t	11 344	8 371	-26.2	210 776	216 001	2.5	Légumes
Kartoffeln	t	999	936	-6.3	7 106	7 810	9.9	Pommes de terre
Früchte	t	54 002	45 544	-15.7	302 951	299 601	-1.1	Fruits
Zitrusfrüchte	t	4 501	4 151	-7.8	76 357	72 755	-4.7	Agrumes
Kernobst	t	3 787	1 581	-58.2	15 856	10 743	-32.3	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	13 816	11 325	-18.0	31 711	33 194	4.7	Fruits à noyau
Kaffee	t	13 274	13 000	-2.1	92 188	88 674	-3.8	Café
Getreide	t	53 206	36 275	-31.8	593 668	677 860	14.2	Céréales
Weizen	t	8 824	7 594	-13.9	328 793	341 423	3.8	Froment dur ou tendre
Stroh	t	25 708	21 189	-17.6	159 418	146 289	-8.2	Pailles et balles de céréales
Heu	t	15 904	11 289	-29.0	87 238	100 054	14.7	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	153	143	-6.6	1 049	1 130	7.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	14 759	16 733	13.4	75 952	105 524	38.9	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	41 200	35 506	-13.8	248 400	223 411	-10.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	23 073	24 577	6.5	135 551	151 384	11.7	Eaux additionnées
Wein	t	16 744	15 638	-6.6	109 645	108 161	-1.4	Vin



## 5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Kapitel Chapitre	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	680	444	-34.7	10 963	7 146	-34.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	13	5	-59.7	363	329	-9.4	Bovins
Schweine	103	13	5	- 62	31	10	-68.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	6	15	151.0	69	64	-6.9	Ovins et caprins
Geflügel	105	18	39	111.1	185	291	57.2	Volaille
Fleisch	2	5 135	5 958	16.0	35 738	37 257	4.2	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	1 001	787	-21.4	7 101	5 594	-21.2	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	895 854	-4.6	7 028	5 625	-20.0	Lait et crème	
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	842	4 990	492.3	16 598	31 919	92.3	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 562	1 780	13.9	10 330	11 773	14.0	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	2 252	2 909	29.2	15 106	19 027	26.0	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	529	1 012	91.3	5 167	9 427	82.5	Beurre
Käse und Quark	406	42 385	46 992	10.9	306 224	318 180	3.9	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511.10	252	280	11.3	1 215	1 387	14.2	Sperme de taureaux
Gemüse	7	474	186	-60.8	2 830	2 151	-24.0	Légumes
Früchte	8	584	1 209	106.9	8 434	6 280	-25.5	Fruits
Kaffee	901	171 383	163 655	-4.5	1 154 349	1 137 734	-1.4	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	13 689	13 614	-0.5	75 615	79 800	5.5	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	68 713	69 256	0.8	404 992	412 274	1.8	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	238	193	-18.6	2 273	1 259	-44.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	147 895	161 715	9.3	998 937	1 038 416	4.0	Eaux additionnées
Wein	2204	15 369	10 121	-34.1	94 814	62 797	-33.8	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	14 474	16 380	13.2	107 489	122 393	13.9	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	51 916	62 185	19.8	315 413	341 489	8.3	Cigares et cigarettes
Importwert ~ Valeur d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	5 513	4 641	-15.8	41 686	47 192	13.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	595	539	-9.4	4 546	4 377	-3.7	Bovins
Schweine	103	79	22	- 73	512	455	-11.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	8	12	52.0	65	67	3.7	Ovins et caprins
Geflügel	105	66	212	220.0	1 643	1 832	11.5	Volaille
Fleisch	2	70 761	68 115	-3.7	399 927	418 443	4.6	Viande
Rindfleisch frisch	201	21 829	17 163	-21.4	112 694	112 825	0.1	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	16 933	15 967	-5.7	109 712	121 115	10.4	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 972	2 071	5.0	13 219	13 075	-1.1	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	1 462	1 291	-11.7	5 570	5 123	-8.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 430	1 702	19.0	11 178	12 583	12.6	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	2 087	2 665	27.7	17 982	19 427	8.0	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	636	142	-77.6	1 093	971	-11.2	Beurre
Käse und Quark	406	32 869	34 075	3.7	219 345	231 732	5.6	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	5 227	4 889	-6.5	42 370	36 443	-14.0	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	2 149	1 847	-14.0	15 319	12 719	-17.0	Oeufs sans coquilles
Honig	409	2 493	2 533	1.6	17 270	17 527	1.5	Miel
Rindersperma	511.10	420	518	23.3	3 111	3 828	23.1	Sperme de taureaux
Gemüse	7	29 318	23 603	-19.5	439 483	402 894	-8.3	Légumes
Kartoffeln	710	1 887	2 018	7.0	14 989	15 620	4.2	Pommes de terre
Früchte	8	109 909	83 720	-23.8	669 599	662 724	-1.0	Fruits
Zitrusfrüchte	805	6 103	5 601	-8.2	96 797	91 375	-5.6	Agrumes
Kernobst	808	7 504	2 582	-65.6	29 518	16 579	-43.8	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	29 621	14 554	-50.9	83 393	70 213	-15.8	Fruits à noyaux
Kaffee	901	58 478	60 259	3.0	412 447	353 027	-14.4	Café
Getreide	10	22 183	18 064	-18.6	241 988	247 575	2.3	Céréales
Weizen	1001	3 894	3 239	- 17	118 075	104 678	-11.3	Froment dur ou tendre
Stroh	1213	4 126	3 168	-23.2	25 773	22 292	-13.5	Pailles et balles de céréales
Heu	1214.9011	3 786	2 913	-23.1	19 804	24 649	24.5	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 207	2 049	-7.2	15 561	16 163	3.9	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	9 056	9 636	6.4	52 230	61 957	18.6	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	8 251	8 325	0.9	48 149	51 256	6.5	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	22 069	24 496	11.0	137 013	149 447	9.1	Eaux additionnées
Wein	2204	96 536	82 506	-14.5	666 472	599 345	-10.1	Vin

## 5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
		Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	8 388.99	4 268.03	-49.1	16 839.98	10 665.68	-36.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 582.75	1 700.00	7.4	2 189.73	2 057.80	-6.0	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	650.00	1 223.75	88.27	931.88	613.56	-34.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	267.09	169.45	-36.6	205.83	208.38	1.2	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.15	0.31	104.2	0.25	0.35	42.0	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.24	2.59	15.4	2.31	2.49	7.5	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	CHF/kg	0.61	0.49	-19.5	0.61	0.51	-16.3	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.39	3.31	38.5	1.79	2.19	22.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	5.10	3.68	-27.8	4.15	4.02	-3.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.16	3.11	-1.5	3.12	2.43	-22.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.35	0.37	7.7	0.35	0.34	-1.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	4.24	3.99	-5.9	3.71	3.91	5.5	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.59	8.85	3.0	8.61	9.24	7.3	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	4.04	3.25	-19.5	3.61	2.81	-22.3	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	3.03	1.98	-34.6	1.42	1.78	25.1	Légumes
Früchte	CHF/kg	3.00	4.62	53.8	2.03	3.01	48.3	Fruits
Kaffee	CHF/kg	38.76	34.79	-10.2	38.07	35.47	-6.8	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	7.07	7.18	1.6	6.66	6.78	1.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	6.32	6.58	4.0	6.42	6.57	2.5	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	634.8	0.00	0.01	35.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.18	2.06	-5.4	2.17	2.12	-2.5	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	113.52	57.25	-49.6	101.39	80.91	-20.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.29	2.25	-2.0	2.25	2.25	0.0	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	20.12	21.13	5.0	19.64	20.66	5.2	Cigares et cigarettes
		Importpreis ~ Prix d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	13 446.87	12 148.06	-9.7	14 730.14	16 391.95	11.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 743.65	1 916.81	9.9	1 828.56	1 829.02	0.0	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	1 937.00	2 700.00	39.39	476.68	438.32	-8.0	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	125.91	621.95	394.0	298.94	480.41	60.7	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	5.25	4.70	-10.5	6.49	5.97	-8.0	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.80	6.37	-6.4	6.09	5.84	-4.1	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	8.12	6.56	-19.3	8.73	7.75	-11.2	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	4.22	4.11	-2.5	4.13	4.09	-0.9	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.93	1.00	7.8	0.83	0.86	4.2	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.38	4.64	37.2	4.22	4.81	14.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.57	1.85	17.9	1.61	1.79	11.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	3.11	3.67	17.9	4.04	3.85	-4.6	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	5.77	6.64	15.0	6.03	6.13	1.6	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.25	7.25	-0.1	7.15	7.36	2.8	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	2.26	1.98	-12.5	2.22	1.94	-12.7	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.37	2.86	-15.2	3.67	2.93	-20.2	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.19	4.17	-0.5	4.07	4.65	14.3	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	11.10	19.62	76.8	13.15	13.14	-0.1	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.58	2.82	9.1	2.09	1.87	-10.5	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	1.89	2.16	14.2	2.11	2.00	-5.2	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	2.04	1.84	-9.7	2.21	2.21	0.1	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.36	1.35	-0.5	1.27	1.26	-0.9	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.98	1.63	-17.6	1.86	1.54	-17.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	2.14	1.29	-40.1	2.63	2.12	-19.6	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	4.41	4.64	5.2	4.47	3.98	-11.0	Café
Getreide	CHF/kg	0.42	0.50	19.4	0.41	0.37	-10.4	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.44	0.43	-3.4	0.36	0.31	-14.6	Froment dur ou tendre
Stroh	CHF/kg	0.16	0.15	-6.8	0.16	0.15	-5.7	Pailles et balles de céréales
Heu	CHF/kg	0.24	0.26	8.4	0.23	0.25	8.5	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	14.42	14.32	-0.6	14.83	14.31	-3.5	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.61	0.58	-6.2	0.69	0.59	-14.6	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.20	0.23	17.1	0.19	0.23	18.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.96	1.00	4.2	1.01	0.99	-2.3	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.77	5.28	-8.5	6.08	5.54	-8.8	Vin

## 5.6 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr	Juli ~ juillet		%Veränderung	Januar - Juli		Variation en %	Produits
	année	2013	2014		janvier - juillet	2014		
	2013				2013	2014		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
<b>Ganzes Getreide</b>								<b>Céréales entières</b>
Futterweizen	261 019	44	25	-42.3	234 537	228 772	-2.5	Blé fourrager
Futterroggen	7 353	-	-	...	7 226	3 234	-55.2	Seigle fourrager
Futtergerste	51 949	1	86	...	50 511	81 169	60.7	Orge fourragère
Futterhafer	25 813	2 447	940	-61.6	12 218	11 808	-3.4	Avoine fourragère
Futtermais	97 088	35 528	10 859	-69.4	91 535	124 321	35.8	Maïs fourrager
Futterreis	76 543	391	6 874	...	51 762	46 177	-10.8	Riz fourrager
Triticale	1 598	26	-	-100.0	1 329	1 059	-20.3	Triticale
Anderes Getreide	894	52	70	35.7	553	1 035	87.3	Autres céréales
<b>Übrige Futtermittel</b>								<b>Autres aliments fourragers</b>
Kleie	599	1	26	...	111	864	...	Son
Müllereiprodukte	3 954	303	303	-0.2	2 374	2 440	2.8	Produits de la minoterie
Leguminosen	29 110	4 538	1 556	-65.7	20 917	18 635	-10.9	Légumineuses
Oelkuchen <sup>1</sup>	334 023	28 441	31 768	11.7	166 764	194 570	16.7	Tourteaux <sup>1</sup>
Oelsaaten	8 672	399	386	-3.3	4 067	4 616	13.5	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	1 443	49	100	101.2	750	945	26.0	Marc
Luzernemehl, -pellets	6 971	451	476	5.6	3 339	4 319	29.3	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	159 533	15 904	11 289	-29.0	87 238	100 054	14.7	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 272	116	87	-25.0	792	618	-22.0	Farine de viande
Fischmehl	2 136	179	142	-20.9	1 141	1 298	13.7	Farine de poisson
Stärken	19 010	1 558	1 961	25.9	9 853	12 632	28.2	Amidon
Kartoffelprotein	4 309	63	93	46.9	2 347	1 588	-32.3	Protéine des p. de terre
Zucker	8 473	974	845	-13.3	5 158	5 376	4.2	Sucres
Fette und Öle	22 226	1 761	1 759	-0.1	12 340	12 784	3.6	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	48 178	5 092	4 891	-4.0	28 600	31 248	9.3	Résidus d'amidonnerie
Einzeller	4 463	134	711	...	2 559	3 731	45.8	Organismes unicellulaires
Paniermehl	1 317	92	117	26.8	598	895	49.7	Chapelure
Anderer	118 327	7 706	9 747	26.5	49 160	79 284	61.3	Autres
<b>Total</b>	<b>1 296 276</b>	<b>106 250</b>	<b>85 108</b>	<b>-19.9</b>	<b>847 779</b>	<b>973 473</b>	<b>14.8</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

<sup>1</sup> Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.7 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux : valeur

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr	Juli ~ juillet		%Veränderung	Januar - Juli		Variation en %	Produits
	année	2013	2014		janvier - juillet	2013		
	2013	2013	2014		2012	2013		
Einfuhrwert <sup>1</sup> , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation <sup>1</sup> , en CHF 1000								
<b>Ganzes Getreide</b>								<b>Céréales entières</b>
Futterweizen	84 501	19	6	- 69	77 223	62 287	-19.3	Blé fourrager
Futterroggen	2 269	-	-	-	2 225	874	-60.7	Seigle fourrager
Futtergerste	15 614	0	28	...	15 186	21 541	41.8	Orge fourragère
Futterhafer	7 996	794	251	-68.3	4 032	3 302	-18.1	Avoine fourragère
Futtermais	30 753	11 140	2 761	-75.2	29 029	33 434	15.2	Mais fourrager
Futterreis	29 609	137	2 562	...	20 151	17 054	-15.4	Riz fourrager
Triticale	574	11	-	-100.0	470	364	-22.5	Triticale
Anderes Getreide	703	52	102	96.9	445	605	36.0	Autres céréales
<b>Übrige Futtermittel</b>								<b>Autres aliments fourragers</b>
Kleie	219	6	4	-41.9	96	216	123.6	Son
Müllereiprodukte	1 540	122	87	-28.8	1 009	741	-26.5	Produits de la minoterie
Leguminosen	15 814	2 443	870	-64.4	11 118	8 483	-23.7	Légumineuses
Oelkuchen <sup>2</sup>	189 018	15 993	18 650	16.6	97 574	112 122	14.9	Tourteaux <sup>2</sup>
Oelsaaten	6 748	371	254	-31.5	3 143	3 211	2.1	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	500	18	33	80.2	259	323	24.5	Marc
Luzernemehl, -pellets	2 244	138	139	1.1	1 086	1 341	23.5	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	37 708	3 786	2 913	-23.1	19 804	24 649	24.5	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 155	97	77	-20.0	644	482	-25.1	Farine de viande
Fischmehl	3 934	343	227	-33.6	2 134	2 039	-4.4	Farine de poisson
Stärken	10 097	896	920	2.6	5 686	5 873	3.3	Amidon
Kartoffelprotein	4 688	89	116	29.2	2 568	2 073	-19.3	Protéine des p. de terre
Zucker	5 676	627	491	-21.7	3 429	3 231	-5.8	Sucres
Fette und Öle	23 212	1 818	1 711	-5.9	13 180	12 373	-6.1	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	38 656	4 276	4 063	-5.0	22 558	25 490	13.0	Résidus d'amidonnerie
Einzeller	3 235	55	505	...	1 701	3 185	87.3	Organismes unicellulaires
Paniermehl	539	35	49	39.8	253	334	32.2	Chapelure
Anderer	97 265	6 956	7 859	13.0	50 066	58 597	17.0	Autres
<b>Total</b>	<b>614 268</b>	<b>50 222</b>	<b>44 679</b>	<b>-11.0</b>	<b>385 069</b>	<b>404 222</b>	<b>5.0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Franko Grenze, unverzollt

<sup>2</sup> Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

<sup>1</sup> Franco frontière suisse, non dédouanée

<sup>2</sup> Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

## 5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais

Zolltarifnummern Kap. 31, die Tabelle beinhaltet nicht nur Dünger für die Landwirtschaft.  
Positions tarifaires chapitre 31, le tableau ne comprend pas seulement d'engrais pour l'agriculture.

Erzeugnisse	Jahr année 2013	Juli ~ juillet		%Verän- derung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Produits	
		2013	2014		2013	2014			
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes									
Stickstoffdünger								Engrais azoté	
Ammoniumnitrat	60 547	4 898	7 699	57.2	18 258	25 839	41.5	Nitrate d'ammonium	
Harnstoff	22 041	1 249	1 535	22.9	11 645	14 282	22.6	Urée	
Übrige	28 076	2 429	1 550	-36.2	14 657	13 873	-5.4	Autres	
Phosphordünger								Engrais phosphoré	
Superphosphat	7 772	1 213	649	-46.5	5 100	4 915	-3.6	Superphosphate	
Übrige	789	24	10	-57.3	512	529	3.3	Autres	
Kalidünger	18 439	1 686	1 606	-4.7	12 661	15 292	20.8	Sel de potasse	
Übrige	73 649	9 211	2 162	-76.5	47 598	49 116	3.2	Autres	
<b>Total Dünger</b>	<b>211 313</b>	<b>20 710</b>	<b>15 212</b>	<b>-26.5</b>	<b>110 432</b>	<b>123 846</b>	<b>12.1</b>	<b>Total d'engrais</b>	
Einfuhrwert <sup>1</sup> , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation <sup>1</sup> , en CHF 1000									
Stickstoffdünger								Engrais azoté	
Ammoniumnitrat	17 796	1 395	2 187	56.8	5 758	7 681	33.4	Nitrate d'ammonium	
Harnstoff	10 038	503	628	25.0	5 907	6 397	8.3	Urée	
Übrige	11 395	967	842	-12.9	6 484	5 882	-9.3	Autres	
Phosphordünger								Engrais phosphoré	
Superphosphat	3 070	499	238	-52.4	2 114	1 735	-17.9	Superphosphate	
Übrige	294	13	3	-73.1	184	201	9.1	Autres	
Kalidünger	9 169	791	672	-15.0	6 304	6 606	4.8	Sel de potasse	
Übrige	43 089	4 052	1 985	-51.0	28 954	29 834	3.0	Autres	
<b>Total Dünger</b>	<b>94 850</b>	<b>8 219</b>	<b>6 555</b>	<b>-20.2</b>	<b>55 705</b>	<b>58 336</b>	<b>4.7</b>	<b>Total d'engrais</b>	
<sup>1</sup> franko Grenze, unverzollt							<sup>1</sup> franco frontière suisse, non dédouanée		
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)							Administration fédérale des douanes (AFD)		

## 5.9 Einfuhr von Saatgut Importation de semences

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau  
Agriculture, horticulture incluse

Erzeugnisse	Jahr	Juli ~ juillet		%Veränderung	Januar-Juli		Variation en %	Produits
	année	2013	2014		janvier-juillet	2014		
	2013	2013	2014		2013	2014		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Weizen	194	-	-	...	10	54	...	Froment
Roggen	448	91	53	-41.9	137	115	-16.1	Seigle
Triticale	8	-	-	...	-	-	...	Triticale
Gerste	428	39	-	-100.0	60	13	-77.6	Orge
Hafer	56	0	4	...	28	99	...	Avoine
Mais	1 463	1	0	-53.1	1 463	1 293	-11.6	Mais
Kartoffeln	4 009	-	0	100.0	2 614	4 911	87.9	Pommes de terre
Rüben	67	-	1	100.0	67	74	10.5	Betterave
Leguminosen	1 576	86	46	-47.0	1 274	1 275	0.1	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	184	55	74	33.1	132	123	-6.4	Colza, navettes, sénevé
Gras	5 260	121	116	-3.7	3 828	4 003	4.6	Graminées
Setz Zwiebeln	39	-	-	...	28	45	61.7	Oignons à planter
Andere	898	59	55	-7.0	688	736	7.0	Autre
<b>Total Saatgut</b>	<b>14 629</b>	<b>451</b>	<b>348</b>	<b>-22.9</b>	<b>10 328</b>	<b>12 742</b>	<b>23.4</b>	<b>Semences total</b>
Einfuhrwert <sup>1</sup> , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation <sup>1</sup> , en CHF 1000								
Weizen	318	-	-	...	9	29	...	Froment
Roggen	397	77	41	-46.3	119	91	-23.4	Seigle
Triticale	8	-	-	...	-	-	...	Triticale
Gerste	787	85	-	-100.0	103	12	-88.8	Orge
Hafer	89	1	10	...	46	155	...	Avoine
Mais	10 470	3	0	-82.0	10 468	10 247	-2.1	Mais
Kartoffeln	3 074	-	1	100.0	2 146	3 707	72.7	Pommes de terre
Rüben	6 983	-	1	100.0	6 983	7 440	6.5	Betterave
Leguminosen	5 555	307	221	-28.0	4 643	4 534	-2.3	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	2 288	1 043	965	-7.5	1 231	1 111	-9.8	Colza, navettes, sénevé
Gras	16 481	399	489	22.8	11 720	13 567	15.8	Graminées
Setz Zwiebeln	78	-	-	...	54	139	158.8	Oignons à planter
Andere	20 879	993	1 034	4.2	15 623	16 570	6.1	Autre
<b>Total Saatgut</b>	<b>67 405</b>	<b>2 906</b>	<b>2 762</b>	<b>-5.0</b>	<b>53 145</b>	<b>57 601</b>	<b>8.4</b>	<b>Semences total</b>

<sup>1</sup> franko Grenze, unverzollt

<sup>1</sup> franco frontière suisse, non dédouanée

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.10 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements

Wert franko Grenze unverzollt in CHF 1000, ohne (Ersatz-)teile, beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft  
Valeur franco frontière, non dédouanée, en CHF 1000; sans pièces (détachées); agriculture, horticulture, foresterie incluses  
Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires: 8424.8100, ex 8432-8434, ex 8436, ex 8701, ex 8716

Position	Jahr	Juli ~ juillet		%Veränderung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Position
	année 2013	2013	2014		2013	2014		
Einachs-Traktoren	857	61	49	-18.7	612	646	5.6	Tracteurs à un essieu
Zweiachs-Traktoren	198 978	22 438	12 924	-42.4	125 387	106 066	-15.4	Tracteurs à deux essieu
Raupentraktoren	1 004	33	44	34.1	948	730	-22.9	Tracteurs à chenilles
Maschinen und Geräte zur: - Bodenbearbeitung, Saat, Pflanzenpflege	59 225	4 743	4 544	-4.2	42 173	43 394	2.9	Machines et équipem. pour : - Travail du sol, semis et soins
- Ernte:								- Récolte :
- Mähdescher	10 985	1 260	1 031	-18.2	9 822	8 540	-13.1	- Moissonneuses- batteuses
- von Wurzeln und Knollenfrüchten	9 342	937	1 678	79.1	5 261	5 635	7.1	- des racines et tubercules
- von Gras, Heu, Stroh	76 476	4 406	3 200	-27.4	54 813	51 682	-5.7	- d'herbe, de foin, de paille
Anhänger mit Lade- und/ oder Entladevorrichtung	21 081	2 448	2 218	-9.4	14 899	14 871	-0.2	Remorques avec dispositif de chargement et/ou de déchargement
Andere Anhänger	18 902	2 177	2 008	-7.7	11 549	10 788	-6.6	Autres remorques
Melkmaschinen	34 936	3 076	3 796	23.4	20 603	20 603	0.0	Machines à traire
Maschinen und Geräte für die Geflügelhaltung	2 528	191	370	93.6	1 287	2 351	82.6	Machines et équipements pour l'aviculture
<b>Total</b>	<b>434 314</b>	<b>41 771</b>	<b>31 864</b>	<b>-23.7</b>	<b>287 354</b>	<b>265 306</b>	<b>-7.7</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.11 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft  
Agriculture, horticulture, sylviculture incluses

Erzeugnisse	Jahr	Juli ~ juillet		%Veränderung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Produits
	année 2013	2013	2014		2013	2014		
	Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes							
Saatgut	14 629	451	348	-22.9	10 328	12 742	23.4	Semences
Futtermittel <sup>1</sup>	1 296 276	106 250	85 108	-19.9	847 779	973 473	14.8	Aliments pour animaux <sup>1</sup>
Stroh	300 714	25 708	21 189	-17.6	159 411	146 289	-8.2	Paille
Dünger	211 313	20 710	15 212	-26.5	110 432	123 846	12.1	Engrais
Pflanzenschutzmittel	7 999	548	420	-23.4	5 933	5 391	-9.1	Produits phytosanitaires
<b>Total</b>	<b>1 830 930</b>	<b>153 668</b>	<b>122 277</b>	<b>-20.4</b>	<b>1 133 883</b>	<b>1 261 739</b>	<b>11.3</b>	<b>Total</b>
	Einfuhrwert <sup>2</sup> , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation <sup>2</sup> , en CHF 1000							
Saatgut	67 405	2 906	2 762	-5.0	53 145	57 601	8.4	Semences
Futtermittel <sup>1</sup>	614 268	50 222	44 679	-11.0	385 069	404 222	5.0	Aliments pour animaux <sup>1</sup>
Stroh	48 048	4 126	3 168	-23.2	25 770	22 290	-13.5	Paille
Dünger	94 850	8 219	6 555	-20.2	55 705	58 336	4.7	Engrais
Pflanzenschutzmittel	90 356	5 057	2 925	-42.1	72 357	65 876	-9.0	Produits phytosanitaires
<b>Total</b>	<b>914 927</b>	<b>70 531</b>	<b>60 090</b>	<b>-14.8</b>	<b>592 047</b>	<b>608 326</b>	<b>2.7</b>	<b>Total</b>
	Durchschnittspreis in CHF/100 kg ~ Prix moyen en CHF/100 kg							
Saatgut	461	644	794	23.3	515	452	-12.1	Semences
Futtermittel <sup>1</sup>	47	47	52	11.1	45	42	-8.6	Aliments pour animaux <sup>1</sup>
Stroh	16	16	15	-6.8	16	15	-5.7	Paille
Dünger	45	40	43	8.6	50	47	-6.6	Engrais
Pflanzenschutzmittel	1 130	922	696	-24.5	1 220	1 222	0.2	Produits phytosanitaires

<sup>1</sup> Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere  
<sup>2</sup> franko Grenze, unverzollt

<sup>1</sup> Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire  
<sup>2</sup> franco frontière suisse, non dédouanée

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 6. Preise ~ Prix

Die Schlachtviehpreise für Bankvieh blieben im August einigermaßen konstant, während sie im Vorjahr zur gleichen Zeit anstiegen. Die Preise für Verarbeitungstiere verloren gegenüber dem Vormonat leicht an Boden, das Preisniveau ist jedoch weiterhin deutlich höher als im Vorjahr (Tabelle 6.3). Die Preise für Schlachtkälber haben saisongemäss Aufwind, lagen aber im August unter dem Vorjahresniveau (Tabelle 6.4). Die Tränkerpreise erreichten im Juli/August die Jahreshöchstwerte. Die Preise lagen jedoch unter jenen der beiden Vorjahre (Tabelle 6.5). Die Preise für Mastschweine und für Jäger haben gegenüber den Vorjahrespreisen weiter an Boden verloren. (Tabelle 6.6). Bei den Lämmern gingen die Preise im August schon zurück, während sie für Schlachtschafe noch konstant blieben. Das Preisniveau war ausser bei den Schafen SM4 in allen Kategorien höher als im Vorjahr (Tabelle 6.7). Im Juni sind die Milchpreise mit Ausnahme des Milchpreises der gewerblichen Käseereien angestiegen. Das Preisniveau war ausser bei der Biomilch weiterhin deutlich höher als in den Vorjahren (Tabelle 6.8). Der Produzentenpreisindex ging im Juli 2014 gegenüber dem Vorjahr um 1.1 % zurück. Verantwortlich war v.a. die pflanzliche Produktion (-3,5 %), während die Preise für tierische Erzeugung nur geringfügig (-0.1 %) abnahmen (Tabelle 6.10). Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel bleibt weiterhin stabil auf erfreulich tiefem Niveau (Tabelle 6.13). Die Preise für Ackerbauprodukte wie Getreide, Ölsaaten und Zucker stehen international unter Druck. Auch die Preise für Milchprodukte nehmen weiter ab und liegen unter dem Niveau von 2013 (Tabelle 6.24).

Les prix du bétail de boucherie pour le bétail d'étaal sont restés assez constants en août, alors qu'à la même période en 2013 ils augmentaient. Les prix pour les animaux de transformation ont perdu un peu de terrain par rapport au mois précédent, mais le niveau des prix reste cependant nettement plus élevé que l'année précédente (tableau 6.3). Les prix pour les veaux de boucherie ont le vent en poupe, selon la tendance saisonnière, mais en août ils se situaient en dessous du niveau de l'année précédente (tableau 6.4). Les prix des veaux d'engrais ont atteint leur niveau maximal en juillet/août. Les prix sont cependant inférieurs à ceux des deux années précédentes (tableau 6.5). Les prix pour les porcs à l'engrais et pour les gorettes ont continué de perdre du terrain par rapport à l'année passée (tableau 6.6). Pour les agneaux, les prix ont reculé en août déjà, alors qu'ils restent encore constants pour les moutons de boucherie. Le niveau des prix de toutes les catégories dépassait celui de l'année précédente, sauf pour les moutons SM4 (tableau 6.7). En juin, les prix du lait ont augmenté, exception faite des prix des fromageries artisanales. Le niveau des prix s'est maintenu nettement plus haut que les années précédentes, sauf pour le lait bio (tableau 6.8). En juillet, l'indice des prix à la production a reculé de 1.1 % par rapport à l'année précédente. C'est surtout dû à la production végétale (-3,5 %), alors que les prix pour la production animale ont peu reculé (-0.1 %) (tableau 6.10). L'indice des prix d'achat des agents de production agricoles reste stable à un niveau bas, ce qui est réjouissant (tableau 6.13). Les prix des produits de la culture des champs comme les céréales, les oléagineux et le sucre sont sous pression au niveau international. Les prix des produits laitiers continuent eux-aussi de baisser et se situent sous le niveau de 2013 (tableau 6.24).



## 6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

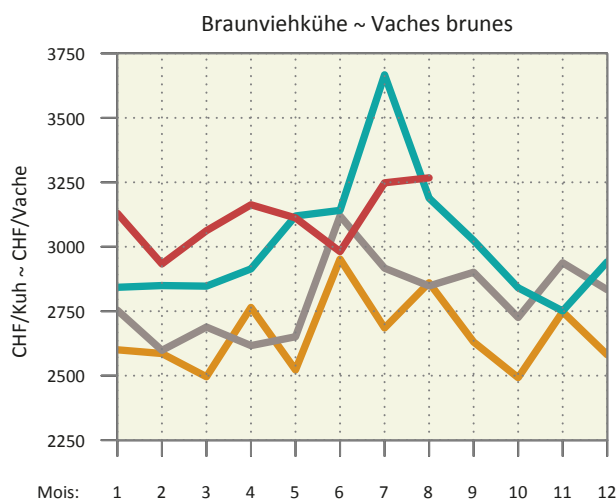
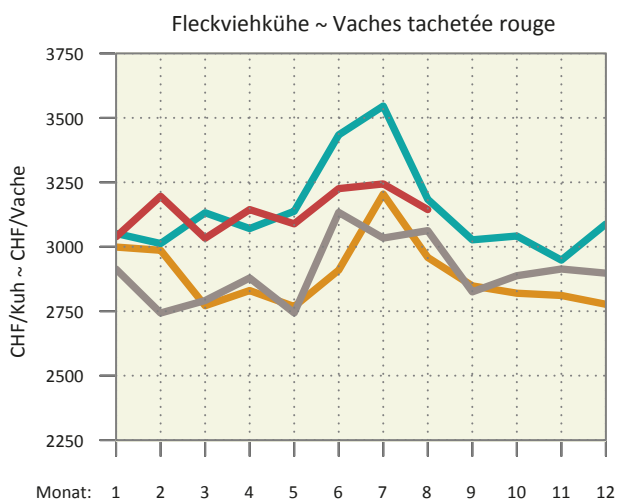
Kategorie - Rasse	2013	2014		Juli		August		Catégorie - race
		Mai	Juni	juillet	août			
		mai	juin	juillet	août			
<b>Kühe</b>								<b>Vaches</b>
Braunvieh	2924 (611)	3112 (38)	2981 (16)	3248 (23)	3267 (76)			Brune
Fleckvieh	3112 (2497)	3089 (196)	3225 (222)	3244 (169)	3144 (309)			Tachetée rouge
Holstein	3174 (123)	... (2)	3286 (14)	3518 (11)	3275 (4)			Holstein
<b>Rinder</b>								<b>Génisses</b>
<b>Milchrassen</b>								<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2721 (37)	-	-	-	-			Brune
Fleckvieh	2920 (298)	2814 (11)	3169 (16)	... (2)	3132 (67)			Tachetée rouge
Holstein	3089 (18)		3100 (3)	... (1)	... (2)			Holstein
<b>Fleischrassen</b>								<b>Races à viande</b>
Angus	3992 (40)	-	-	-	-			Angus
Limousin	4183 (37)	-	-	-	-			Limousin
Simmental Mast	3680 (56)	-	-	-	-			Simmental d'engraissement
Fleischrassen	-	-	-	-	-			Races à viande
Kreuzungen	3587 (133)	-	-	-	-			Croisements
<b>Kühe und Rinder</b>								<b>Vaches et génisses</b>
<b>Milchrassen</b>								<b>Races laitières</b>
Braunvieh	3256 (221)	-	-	-	2920 (70)			Brune
Fleckvieh	3182 (127)	-	-	-	3072 (81)			Tachetée rouge
<b>Zuchtkälber</b>								<b>Veaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>								<b>Races laitières</b>
Braunvieh	926 (71)	806 (8)	1650 (3)	-	770 (5)			Brune
Fleckvieh	1271 (226)	1433 (15)	1509 (19)	... (2)	896 (14)			Tachetée rouge
<b>Zuchtstiere</b>								<b>Taureaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>								<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2679 (35)	-	-	-	-			Brune
Fleckvieh	3116 (162)	-	-	-	-			Tachetée rouge
Holstein	2826 (80)	-	-	-	-			Holstein
<b>Fleischrassen</b>								<b>Races à viande</b>
Angus	4724 (37)	-	-	-	-			Angus
Limousin	5308 (78)	-	-	-	-			Limousin
Simmental Mast	4386 (7)	-	-	-	-			Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

### Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



## 6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen  
Francs par kg PV, TVA incluse

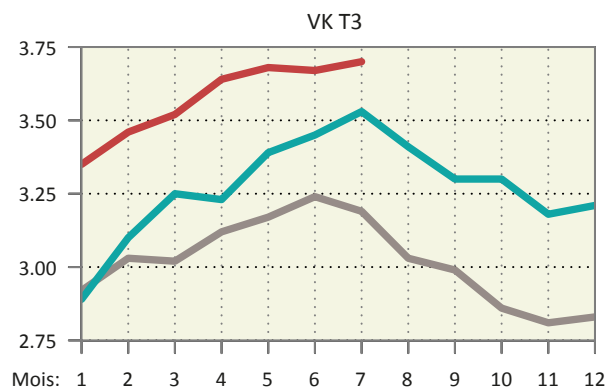
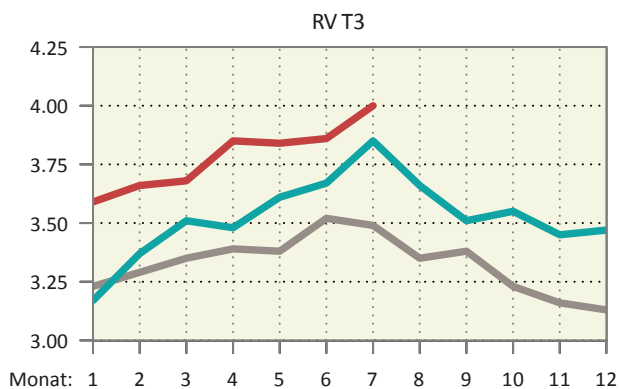
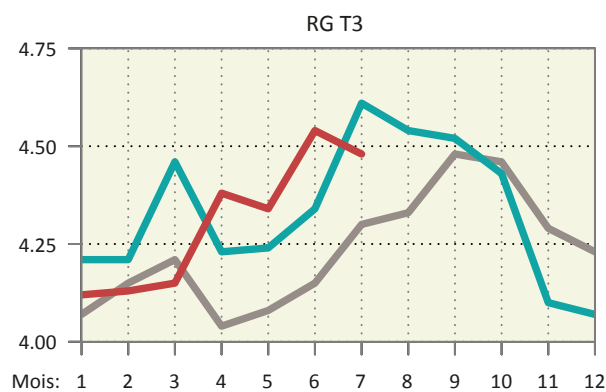
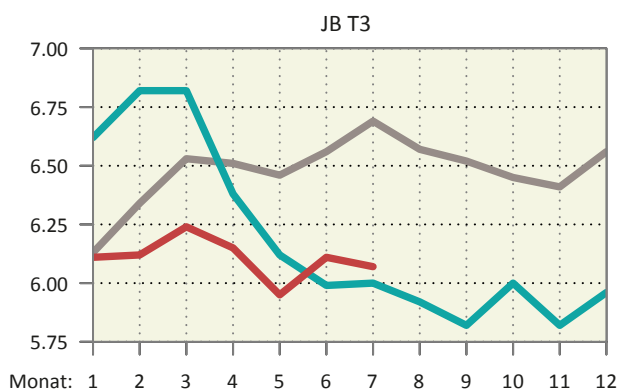
Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Jungvieh JB		Muni MT		Rinder RG		Jungkühe RV		Kühe VK	
			Jeune bétail JB		Taureaux MT		Génisses RG		Jeunes vaches RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2014	April	C	6.59	88	4.90	17	4.98	11	...	-	4.17	7
		H	6.41	295	4.57	20	4.73	31	4.25	3	4.01	36
		T	6.16	1 080	4.38	26	4.39	178	3.86	92	3.65	624
		A	5.00	66	3.82	3	3.65	30	3.38	43	3.26	259
		X	3.85	22	3.80	1	3.35	12	...	-	2.89	363
	Mai	C	6.32	77	4.96	15	4.97	23	...	-	4.31	14
		H	6.21	185	4.71	12	4.73	31	...	1	4.14	33
		T	5.96	893	4.23	37	4.34	143	3.85	76	3.69	640
		A	4.65	57	3.50	6	3.56	33	3.31	45	3.26	265
		X	3.68	18	3.22	4	3.09	14	...	-	2.84	324
	Juni	C	6.59	60	5.02	12	5.08	5	...	-	4.31	7
		H	6.38	191	5.01	8	5.01	16	...	2	4.07	17
		T	6.11	721	4.47	38	4.55	86	3.87	50	3.68	433
		A	4.59	50	3.90	5	3.73	20	3.41	22	3.24	213
	Juli	X	3.63	13	...	1	...	1	...	-	2.82	300
		C	6.65	16	4.98	5	5.34	8	...	-	4.17	3
		H	6.56	52	4.59	4	4.98	25	...	2	4.06	18
		T	6.07	192	4.18	17	4.49	70	4.00	56	3.71	400
		A	4.49	13	4.03	6	3.76	7	3.48	27	3.32	209
	X	3.57	3	...	-	3.15	3	...	-	2.90	312	

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

### Preise an überwachten Märkten in CHF/kg LG Prix sur les marchés surveillés en CHF/kg PV

— 2014 — 2013 — 2012



### 6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen  
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate <sup>1</sup> ~ Moyenne annuelle, mois <sup>1</sup>						Catégorie
	2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août	
<b>Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)</b>							<b>Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)</b>
Muni MT T3	8.44	8.51	8.19	8.39	8.60	8.60	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.41	8.57	8.20	8.39	8.62	8.62	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.43	8.51	8.18	8.38	8.60	8.60	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.79	7.19	7.89	7.85	7.93	7.92	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.27	6.81	7.51	7.51	7.61	7.59	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.40	5.97	6.63	6.64	6.75	6.70	Vaches VK A3
Jungvieh JB T3 <sup>2</sup>	6.63	6.31	6.05	6.26	6.18	6.29	Jeune bétail JB T3 <sup>2</sup>
<b>Label IP-Suisse</b>							<b>Label PI-Suisse</b>
Muni MT T3	9.00	9.08	8.56	8.77	9.10	9.16	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	9.05	9.30	8.54	8.72	9.02	9.15	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.50	7.08	7.73	7.73	7.83	7.81	Vaches VK T3
<b>Label TerraSuisse</b>							<b>Label TerraSuisse</b>
Muni MT T3	9.05	9.11	8.60	8.81	9.16	9.20	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	9.03	9.42	8.60	8.82	9.18	9.20	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.52	7.01	7.70	7.70	7.80	7.78	Vaches VK T3
<b>Label Bio Suisse</b>							<b>Label Bio Suisse</b>
Muni MT T3	8.75	8.99	8.50	8.59	8.88	8.90	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.75	8.96	8.50	8.59	8.88	8.90	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.06	7.53	8.09	8.10	8.18	8.20	Vaches VK T3

<sup>1</sup> Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)  
<sup>2</sup> Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

<sup>1</sup> Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)  
<sup>2</sup> Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

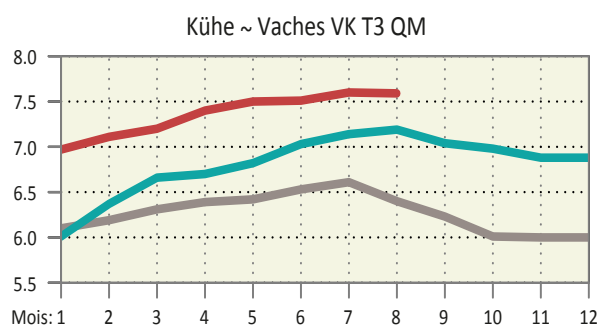
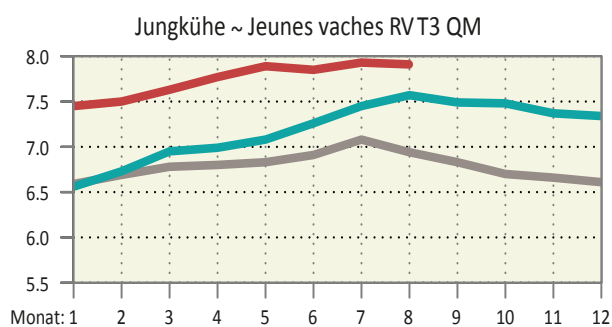
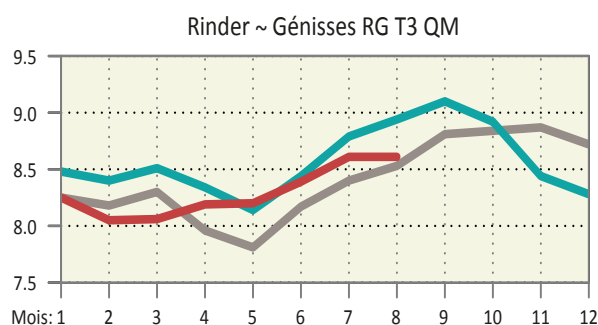
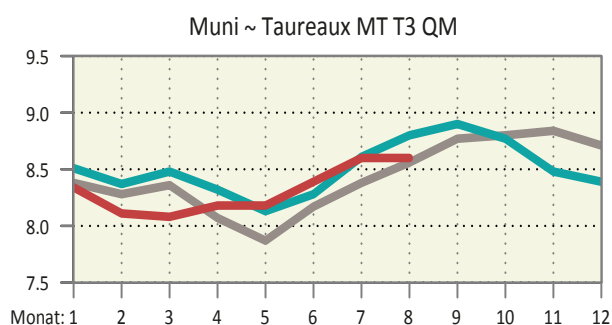
Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für grosses Rindvieh Prix réalisés du gros bétail bovin

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM

— 2014 — 2013 — 2012



### 6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux de boucherie et des Natura-Beef

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen. Berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)

Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse. Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

Kategorie	Jahresmittel, Monate <sup>1</sup> ~ Moyenne annuelle, mois <sup>1</sup>						Catégorie
	2012	2013	2014 Mai mail	Juni juin	Juli juillet	August août	
Kälber KV T3							Veaux KV T3
QM Schweizer Fleisch	13.64	13.94	11.77	12.16	12.32	13.01	AQ Viande Suisse
Label Coop Naturafarm	15.64	15.91	13.77	14.09	14.30	14.87	Label Coop Naturafarm
Label IP-Suisse	14.33	14.67	12.42	12.80	13.03	13.73	Label PI-Suisse
Natura Beef T3	10.71	10.95	10.70	10.70	10.88	10.90	Natura Beef T3

<sup>1</sup> Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)

<sup>1</sup> Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

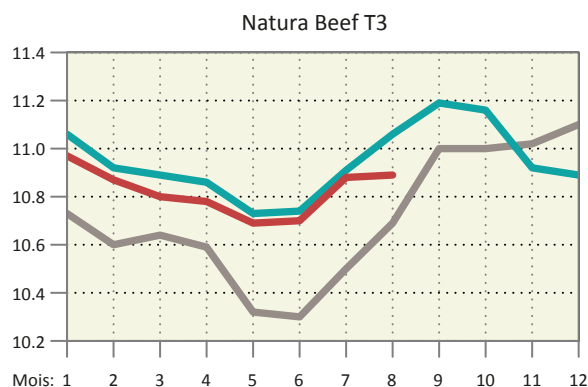
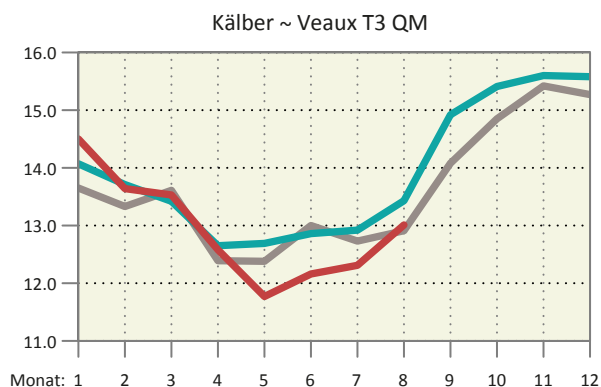
Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura Beef Prix réalisés des veaux et des Natura Beef

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen  
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie / Börse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie / Bourse
	2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août	
Tränker AA Stierkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA, mâle <sup>1</sup>
Wattwil	8.84	8.40	8.00	8.64	9.61	9.64	Wattwil
Thun	9.00	8.07	7.49	8.22	9.13	8.87	Thun
Tränker AA Kuhkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA femelle <sup>1</sup>
Wattwil	6.81	6.90	6.50	7.02	8.11	8.38	Wattwil
Thun	7.20	6.73	5.99	6.88	7.83	7.71	Thun
Tränker A <sup>1</sup>							Veau d'engrais A <sup>1</sup>
Wattwil	4.21	4.03	3.50	4.02	5.11	5.26	Wattwil
Thun	4.54	3.88	3.00	3.78	4.73	4.61	Thun
Tränker B <sup>1</sup>							Veau d'engrais B <sup>1</sup>
Wattwil	3.71	3.36	2.50	3.02	4.11	4.26	Wattwil
Thun	3.65	3.07	2.20	2.78	3.73	3.61	Thun
Tränker C <sup>1</sup>							Veau d'engrais C <sup>1</sup>
Moudon	3.49	2.72	2.70	2.65	3.25	3.25	Moudon
Labeltränker Stierkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label mâle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	10.12	9.70	9.10	10.05	11.28	11.17	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.32	9.01	8.94	9.40	10.50	10.81	Race à viande bio
SwissPrimBeef	9.97	9.61	9.27	10.18	11.21	11.12	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label femelle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	7.99	7.87	7.10	7.91	9.12	9.26	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.35	7.43	6.94	7.40	8.50	8.81	Race à viande bio
SwissPrimBeef	7.93	7.80	7.27	8.18	9.21	9.43	SwissPrimBeef

<sup>1</sup> Börsenpreise ab Markt

<sup>2</sup> Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

<sup>1</sup> Prix de bourse sur le marché

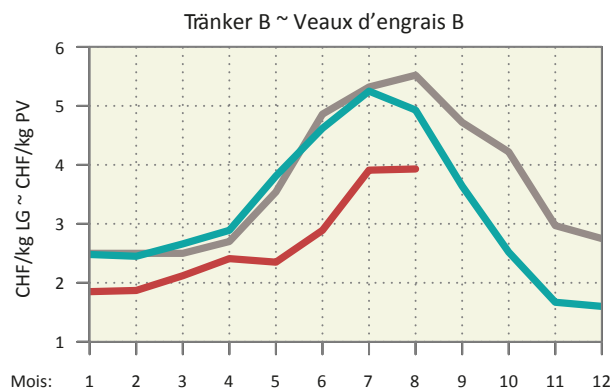
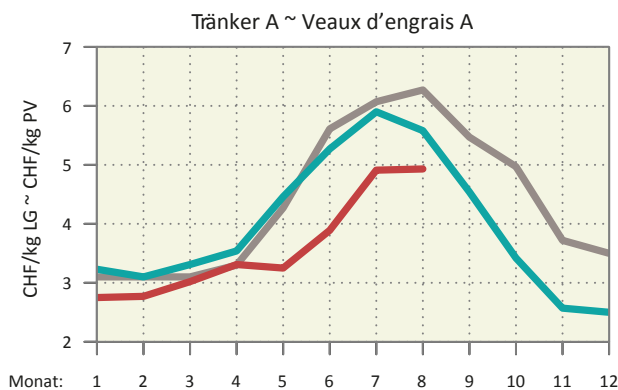
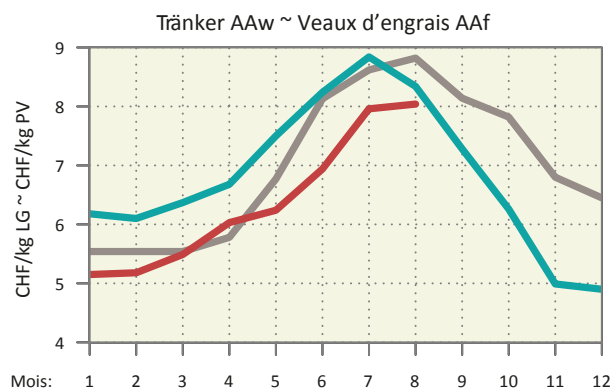
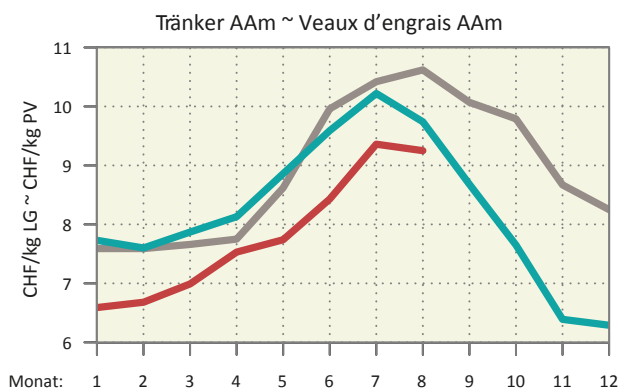
<sup>2</sup> Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.6 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois							Catégorie
		2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août		
Jäger, CHF/kg LG									Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM <sup>2</sup>	A	4.95	6.71	7.34	6.47	5.72	5.07		SSP-A 20 kg AQ <sup>2</sup>
SGD-A 20 kg Bio <sup>3</sup>	A	10.50	11.01	11.70	11.70	11.70	11.41		SSP-A Bio <sup>3</sup>
Schlachtschweine, CHF/kg SG									Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM <sup>5</sup>	B	3.69	4.69	4.92	4.92	4.80	4.43		AQ <sup>5</sup>
QM <sup>4</sup>	A	3.46	4.47	4.70	4.70	4.58	4.21		AQ <sup>4</sup>
Coop NaturaFarm <sup>4</sup>	A	3.96	4.97	5.20	5.20	5.08	4.71		Coop NaturaFarm <sup>4</sup>
IP-Suisse <sup>4</sup>	A	3.77	4.76	5.10	5.10	4.90	4.47		PI-Suisse <sup>4</sup>
SwissPrimPorc <sup>3</sup>	B	4.64	5.65	5.88	5.88	5.76	5.39		SwissPrimPorc <sup>3</sup>
Fidelio <sup>3</sup>	B	7.17	7.25	7.39	7.40	7.40	7.33		Fidelio <sup>3</sup>
Bio <sup>4</sup>	A	7.15	7.21	7.39	7.40	7.40	7.33		Bio <sup>4</sup>
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG									Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell <sup>5</sup>	A	1.51	2.88	3.30	3.30	3.30	3.28		Conventionnelles <sup>5</sup>
Bio <sup>3</sup>	B	2.90	3.80	4.00	4.00	4.00	4.00		Bio <sup>3</sup>

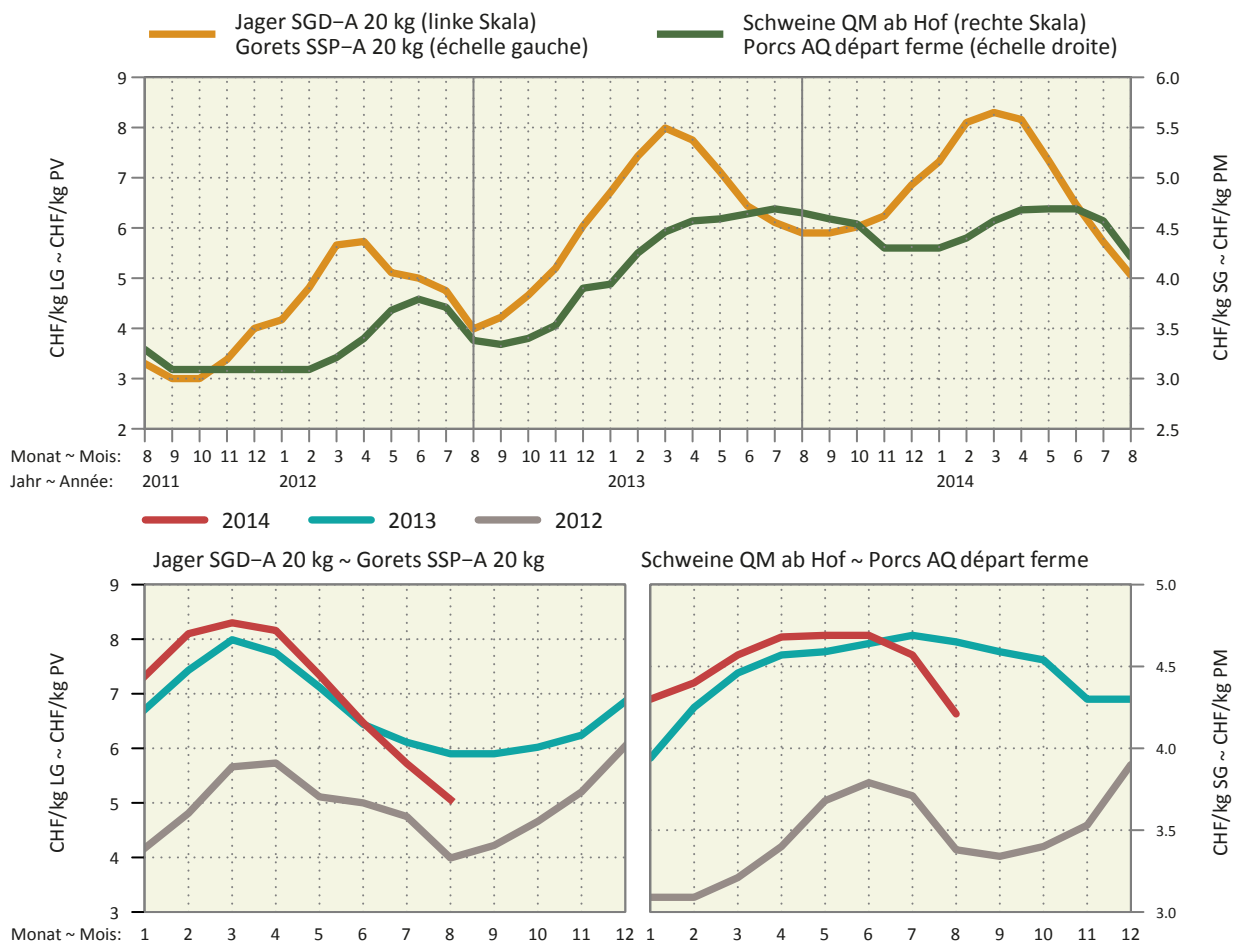
<sup>1</sup> Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof  
<sup>2</sup> Gesamtschweizerische Ferkelbörse  
<sup>3</sup> Nach Angabe des Labelinhabers  
<sup>4</sup> Realisierte Preise Proviande  
<sup>5</sup> Schlachthofumfrage SBV

<sup>1</sup> Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir  
<sup>2</sup> Bourse suisse de porcelets  
<sup>3</sup> Selon indication du détenteur du label  
<sup>4</sup> Prix réalisés de la Proviande  
<sup>5</sup> Enquête de l'USP auprès des abattoirs

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



## 6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août	
Weidelämmer, CHF/kg LG	B	4.49	4.69	5.19	5.50	5.60	5.39	Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM <sup>2</sup> , T3								AQ <sup>2</sup> , T3
Lämmer, Fr./kg SG	B	10.73	11.20	11.80	12.41	12.60	12.46	Agneaux, fr/kg PM
QM <sup>2</sup> , T3	A	11.24	11.69	12.30	12.91	13.10	12.96	AQ <sup>2</sup> , T3
IP-Suisse	A	12.86	13.19	13.78	14.55	15.00	14.69	PI-Suisse
Bio, T3								Bio, T3
Schafe, Fr./kg SG	B	7.81	8.25	8.65	9.26	9.45	9.45	Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM <sup>2</sup> , T3								SM 2, AQ <sup>2</sup> , T3
SM 4-8, QM <sup>2</sup> , T3	B	4.64	5.02	4.64	5.01	5.20	5.20	SM 4-8, AQ <sup>2</sup> , T3

<sup>1</sup> A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt  
<sup>2</sup> Wochenpreise Proviande

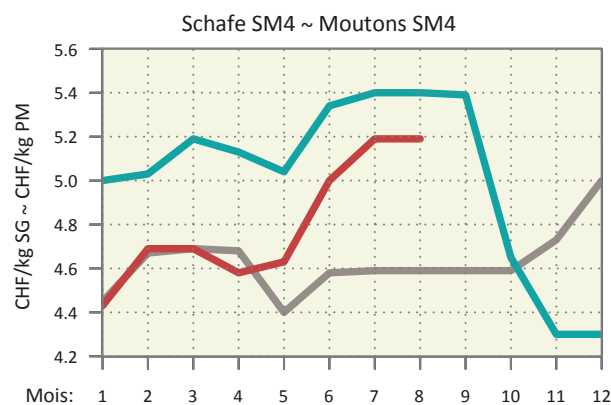
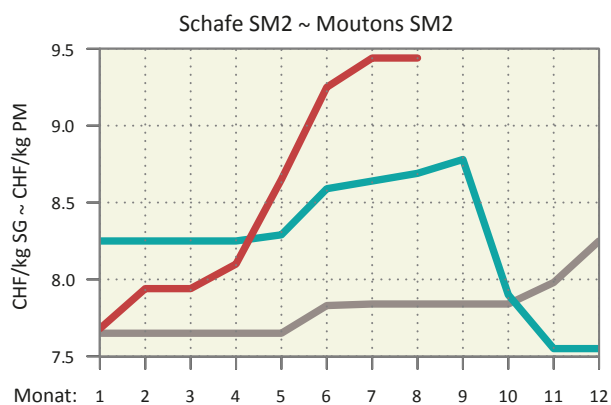
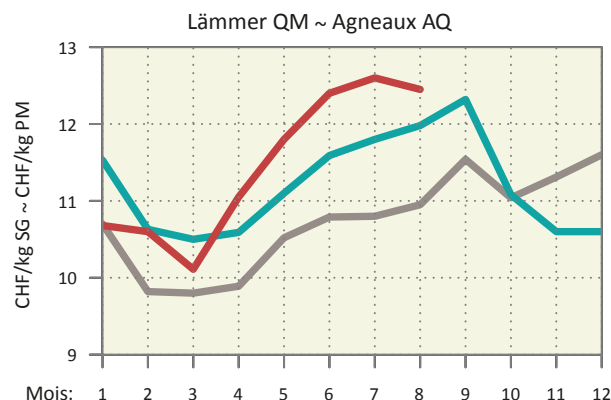
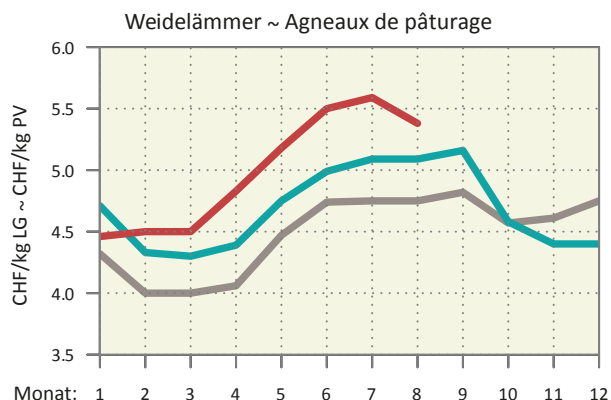
<sup>1</sup> A) franco abattoir; B) sur le marché  
<sup>2</sup> Prix hebdomadaires Proviande

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

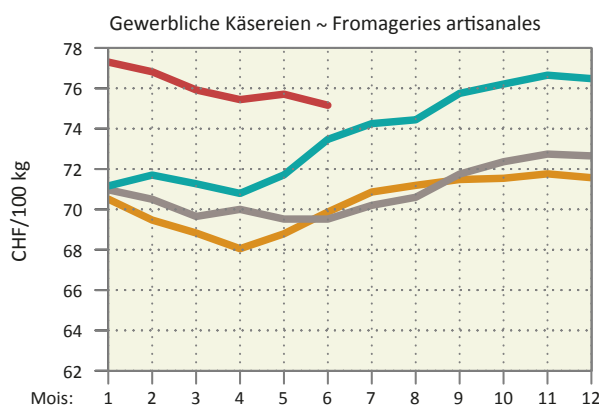
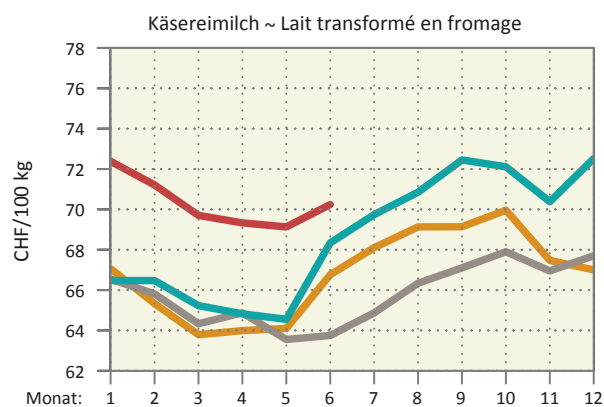
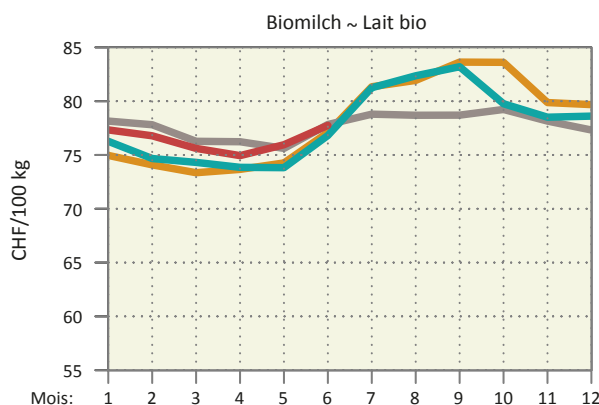
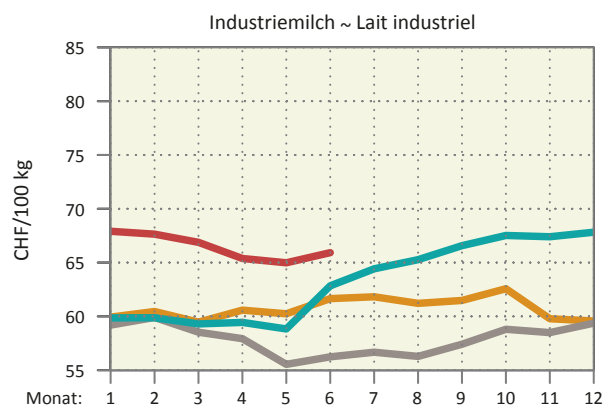
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
<b>2011</b>														<b>2011</b>
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl. Käseereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	Fromageries artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
<b>2012</b>														<b>2012</b>
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11	58.87	59.60	59.60	60.61	61.84	61.32	61.86	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54	56.24	56.67	56.28	57.41	58.80	58.49	59.37	Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55	63.75	64.87	66.34	67.10	67.90	66.95	67.70	Transf. en fromage	
Milch gewerbl. Käseereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52	69.52	70.20	70.60	71.75	72.36	72.74	72.65	Fromageries artisanales	
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61	77.83	78.79	78.69	78.70	79.23	78.15	77.32	Lait bio	
<b>2013</b>														<b>2013</b>
Verkehrsmilch	62.00	61.84	61.32	61.14	60.73	64.63	66.16	67.14	68.57	69.07	68.81	69.30	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.86	59.87	59.30	59.44	58.83	62.84	64.42	65.27	66.57	67.52	67.40	67.82	Lait d'usine	
verkäste Milch	66.47	66.47	65.23	64.82	64.55	68.34	69.74	70.85	72.45	72.11	70.38	72.52	Transf. en fromage	
Milch gewerbl. Käseereien	71.16	71.70	71.27	70.79	71.71	73.47	74.25	74.44	75.75	76.21	76.65	76.48	Fromageries artisanales	
Biomilch	76.27	74.67	74.31	73.85	73.82	76.81	81.25	82.36	83.20	79.76	78.51	78.61	Lait bio	
<b>2014</b>														<b>2014</b>
Verkehrsmilch	69.26	68.78	67.88	66.58	66.31	67.34							Lait commercialisé	
Industriemilch	67.91	67.64	66.88	65.38	64.98	65.92							Lait d'usine	
verkäste Milch	72.38	71.21	69.70	69.33	69.13	70.24							Transf. en fromage	
Milch gewerbl. Käseereien	77.30	76.82	75.92	75.44	75.71	75.16							Fromageries artisanales	
Biomilch	77.33	76.78	75.61	74.94	75.95	77.75							Lait bio	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Sektion Marktbeobachtung

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), section observation du marché

### Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011





## 6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - Juli		Veränderung	Mai	Juni	Juli	
	janvier - juillet		Variation	mai	juin	juillet	
	2013	2014	%				
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	105.0	107.9	2.8	107.3	108.4	107.8	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	101.8	101.1	-0.7	100.2	102.6	99.8	Production végétale
Getreide	103.0	103.0	0.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	103.7	102.2	-1.4	102.2	102.2	102.2	Plantes industrielles
Futterpflanzen	89.2	95.2	6.8	94.7	94.7	77.2	Plantes fourragères
Frischgemüse	110.3	104.8	-5.1	101.5	107.7	100.7	Légumes frais
Kartoffeln	104.9	112.3	7.1	110.1	123.6	112.0	Pommes de terre
Obst	93.8	94.0	0.2	93.9	94.0	94.5	Fruits
Fruchtsobst	94.8	94.4	-0.4	94.2	94.4	95.2	Fruits frais
Trauben	92.3	93.4	1.2	93.4	93.4	93.4	Raisins
Wein	99.3	99.6	0.3	99.8	99.8	99.8	Vin
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	106.5	111.1	4.3	110.7	111.1	111.6	Production animale <sup>1</sup>
Tiere	116.2	118.7	2.2	119.6	120.4	121.4	Animaux
Rindvieh	99.1	100.6	1.5	96.7	98.5	100.7	Bovins
Schweine	133.8	137.8	3.0	142.5	142.5	142.5	Porcs
Schafe	114.0	115.4	1.2	119.6	125.1	130.7	Ovins
Geflügel	101.1	101.3	0.2	101.5	101.5	101.5	Volaille
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	98.5	104.8	6.4	103.4	103.4	103.4	Produits animaux <sup>1</sup>
Rohmilch <sup>2</sup>	98.4	...	...	103.6	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	100.7	100.9	0.2	100.9	100.6	100.6	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	104.1	104.1	0.0	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

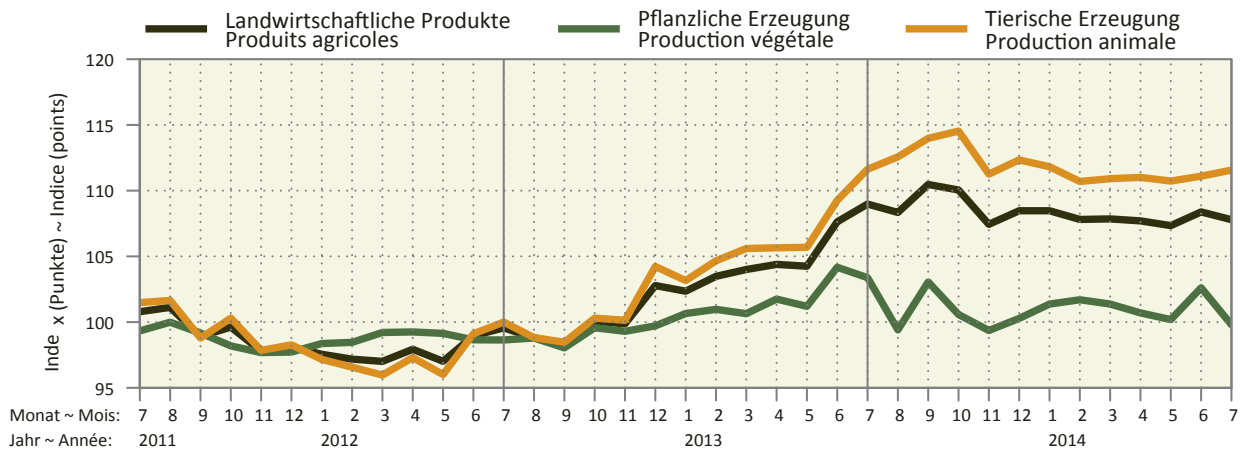
## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - Mai		Veränderung	März	April	Mai	
	janvier - mai		Variation	mars	avril	mai	
	2013	2014	%				
Landwirtschaftliche Produkte	103.7	107.8	4.0	107.9	107.7	107.3	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	105.0	111.0	5.8	110.9	111.0	110.7	Production animale
Tierische Erzeugnisse	96.9	105.4	8.7	105.2	103.8	103.4	Produits animaux
Rohmilch	96.7	105.7	9.4	105.5	104.0	103.6	Lait cru
Molkereimilch	97.6	109.2	11.9	109.7	107.3	106.6	Lait de centrale
Käseemilch	95.4	102.5	7.4	101.6	101.0	100.7	Lait de fromagerie
Biomilch	98.7	100.7	2.1	100.0	99.1	100.5	Lait Bio

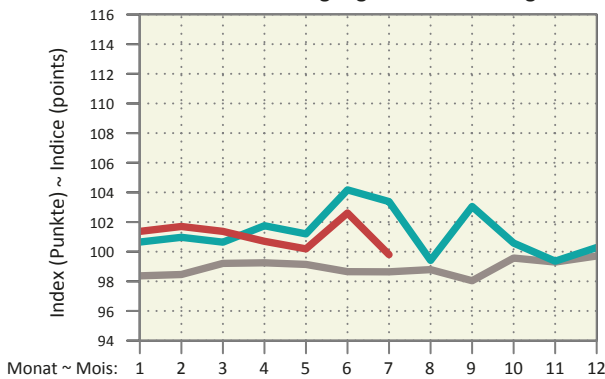
<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert.  
Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois.  
L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru

### Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat Indices principaux des prix à la production, par année et mois

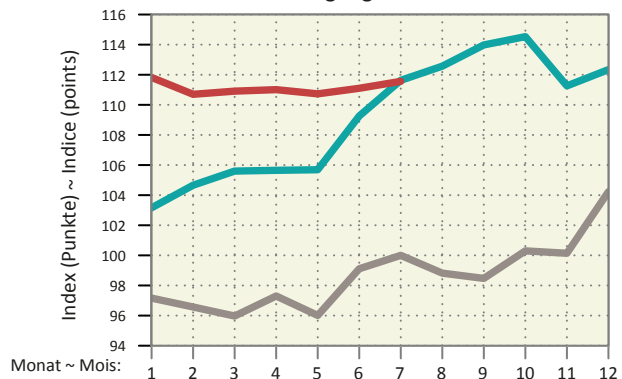


2014 2013 2012

Pflanzliche Erzeugung ~ Production végétale

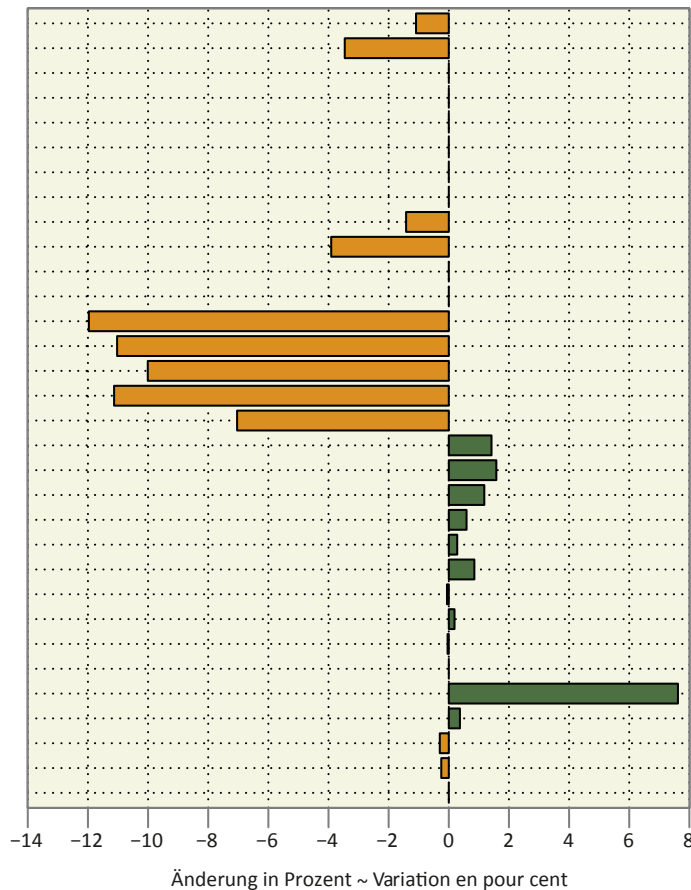


Tierische Erzeugung ~ Production animale



### Entwicklung über ein Jahr: Juli 2013 bis Juli 2014 Variation annuelle: juillet 2013 jusqu'à juillet 2014

- Landwirtsch. Produkte
- Pflanzliche Erzeugung
- Getreide
- Weizen und Spelz
- Roggen
- Gerste
- Körnermais
- Triticale
- Handelsgewächse
- Ölsaaten und Ölf Früchte
- Eiweisspflanzen
- Zuckerrüben
- Futterpflanzen Heu
- Frischgemüse
- Frischgemüse Bio
- Frischgemüse ÖLN
- Kartoffeln
- Obst
- Frischobst
- Trauben
- Wein
- Weisswein
- Rotwein
- Tierische Erzeugung
- Tiere
- Rindvieh
- Schweine
- Schafe (Lämmer LA T3)
- Geflügel
- Tierische Erzeugnisse
- Eier
- Sonstige tier. Erzeugnisse



- Produits agricoles
- Production végétale
- Céréales
- Blé et épeautre
- Seigle
- Orge
- Mais grains
- Triticale
- Plantes industrielles
- Graines, fruits oléagineux
- Protéagineux
- Betteraves sucrières
- Plantes fourragères : foin
- Légumes frais
- Légumes frais, Bio
- Légumes frais, PER
- Pommes de terre
- Fruits
- Fruits frais
- Raisins
- Vin
- Vin blanc
- Vin rouge
- Production animale
- Animaux
- Bovins
- Porcs
- Ovins (agneaux LA T3)
- Volaille
- Produits animaux
- Oeufs
- Autres produits animaux

## 6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013	2014	Veränderung in % zum			Produits
		2013	2014	Variation en % par rap.			
		Juli	Juni	Juli	Vorjahr	Vormonat	
		juillet	juin	juillet	Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	100.0000	109.0	108.4	107.8	-1.1	-0.5	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	103.4	102.6	99.8	-3.5	-2.7	Production végétale
Getreide	5.1256	103.0	103.0	103.0	0.0	0.0	Céréales
Weizen und Spelz	3.4953	104.5	104.5	104.5	0.0	0.0	Blé et épeautre
Roggen	0.0708	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	Seigle
Gerste	0.8361	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Orge
Körnermais	0.4760	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Mais grains
Triticale	0.2474	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Triticale
Handelsgewächse	3.3472	103.7	102.2	102.2	-1.4	0.0	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	111.2	106.8	106.8	-3.9	0.0	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0595	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Protéagineux
Zuckerrüben	2.1525	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8701	87.7	94.7	77.2	-12.0	-18.5	Plantes fourragères
Frischgemüse	7.6347	113.2	107.7	100.7	-11.0	-6.5	Légumes frais
Frischgemüse Bio	0.6556	113.0	101.0	101.7	-10.0	0.7	Légumes Bio
Frischgemüse ÖLN	6.9791	113.2	108.3	100.6	-11.1	-7.1	Légumes PER
Blumenkohl	0.1582	123.4	125.6	99.7	-19.2	-20.6	Chou-fleur
Tomaten	0.9075	116.3	104.6	93.6	-19.5	-10.5	Tomates
Sonstige Frischgemüse	6.5690	112.6	107.7	101.7	-9.6	-5.6	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.2938	139.7	127.2	108.5	-22.3	-14.6	Chou pommé
Blattsalat	1.3463	98.6	102.9	82.3	-16.5	-20.0	Salades à feuilles
Spinat	0.1336	95.9	95.9	95.9	0.0	0.0	Epinards
Gurken	0.2328	98.4	100.5	70.1	-28.8	-30.3	Concombres
Karotten	0.4407	143.6	122.3	132.8	-7.5	8.5	Carottes
Zwiebeln	0.3518	102.9	115.1	113.8	10.5	-1.2	Oignons
Buschbohnen	0.1434	96.0	97.5	100.4	4.6	3.0	Haricots nains
Erbsen	0.0456	94.8	94.8	94.8	0.0	0.0	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	115.1	106.9	105.9	-8.0	-0.9	Autres légumes frais, n.d.a.
Champignon	0.7310	101.5	101.9	101.9	0.3	0.0	Champignons
Zichorien/Endivien	0.6314	121.0	104.7	104.7	-13.4	0.0	Chicorées/Endives
Lauch	0.3375	179.5	118.4	165.9	-7.6	40.2	Poireaux
Kohlrabi	0.1093	92.5	82.1	82.6	-10.6	0.7	Chou-pomme
Radieschen/Rettich	0.2011	103.0	105.9	100.0	-2.9	-5.5	Radis/radis blanc
Zucchetti	0.1226	115.3	103.8	67.1	-41.8	-35.4	Courgettes
Sellerie	0.2637	77.5	97.3	97.3	25.5	0.0	Céleri-rave
Broccoli	0.1480	70.1	91.8	65.3	-6.8	-28.8	Brocoli
Fenchel	0.1491	103.9	94.9	119.6	15.1	26.0	Fenouil
Krautstiel	0.0817	127.1	99.5	89.3	-29.8	-10.3	Côte de bette
Chinakohl	0.1258	153.1	142.5	100.3	-34.5	-29.6	Chou chinois
Nüsslisalat	0.6797	117.9	117.4	106.1	-10.0	-9.6	Doucette, rampon, mâche
Kartoffeln	2.1828	120.5	123.6	112.0	-7.0	-9.3	Pommes de terre
Frischkartoffeln	1.3673	133.1	136.8	118.4	-11.1	-13.5	Pommes de terre frais
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	99.5	101.4	101.4	1.9	0.0	Pommes de terre, transformation
Obst	7.2841	93.1	94.0	94.5	1.4	0.5	Fruits
Frischobst	4.2403	93.8	94.4	95.2	1.6	0.9	Fruits frais
Tafeläpfel	1.6946	89.8	90.6	90.6	1.0	0.0	Pommes de table
Tafelbirnen	0.3599	94.2	94.5	94.5	0.3	0.0	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.1858	96.8	97.4	98.9	2.2	1.6	Autres fruits frais
Kirschen	0.2493	107.1	107.1	103.5	-3.4	-3.4	Cerises
Zwetschgen	0.1277	111.9	109.1	109.1	-2.5	0.0	Prunes
Erdbeeren	0.6103	90.2	90.2	100.0	10.8	10.8	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	96.3	97.7	96.3	0.0	-1.4	Autres fruits frais, n.d.a.
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots
Himbeeren	0.3056	100.9	106.3	100.9	0.0	-5.1	Framboises
Mostobst	0.6498	92.8	92.8	92.8	0.0	0.0	Fruits à cidre
Trauben	3.0438	92.3	93.4	93.4	1.2	0.0	Raisins
Wein	5.6435	99.2	99.8	99.8	0.6	0.0	Vin

./.

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung  
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100  
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013			Veränderung in % zum		Produits
		2013	2014		Variation en % par rap.		
		Juli	Juni	Juli	Vorjahr	Vormonat	
		juillet	juin	juillet	Année préc.	Mois préc.	
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	67.9120	111.6	111.1	111.6	-0.1	0.4	Production animale <sup>1</sup>
Tiere	30.7341	121.2	120.4	121.4	0.2	0.8	Animaux
Rindvieh	12.4114	100.8	98.5	100.7	0.0	2.2	Bovins
Grossvieh	6.9107	115.2	115.3	118.3	2.6	2.6	Gros bétail
Kälber	5.5007	82.6	77.5	78.7	-4.7	1.6	Veaux
Schweine	14.6496	142.5	142.5	142.5	0.0	0.0	Porcs
Schafe	0.7105	121.4	125.1	130.7	7.6	4.4	Ovins
Geflügel	2.9626	101.1	101.5	101.5	0.4	0.0	Volaille
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	37.1779	103.7	103.4	103.4	-0.3	0.0	Produits animaux <sup>1</sup>
Rohmilch <sup>2</sup>	34.6802	103.9	...	...	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	2.3985	100.8	100.6	100.6	-0.3	0.0	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	104.1	104.1	104.1	0.0	0.0	Autres produits animaux

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013			Veränderung in % zum		Produits
		2013	2013		Variation en % par rap.		
		Mai	April	Mai	Vorjahr	Vormonat	
		mai	avril	mai	Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	104.3	107.7	107.3	3.0	-0.3	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	67.9120	105.7	111.0	110.7	4.8	-0.3	Production animale
Tierische Erzeugnisse	37.1779	95.8	103.8	103.4	7.9	-0.3	Produits animaux
Rohmilch	34.6802	95.5	104.0	103.6	8.5	-0.4	Lait cru
Molkereimilch	17.0538	96.5	107.3	106.6	10.5	-0.6	Lait de centrale
Käseemilch	15.7969	94.1	101.0	100.7	7.1	-0.3	Lait de fromagerie
Biomilch	1.8296	97.6	99.1	100.5	2.9	1.4	Lait Bio

<sup>1</sup> Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch  
<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires  
<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

## 6.11 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2012	2013	2014				Produits
				April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
<b>Energienstoffe <sup>1</sup></b>								<b>Sources énergétiques <sup>1</sup></b>
Heizöl <sup>2</sup>	CHF/hl	94.11	90.77	91.62	92.18	92.77	91.47	Mazout <sup>2</sup>
Benzin <sup>3</sup>	CHF/hl	109.64	106.48	102.47	105.24	105.24	107.09	Essence <sup>3</sup>
Diesel <sup>3</sup>	CHF/hl	120.19	116.49	113.63	112.71	111.78	112.71	Diesel <sup>3</sup>
<b>Düngemittel <sup>4</sup></b>								<b>Engrais <sup>4</sup></b>
Ammonsalpeter 27 % N + Mg	CHF/100 kg N	188.25	178.95	175.43	181.03	181.03	181.03	Nitrate d'ammoniaque 27 % N + Mg
Harnstoff 46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	159.15	152.66	143.48	145.60	145.60	145.60	Urée 46 % N granulée
Phosphatdünger 18 % P + Mg	CHF/100 kg P	298.46	298.08	300.54	294.85	294.85	294.85	Engrais phosphaté 18 % P + Mg
Kalisalz 60 % K granulliert	CHF/100 kg K	110.13	110.21	107.15	102.44	102.44	102.44	Sel de potasse 60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	72.94	73.27	74.29	69.27	69.27	69.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.05	71.98	69.95	69.95	69.95	69.95	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	74.45	74.94	73.27	73.27	73.27	73.27	Engrais NPK 20-5-8

<sup>1</sup> Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

<sup>2</sup> Preis für 9001-14000 Liter

<sup>3</sup> Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

<sup>4</sup> Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

<sup>1</sup> Source : Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

<sup>2</sup> Prix pour 9001-14000 litres

<sup>3</sup> Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

<sup>4</sup> Conditions de livraison : en sac, franco ferme, au moins 8 t

## 6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2013			2014		Veränderung in % zum Variation en % par rap.		Groupes de produits
		2013	2013	2013	2014	2014	2014	2014	
		Juli	Juli	Juli	Juli	Juli	Juli	Juli	
		juillet	juin	juillet	Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.			
Gesamtinput	100.0000	104.1	103.5	103.5	-0.5	0.0	Input total		
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.6	102.8	102.8	-0.8	0.0	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)		
Saat- und Pflanzgut	4.7513	102.8	104.1	104.1	1.2	0.0	Semences et plants		
Energie und Schmierstoffe	6.3123	112.6	111.4	112.1	-0.5	0.6	Energie et lubrifiants		
Strom	2.6711	101.6	102.5	102.5	0.8	0.0	Electricité		
Heizstoffe	0.6554	140.3	142.0	141.3	0.7	-0.5	Combustibles de chauffage		
Treibstoffe	2.8402	117.1	113.3	114.9	-1.9	1.4	Carburants		
Schmierstoffe	0.1457	102.7	101.9	101.9	-0.8	0.0	Lubrifiants		
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	127.7	124.8	124.6	-2.4	-0.2	Engrais et amendements		
Einnährstoffdünger	2.0342	124.8	121.0	121.0	-3.0	0.0	Engrais simples		
Mehrnährstoffdünger	0.6103	132.5	128.2	128.2	-3.3	0.0	Engrais composés		
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	139.2	147.1	144.5	3.8	-1.8	Autres engrais et amendements		
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	95.2	94.9	94.9	-0.3	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires		
Tierarzt und Medikamente	2.7018	97.0	95.6	95.6	-1.4	0.0	Vétérinaire et médicaments		
Futtermittel	24.2958	99.2	99.1	99.0	-0.2	-0.1	Aliments pour animaux		
Einzel Futtermittel	4.6162	100.7	101.0	100.6	-0.1	-0.4	Aliments simples		
Mischfuttermittel	19.6796	98.9	98.7	98.6	-0.3	0.0	Aliments composés		
für Kälber	1.5744	100.9	102.3	102.3	1.4	0.0	pour veaux		
für Rinder ohne Kälber	5.3135	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	pour bovins autres que veaux		
für Schweine	7.2815	97.7	96.8	96.7	-1.0	-0.1	pour porcins		
für Geflügel	4.5263	100.8	100.9	100.8	0.0	-0.1	pour volailles		
sonstige	0.9840	101.1	101.2	101.0	-0.1	-0.1	autres		
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	104.7	103.9	103.9	-0.7	0.1	Entretien des machines et de l'équipement		
Instandhaltung von Bauten	3.1204	105.3	106.2	106.2	0.8	0.0	Entretien des bâtiments		
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	103.9	102.1	102.1	-1.7	0.0	Autres biens et services		
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	109.5	104.3	104.3	-4.7	0.0	Services agricoles		
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	99.7	100.5	100.5	0.8	0.0	Autres biens et services n.d.a.		
Wasserkosten	0.7640	114.4	113.8	113.8	-0.5	0.0	Frais de l'eau		
Kleinwerkzeuge	2.6750	98.9	99.4	99.4	0.5	0.0	Petit outillage		
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	85.2	88.7	88.7	4.1	0.0	Frais généraux en cult. végétale		
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	96.1	96.0	96.0	-0.1	0.0	Frais généraux en prod. animale		
Kommunikation	1.5670	106.0	107.2	107.2	1.1	0.0	Communication		
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers		
Berufsverbände	1.8730	102.6	102.6	102.6	0.0	0.0	Organisations professionnelles		
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	105.7	105.9	105.9	0.2	0.0	Investissements agricoles		
Ausrüstungsgüter	13.3686	104.4	104.8	104.8	0.3	0.0	Biens d'équipements		
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	105.1	105.4	105.4	0.3	0.0	Équipements et autres machines		
Einachs Schlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	109.4	109.4	109.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu		
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	104.1	103.9	103.9	-0.2	0.0	Machines et équipements pour la culture du sol		
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	102.8	104.1	104.1	1.3	0.0	Machines et équipements pour la récolte		
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	110.9	109.3	109.3	-1.5	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme		
Fahrzeuge	4.3751	103.2	103.7	103.7	0.5	0.0	Véhicules		
Zugmaschinen	2.2313	103.0	102.4	102.4	-0.5	0.0	Tracteurs		
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	103.4	105.0	105.0	1.5	0.0	Autres véhicules		
Bauten	8.0328	107.8	107.8	107.8	0.0	0.0	Constructions		
Sonstige Investitionen	1.1776	105.1	105.4	105.4	0.3	0.0	Autres investissements		
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	99.8	99.9	99.8	0.0	-0.1	Agents de production d'origine agricole		
Restliche Produktionsmittel	69.7753	105.9	105.0	105.0	-0.8	0.0	Autres agents de production		

### 6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

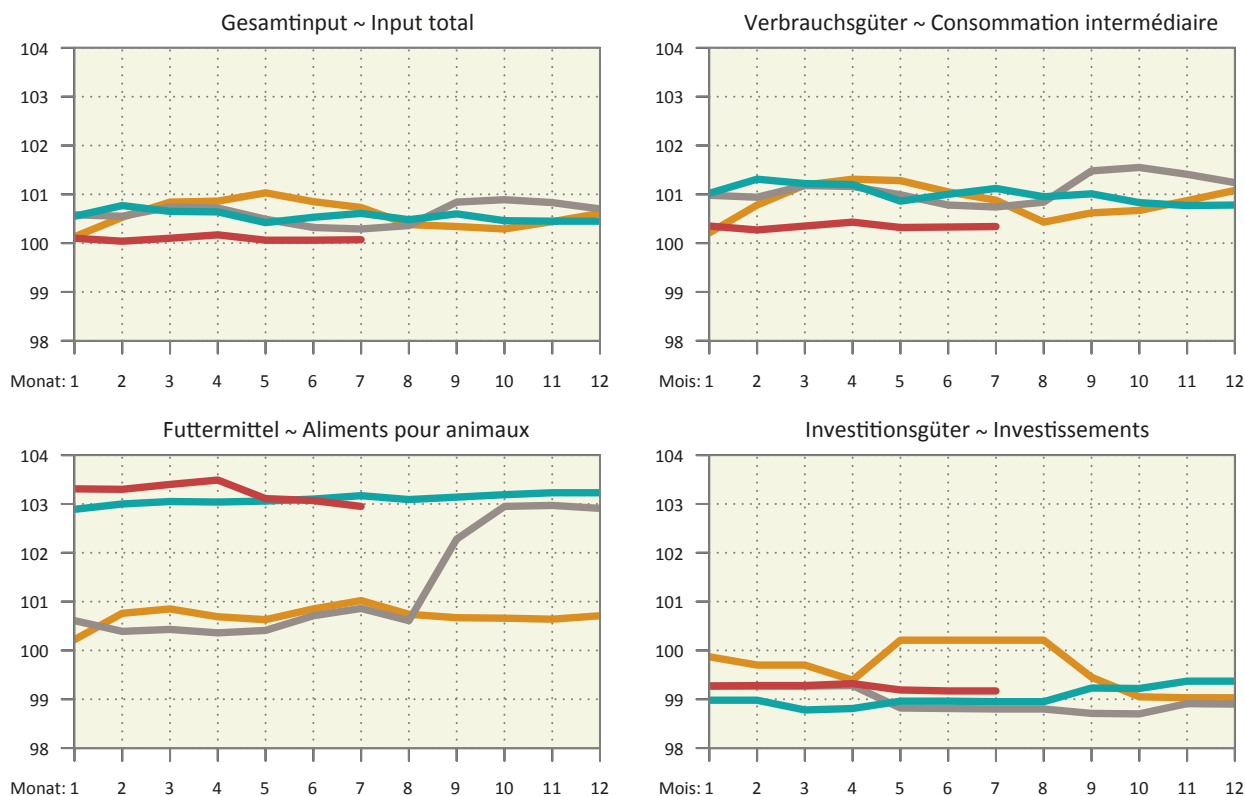
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - Juli		Veränderung	Mai	Juni	Juli	
	janvier - juillet						
	2013	2014	%	mai	juin	juillet	
Gesamtinput	100.6	100.1	-0.5	100.1	100.1	100.1	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	101.1	100.3	-0.8	100.3	100.3	100.3	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.1	100.4	1.4	100.5	100.5	100.5	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	106.6	105.2	-1.3	104.8	104.8	105.4	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	103.8	100.4	-3.3	100.8	100.8	100.6	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	96.6	96.4	-0.3	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	98.1	97.1	-1.0	97.2	97.2	97.2	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	103.0	103.2	0.2	103.1	103.1	103.0	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	99.5	98.8	-0.8	98.7	98.9	98.9	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	98.9	99.8	0.9	99.9	100.1	100.1	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	99.3	97.5	-1.8	97.6	97.6	97.6	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	98.9	99.2	0.3	99.2	99.2	99.2	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	96.5	96.7	0.2	96.8	96.7	96.7	Biens d'équipements
Bauten	102.4	102.9	0.5	102.7	102.7	102.7	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	102.4	102.7	0.4	102.7	102.6	102.5	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	99.9	99.1	-0.8	99.1	99.1	99.1	Autres agents de production

Agristat

Agristat

#### Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2014 2013 2012 2011



### 6.14 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

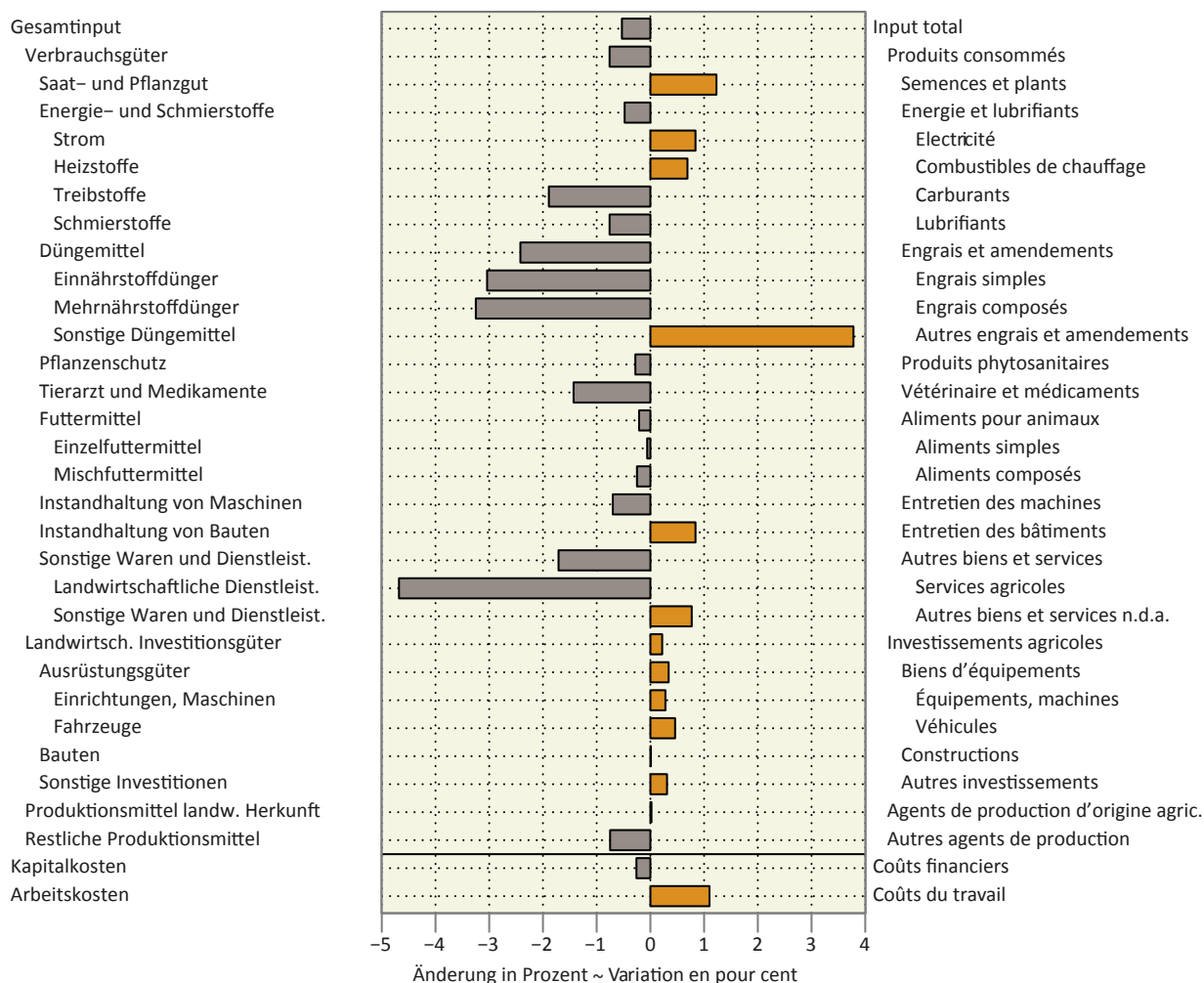
Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indices			2014			Groupes de produits
		Indices cumulés			Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
		2008		Veränderung Variation				
		Januar - Juni janvier - juin	2013					
Kapitalkosten	100.0000	97.7	97.6	-0.1	97.7	97.6	97.6	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	101.8	103.1	1.2	103.2	103.3	103.3	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	101.8	103.1	1.3	103.1	103.2	103.3	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	102.4	103.5	1.1	103.5	103.5	103.5	Charges sociales

Agristat

Agristat

### Preisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren, Entwicklung über ein Jahr Indice de prix des agents et facteurs de la production agricole, variation annuelle

Juli 2013 bis Juli 2014 ~ juillet 2013 jusqu'à juillet 2014





## 6.15 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker		Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb		Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait			
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau		Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Januar	304	203	1701	1754	1207	1358	952	1102	99	111	119	138
Februar	222	152	1657	1648	1247	1302	993	1041	102	107	124	130
März	210	149	1622	1635	1224	1290	969	1024	100	106	121	128
April	191	159	1526	1518	1148	1162	894	896	94	95	112	112
Mai	188	162	1531	1418	1157	1059	902	793	95	87	113	99
Juni	199	182	1553	1466	1167	1087	913	822	96	89	114	103
Juli	220	201	1560	1485	1151	1086	897	820	94	89	112	103
August	281		1623		1151		898		94		112	
September	324		1806		1289		1036		106		130	
Oktober	358		1866		1314		1062		108		133	
November	338		1890		1358		1106		111		138	
Dezember	271		1887		1424		1172		117		147	
J-Mittel Moyenne	259		1685		1236		983		101		123	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 3 % Tränkerverlusten infolge Krankheit/Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)

Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futterverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

Agristat

Agristat

## 6.16 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		Kosten für Milchpulver, Krafftutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni	
	2013	2014	2013	2014	2015	2013	2014	2013	2014	2013		2014
Jan	2498	2458	537	545	460	612	626	21	22	1349	1287	-62
Feb	2457	2394	531	540	467	614	626	22	23	1312	1228	-83
Mrz	2490	2386	530	554	490	616	626	21	23	1344	1206	-137
Apr	2444	2415	539	572	527	618	626	22	24	1286	1217	-69
Mai	2388	2413	605	623	540	621	626	25	26	1163	1165	2
Jun	2434	2471	701	663	590	623	626	29	27	1110	1183	72
Jul	2528	2535	726	700	657	625	625	29	28	1177	1210	32
Aug	2583		732	671		625		28		1225		
Sep	2624		700	605		626		27		1298		
Okt	2583		683	539		626		26		1275		
Nov	2499		602	455		626		24		1271		
Dez	2470		575	450		626		23		1270		
J-Mittel Moyenne	2500		622	576		621		25		1257		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Krafftutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :

- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von Agristat

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'Agristat

## 6.17 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais			Ferkelankauf <sup>1</sup> Achat de porcelet <sup>1</sup>		Futterkosten <sup>2</sup> Coûts des aliments <sup>2</sup>		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	~	CHF/Porc d'engrais	2013	2014	2013	2014	2013	2014	% <sup>3</sup>	2013	2014	Diff.	
Jan	343		374	8.9	124	154	130	130	254	284	11.8	89	90	1
Feb	371		383	3.3	135	159	130	130	265	288	8.9	106	94	-11
Mrz	389		398	2.4	154	171	130	130	283	301	6.3	105	97	-8
Apr	398		407	2.3	168	180	130	130	298	310	4.1	100	97	-3
Mai	400		409	2.2	182	195	130	126	312	322	2.9	88	87	-0
Jun	404		409	1.1	194	200	130	126	324	326	0.8	81	83	2
Jul	409		398	-2.6	189	197	130	126	319	323	1.4	90	75	-15
Aug	405				175		130		305			100		
Sep	400				162		130		292			108		
Okt	395				156		130		286			109		
Nov	374				151		130		281			94		
Dez	374				151		130		281			93		
J-Mittel Moyenne	389				162		130		292			97		

<sup>1</sup> Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

<sup>2</sup> Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t

<sup>3</sup> Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres

<sup>1</sup> Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

<sup>2</sup> Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t

<sup>3</sup> Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente

Agristat

Agristat

## 6.18 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'étal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtgewicht in 100 t <sup>1</sup>	Verkaufswert - Valeur des ventes (exkl. MWSt) <sup>1</sup> (hors TVA) <sup>1</sup>		Preisindex <sup>2</sup> ~ Indice des prix <sup>2</sup>			Bruttomarge, Index <sup>3</sup> ~ Marge brute, Indice <sup>3</sup>				
		Mio CHF Millions de CHF	CHF/100 kg CHF par 100 kg	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100) Index jan 2007 (CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren <sup>4</sup>	Häute <sup>5</sup> (exkl. MwSt)	Total <sup>6</sup>	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t <sup>1</sup>			Viande, charcuterie et saucisses <sup>4</sup>	Peaux <sup>5</sup> (hors TVA)	Total <sup>6</sup>	Bétail d'étal	Veaux	Porcs		
2013	Jan	344	197	571	104.8	99.2	115.4	99.4	110.8	97.9	97.4
	Feb	294	175	596	109.4	99.2	115.4	99.3	113.2	105.0	101.8
	Mrz	305	189	620	113.8	100.3	128.2	100.5	115.7	104.5	101.3
	Apr	320	197	616	113.1	100.5	128.2	100.8	117.3	109.2	102.9
	Mai	311	192	618	113.5	101.4	128.2	101.7	117.5	110.6	101.6
	Jun	277	174	630	115.8	101.4	130.8	101.7	119.3	113.3	100.7
	Jul	314	193	614	112.7	101.5	130.8	101.8	118.0	110.4	102.2
	Aug	299	190	635	116.6	101.5	130.8	101.8	117.4	113.1	103.6
	Sep	315	198	630	115.8	102.1	133.3	102.4	116.7	113.3	104.1
	Okt	339	213	630	115.7	99.9	133.3	100.2	114.5	107.3	104.8
	Nov	340	214	629	115.5	102.7	138.5	103.0	115.9	107.6	106.2
	Dez	310	193	624	114.6	102.3	138.5	102.7	118.2	105.5	110.0
	Jahr	3767	2325	617	113.4	101.0	129.3	101.3	116.2	108.1	103.1
2014	Jan	356	215	603	110.8	102.3	138.5	102.7	115.5	108.6	108.9
	Fév	296	184	620	113.9	101.9	138.5	102.3	117.1	108.0	113.9
	Mars	318	201	631	115.9	103.6	143.6	104.0	116.5	110.9	111.2
	Avr	300	187	624	114.7	102.7	143.6	103.1	120.1	111.9	108.2
	Mai	297	188	632	116.0	104.3	146.2	104.7	120.0	116.0	110.9
	Jun	293	184	629	115.6	104.0	146.2	104.4	119.5	123.7	110.9
	Jul	301	184	613	112.6	104.6	141.0	105.0	123.3	117.4	110.7

<sup>1</sup> aktuelles Jahr provisorisch

<sup>2</sup> Basis Januar 2007 = 100

<sup>3</sup> BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

<sup>4</sup> Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

<sup>5</sup> Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

<sup>6</sup> Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

<sup>1</sup> l'année actuelle est provisoire

<sup>2</sup> Base janvier 2007 = 100

<sup>3</sup> Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

<sup>4</sup> Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

<sup>5</sup> Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

<sup>6</sup> Moyenne pondérée (supposition : viande 99 %, peaux 1 %)

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par Agristat sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

## 6.19 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2014 <sup>1</sup>	Kumulierte Indices			2014			Groupes de produits	
		Indices cumulés			Veränderung	Mai	Juni		Juli
		Januar - Juli							
		Pondération 2014 <sup>1</sup>		Januar - Juli	%				
		janvier - juillet							
		2013	2014	%					
Landesindex Total	100.000	99.0	99.1	0.0	99.5	99.4	99.0	Indice total	
Nahrungsmittel	9.509	98.2	99.4	1.2	99.7	100.3	100.4	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.954	100.4	99.2	-1.2	99.7	98.7	99.0	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	1.239	99.9	99.7	-0.1	99.7	100.0	99.9	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	0.579	108.7	111.8	2.8	112.3	112.5	112.5	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.263	103.2	104.1	0.8	104.2	104.2	104.3	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.074	102.9	103.8	1.0	104.0	104.0	103.9	Boissons dans les restaurants et cafés	

<sup>1</sup> Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

<sup>1</sup> A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 6.20 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2012 Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2013 jan	fév	mars	avril	mai	juin	juil
EPI ~ IPA	100.4	100.8	100.9	100.8	100.7	100.6	100.8	100.7	100.6	100.4	100.5	100.6
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	98.8	98.3	100.1	99.9	102.8	102.4	103.5	104.0	104.4	104.3	107.6	109.0
LIK ~ IPC	97.1	97.0	97.2	96.4	96.9	97.4	97.3	97.7	97.6	98.6	98.9	100.0

	août	sep	oct	nov	déc	2014 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Juni	Juli
EPI ~ IPA	100.5	100.6	100.5	100.5	100.5	100.1	100.0	100.1	100.2	100.1	100.1	100.1
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	108.3	110.5	110.1	107.4	108.5	108.5	107.8	107.9	107.7	107.3	108.4	107.8
LIK ~ IPC	98.9	99.4	98.3	98.4	98.4	98.8	98.6	99.0	98.7	99.7	100.3	100.4

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

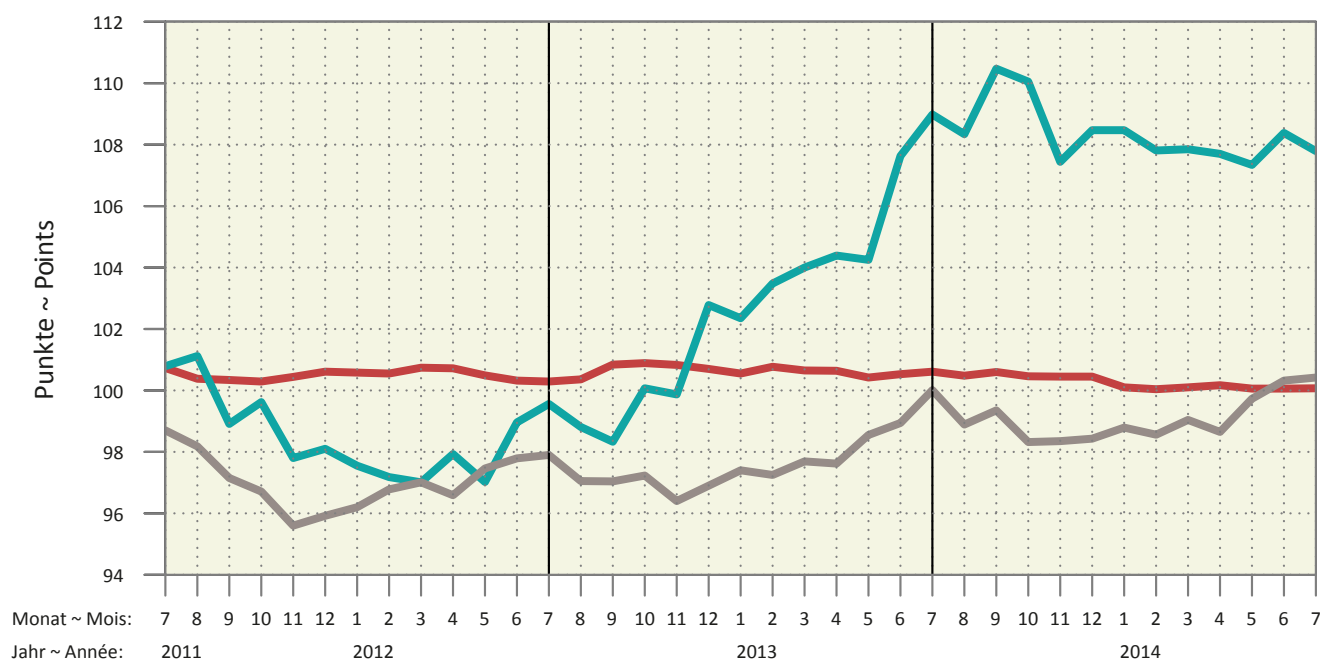
<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Agristat

Agristat

### Indexentwicklung Evolution des indices

Produktionsmittel Agents de production  
Landwirtschaftliche Erzeugnisse Produits agricoles  
Nahrungsmittel Denrées alimentaires



### 6.21 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

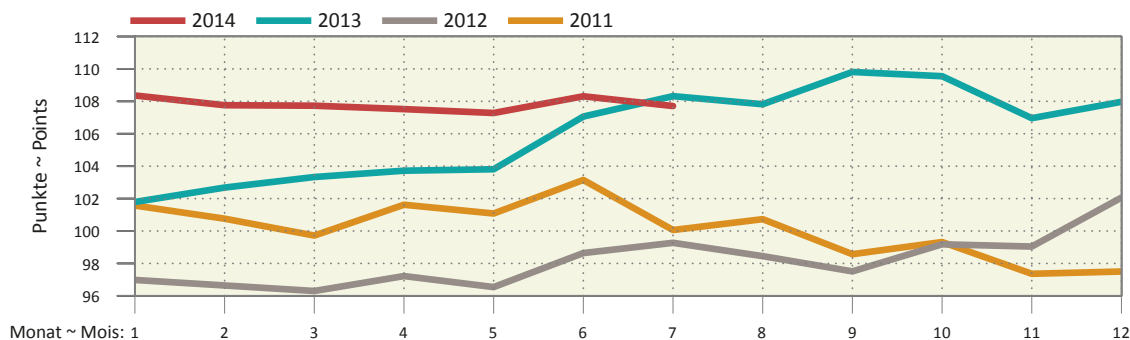
Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années													moyenne annuelle
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.6	99.3	98.5	97.5	99.2	99.0	102.1	98.2
2013	101.8	102.7	103.3	103.7	103.8	107.1	108.3	107.8	109.8	109.6	107.0	108.0	108.0
2014	108.4	107.8	107.7	107.5	107.3	108.3	107.7						

Agristat

Agristat

#### Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Dezember 2010=100 ~ Décembre 2010=100



### 6.22 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Landesindex der Konsumentenpreise, Dezember 2010=100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix à la consommation, décembre 2010=100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

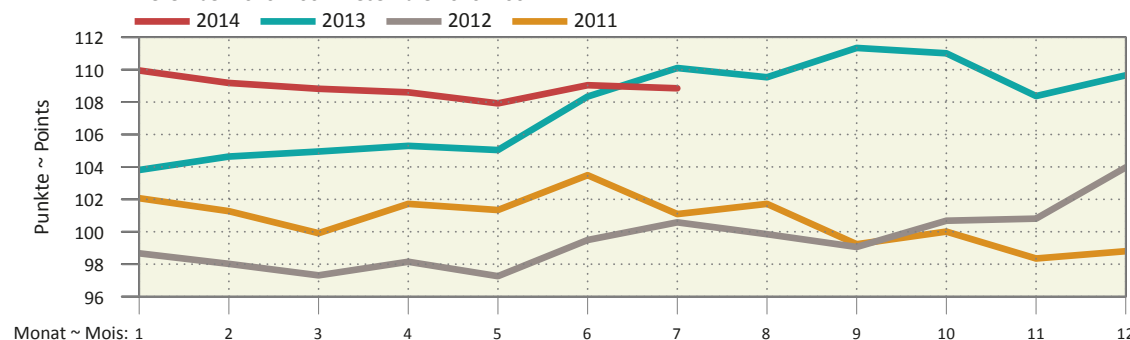
Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années													moyenne annuelle
2010	102.9	100.9	100.8	99.1	98.9	99.9	102.6	101.6	104.0	101.0	99.9	100.0	101.0
2011	102.1	101.3	99.9	101.7	101.3	103.5	101.1	101.7	99.2	100.0	98.4	98.8	100.8
2012	98.7	98.0	97.3	98.2	97.3	99.5	100.6	99.9	99.1	100.7	100.8	104.0	99.5
2013	103.8	104.6	105.0	105.3	105.0	108.3	110.1	109.5	111.3	111.0	108.4	109.7	108.0
2014	110.0	109.2	108.8	108.6	107.9	109.0	108.9						

Agristat

Agristat

#### Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation

Dezember 2010=100 ~ Décembre 2010=100



## 6.23 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt

Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate - Moyenne annuelle, mois						Produits
	2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August * août *	
A-Weizen	28.33	27.14	23.81	22.38	20.62	20.82	Blé classe A
Brotweizen	28.04	26.82	23.52	21.91	20.85	20.06	Blé panifiable
Brotroggen	28.25	21.94	22.25	20.50	18.67	18.49	Seigle panifiable
Futtergerste	26.02	23.67	21.66	19.19	17.89	17.20	Orge fourragère
Futterweizen	27.57	26.15	23.25	21.68	19.94	17.95	Blé fourragère
Braugerste	29.55	27.63	27.07	26.03	25.19	24.06	Orge de brasserie
Körnermais	27.47	26.54	24.27	22.69	22.12	21.95	Mais-grain
Raps	58.01	52.53	46.34	43.38	38.60	37.90	Colza
Weizenkleie, lose	27.82	24.58	23.38	22.91	19.26	18.25	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	31.96	33.86	30.84	32.59	29.12	24.71	Tourteau de colza
Sojaschrot	48.62	52.22	50.25	49.81	45.06	45.51	Tourteau de soja

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

### Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



## 6.24 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

In CHF/kg ~ En CHF/kg

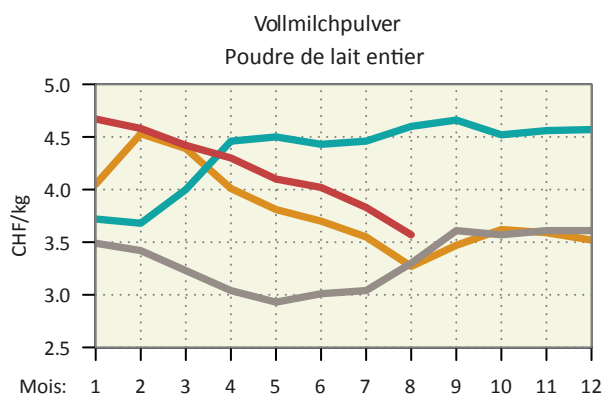
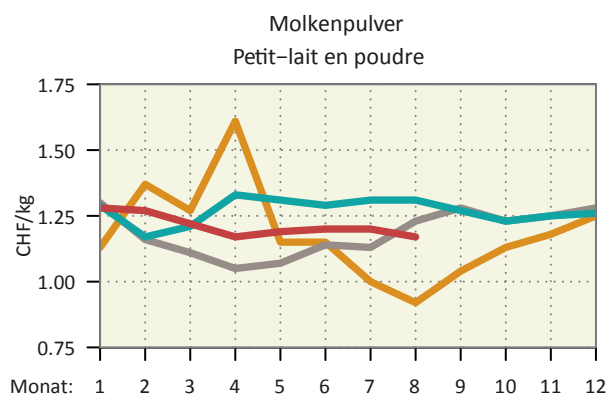
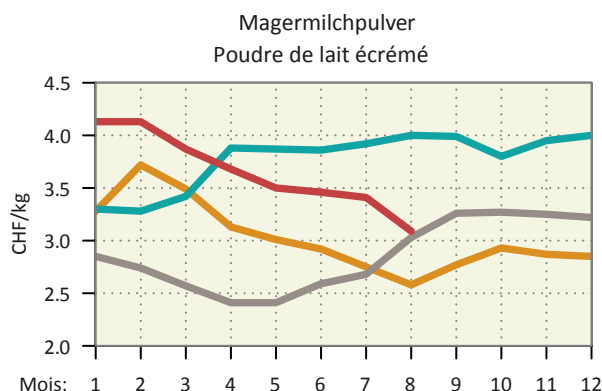
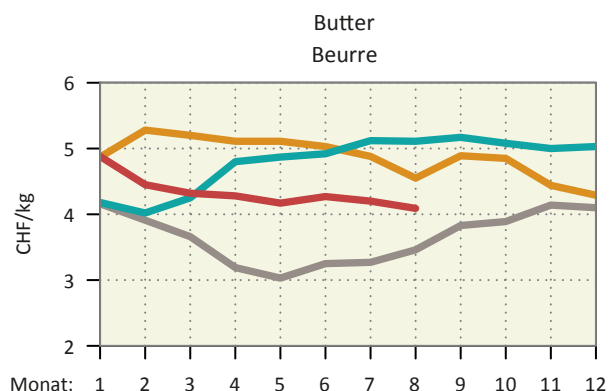
Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois									Produits
	2011	2012	2013	2014	April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August * août *	
<b>Westeuropa:</b>										<b>Europe de l'Ouest :</b>
Butter	4.88	3.66	4.80	4.29	4.17	4.27	4.21	4.09		Beurre
Magermilchpulver	3.03	2.86	3.78	3.68	3.51	3.47	3.41	3.10		Poudre de lait écrémé
Molkepulver	1.19	1.19	1.27	1.17	1.19	1.21	1.20	1.17		Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.80	3.33	4.35	4.31	4.11	4.02	3.84	3.58		Poudre de lait entier
<b>Ozeanien:</b>										<b>Océanie :</b>
Butter	3.97	3.08	3.75	3.49	3.51	3.45	3.24	3.10		Beurre
Cheddar	3.83	3.58	4.09	4.26	4.10	4.14	4.01	3.87		Cheddar
Magermilchpulver	3.25	2.96	4.12	3.85	3.52	3.48	3.35	3.21		Poudre de lait écrémé
Vollmilchpulver	3.45	3.02	4.40	3.81	3.63	3.47	3.13	2.79		Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

### Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest

2014 2013 2012 2011



## 6.25 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat  
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)							
	DE		2.10	2.14	2.03	2.15	2.08
	FR		1.94	2.01	1.92	1.89	1.93
	IT		2.25	2.32	2.19	2.27	2.30
	AT		2.06	2.12	2.01	2.11	2.09
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)							
	DE	R3 (T3)	4.78	4.73	4.42	4.31	4.29
	FR	R3 (T3)	4.60	4.75	4.62	4.48	4.46
	IT	R3 (T3)	4.78	4.92	4.71	4.59	4.54
	AT	R3 (T3)	4.68	4.72	4.40	4.36	4.37
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)							
	DE	R3 (T3)	4.47	4.72	4.55	4.54	4.53
	FR	R3 (T3)	4.76	5.44	5.14	5.07	5.00
	IT	R3 (T3)	4.87	5.17	5.16	5.02	5.05
	AT	R3 (T3)	4.22	4.37	4.32	4.33	4.34
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)							
	DE	O3 (A3)	3.94	3.86	3.65	3.72	3.64
	FR	O3 (A3)	4.09	4.43	4.21	4.16	4.14
	IT	O3 (A3)	3.57	3.59	3.43	3.41	3.30
	AT	O3 (A3)	3.55	3.53	3.28	3.33	3.28
Schlaktkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)							
	DE	E-P (C-X)	5.90	6.12	6.01	5.64	5.46
	FR	R (T)	8.02	8.29	8.42	8.26	8.12
	IT	1. Q. - 1 <sup>ère</sup> q. <sup>1</sup>	8.30	8.77	9.07	8.88	8.92
	AT	E-P (C-X)	6.85	7.25	6.34	6.32	6.49
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) ~ veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)							
	DE		473	423	426	450	...
	FR		209	199	211	221	...
	IT		215	182	204	213	...
	DE	Milchtyp ~ type laitier	...	...	...	...	98
	FR	Milchtyp ~ type laitier	...	...	...	...	99
	IT	Milchtyp ~ type laitier	...	...	...	...	176
	DE	Masttyp ~ type engraissement	...	...	...	...	201
	FR	Masttyp ~ type engraissement	...	...	...	...	305
	IT	Masttyp ~ type engraissement	...	...	...	...	251
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) ~ agneaux de boucherie (CHF/kg PM)							
	DE		6.18	6.27	6.57	6.89	6.79
	FR		7.45	7.67	8.07	7.65	7.65
	IT	CHF/kg LG-PV	2.36	2.46	2.38	2.38	2.37
	AT		6.36	6.51	6.34	6.33	6.15

<sup>1</sup> 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

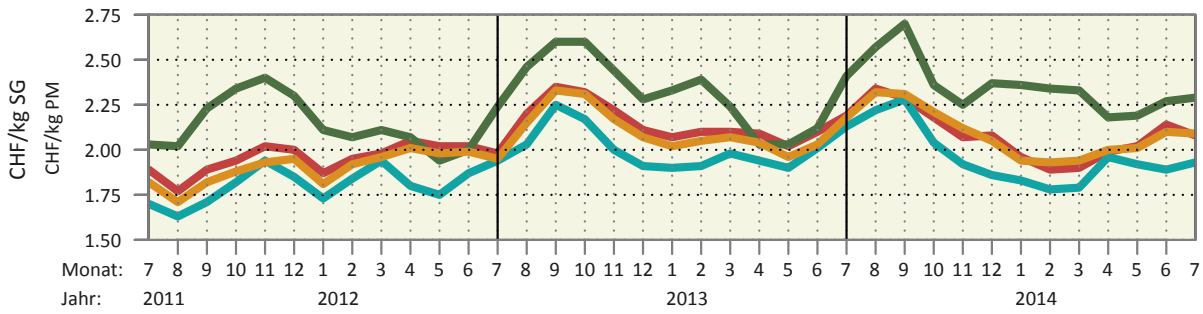
<sup>1</sup> 1<sup>ère</sup> qualité ou croisements races à viande



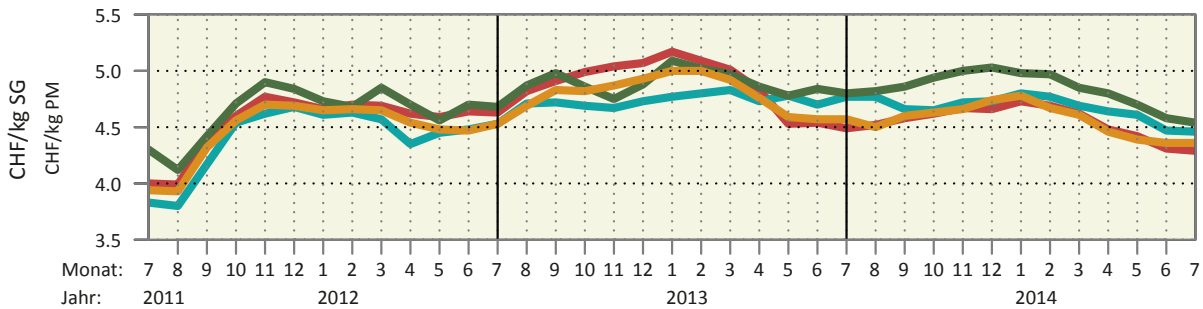
Preise von Schlachtvieh in den Nachbarländern  
 Prix du bétail de boucherie dans les pays voisins

— Deutschland / Allemagne (red)  
 — Frankreich / France (cyan)  
 — Italien / Italie (green)  
 — Österreich / Autriche (orange)

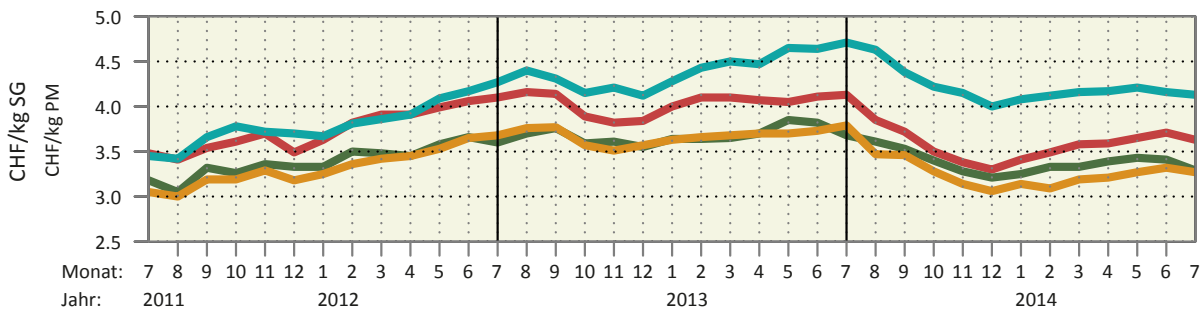
Schweine ~ Porcs



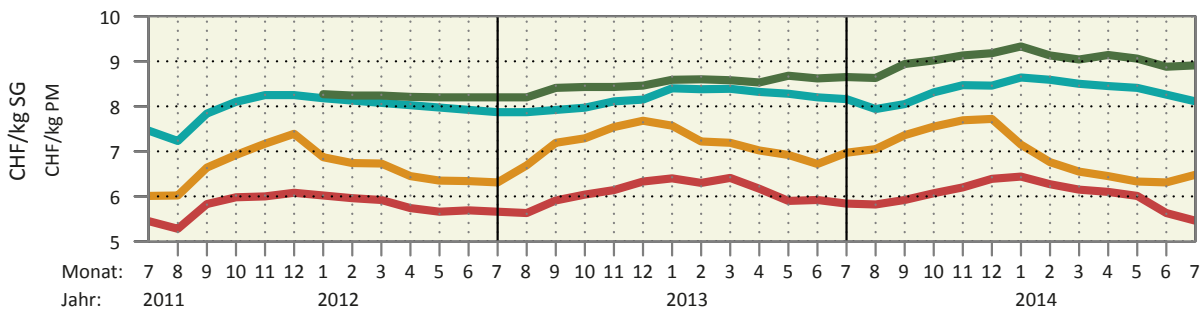
Muni ~ Taureaux



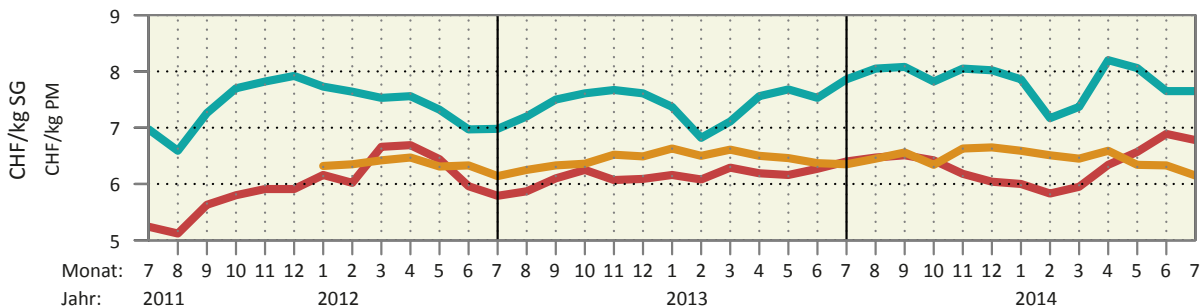
Kühe ~ Vaches



Schlachtkälber ~ Veaux de boucherie



Schlachtlämmer ~ Agneaux de boucherie



## 6.26 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2012	2013	2014 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
Rindvieh	Chicago	256.83	261.60	272.87	290.27	307.75	Bovins
Mastrinder	Chicago	311.24	312.01	368.19	410.48	415.65	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	388.38	375.14	380.87	396.63	449.84	Viande de bovin
Häute	IMF	171.94	191.54	213.72	213.59	213.55	Peaux
Schweine	Chicago	179.06	185.75	229.47	242.31	250.16	Porcs
	IMF	171.30	176.83	216.27	227.70	254.42	
Lammfleisch	IMF	208.29	217.79	266.56	271.87	266.70	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	194.98	212.19	212.98	219.03	222.65	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	152.48	158.64	161.63	179.28	183.77	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.01	28.62	34.53	35.06	34.88	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	445.83	625.55	627.82	554.62	573.12	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	26.24	23.70	22.06	19.76	18.19	Blé
	IMF	29.46	28.95	29.73	27.47	25.15	
Mais	Chicago	25.97	21.55	17.37	15.94	13.79	Mais
	IMF	28.01	24.06	19.26	18.15	16.34	
Hafer	Chicago	22.75	23.75	23.72	21.69	22.03	Avoine
Gerste	IMF	22.41	19.17	15.44	14.63	12.71	Orge
Reis	IMF	54.37	48.15	35.84	37.15	38.39	Riz
Sojabohnen	Chicago	51.16	48.44	49.94	48.05	42.40	Fèves de soja
	IMF	50.49	47.98	48.49	47.31	41.55	
Sojamehl	Chicago	45.12	44.83	48.32	47.24	40.08	Farine de soja
	IMF	44.47	44.71	48.20	46.53	40.45	
Sojaöl	Chicago	109.43	95.20	80.79	79.49	74.08	Huile de soja
	IMF	107.98	93.83	79.35	78.09	73.00	
Sonnenblumenöl	IMF	139.70	124.48	100.10	99.64	95.23	Huile de tournesol
Rapsöl	IMF	116.13	100.27	84.27	83.51	78.98	Huile de colza
Erdnüsse, USA	IMF	176.55	209.73	196.92	198.26	192.43	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	293.26	354.27	322.49	336.58	360.10	Huile d'olive
Palmöl	IMF	88.06	70.82	71.07	67.96	67.53	Huile de palme
Tee	IMF	327.19	246.38	194.93	200.44	208.43	Thé
Kakao (CSCE <sup>1</sup> )	New York	223.79	225.51	262.30	282.62	286.63	Cacao (CSCE <sup>1</sup> )
Kakao	IMF	222.92	225.79	269.07	284.42	286.65	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	228.76	205.62	212.12	206.68	212.03	Café, Robusta
Kaffee (CSCE <sup>1</sup> )	New York	366.08	260.27	369.99	345.23	345.50	Café (CSCE <sup>1</sup> )
Kaffee, Lateinamerika	IMF	387.56	288.53	421.38	392.92	392.68	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE <sup>1</sup> )	New York	45.23	36.12	34.96	34.65	34.49	Sucre n° 11 (CSCE <sup>1</sup> )
Zucker, Europa	IMF	54.48	53.13	54.84	55.53	56.14	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	44.17	36.19	35.71	35.81	33.97	Sucre, marché mondial
Bananen	IMF	92.23	85.86	81.34	82.98	83.49	Bananes
Orangen	IMF	81.54	89.06	76.76	68.42	68.44	Oranges
Erdöl (Brent)	IMF	65.95	63.43	61.26	63.04	60.35	Pétrole (Brent)

<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

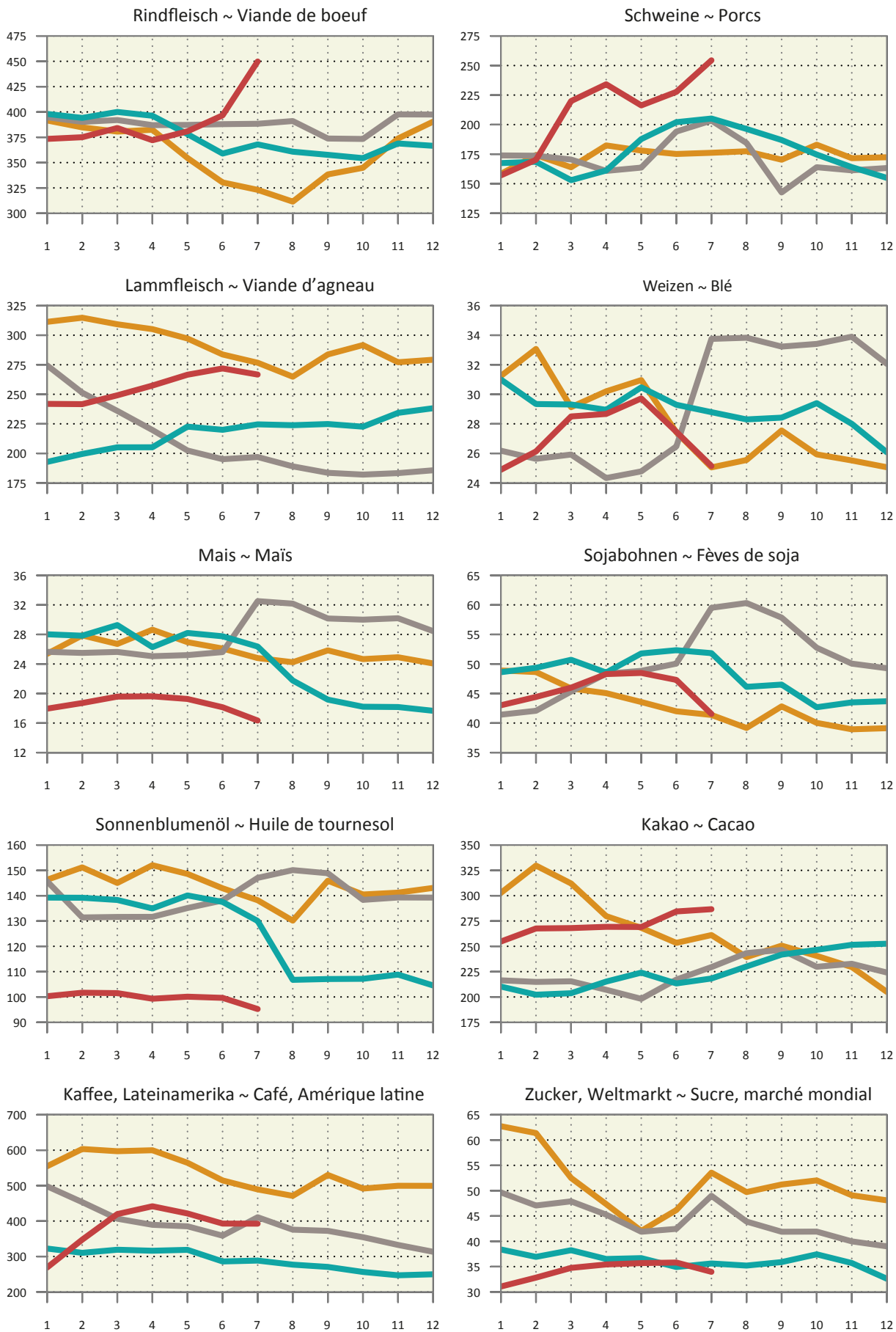
<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)  
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)  
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monat  
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2014 2013 2012 2011



## 7. Diverses ~ Divers

### 7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes  
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft			Apfel-, Birnenwein			Bier		
	Jus de pomme et de poire			Cidre de pomme et de poire			Bière		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Jan	78	99	98	34	41	38	69	73	70
Feb	102	103	111	35	40	40	68	66	66
Mär	102	98	106	41	40	41	70	68	67
Apr	95	95	101	39	40	42	70	66	67
Mai	100	99	102	40	40	41	69	65	66
Jun	100	98	104	41	39	42	70	66	68
Jul	96	99	101	42	42	43	70	68	68
Aug	97	98		42	42		69	66	
Sep	100	98		40	41		67	65	
Okt	100	103		40	42		66	65	
Nov	100	102		41	42		67	66	
Dez	101	103		41	42		67	66	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

### 7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Juli Valeur des ventes de produits d'origine animale au mois de juillet

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt.			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt.			Produits
		Quantités vendue			Valeurs des ventes par unite de mesure, CHF hors TVA			Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			
		2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	
Nutzvieh- export	St. - pce	8	3	-62.5	1 544	1 659	7.4	12	5	-59.7	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	27 805	28 455	2.3	2 259	2 292	1.5	62 811	65 223	3.8	Gros bétail
Kälber	St. - pce	18 531	18 293	-1.3	1 595	1 508	-5.4	29 555	27 592	-6.6	Veaux
Schweine	St. - pce.	244 838	227 406	-7.1	410	402	-1.9	100 403	91 438	-8.9	Porcs
Schafe	St. - pce	14 215	12 118	-14.8	219	233	6.4	3 107	2 818	-9.3	Moutons
Geflügel <sup>1</sup>	t LG - t PV	10 122	10 846	7.1	2 516	2 516	0.0	25 467	27 288	7.1	Volaille <sup>1</sup>
Total								221 343	214 359	-3.2	Total
Milch	t	268 094	278 000	3.7	645	664	2.8	173 045	184 456	6.6	Lait
Eier	1000 St. - pce	66 000	68 835	4.3	277	275	-0.9	18 288	18 911	3.4	Oeufs
Wolle	t	11	30	177.9	671	517	-22.9	7	16	114.2	Laine
Total <sup>2,3</sup>				-6.0			7.7	412 695	417 746	1.2	Total <sup>2,3</sup>

<sup>1</sup> Poulet, Truten

<sup>2</sup> Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

<sup>3</sup> Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

<sup>1</sup> Poulet, Dinde

<sup>2</sup> Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

<sup>3</sup> Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédérale de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

### 7.3 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes de produits d'origine animale par mois

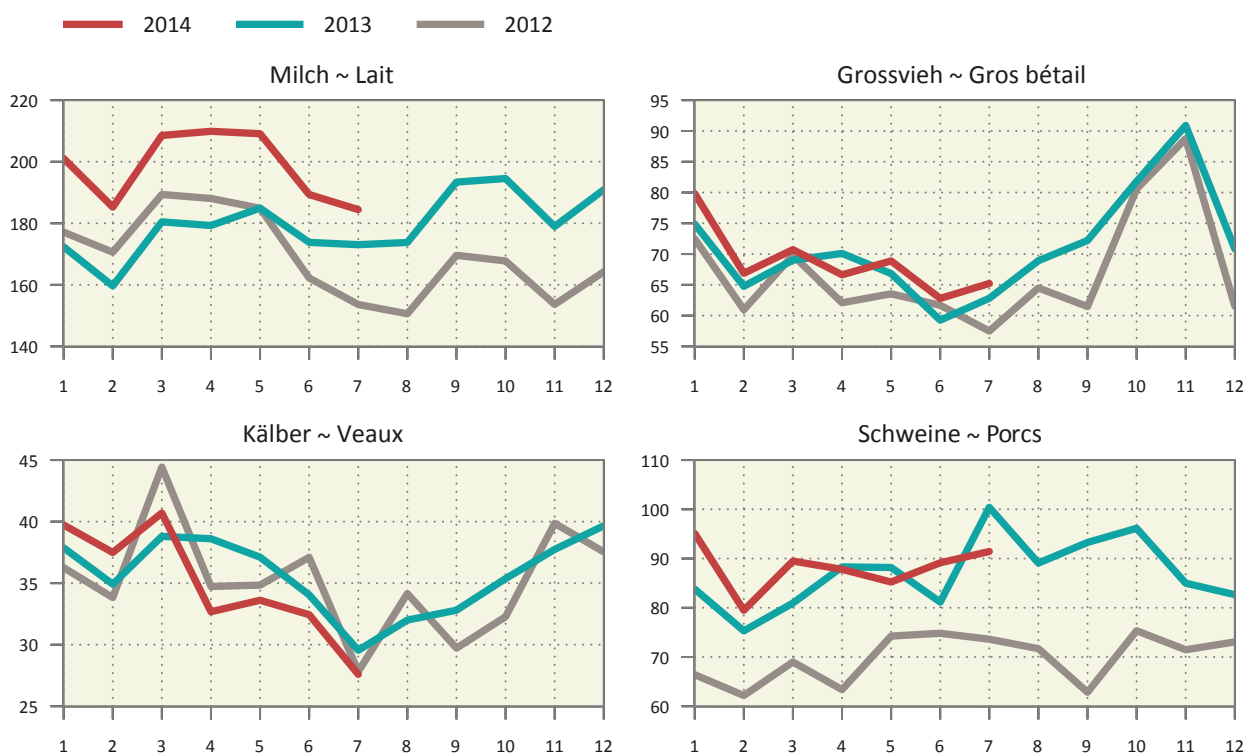
Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt  
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel <sup>1</sup> Volaille <sup>1</sup>					
2013	Jan	0.0	74.9	37.9	83.8	3.3	24.2	172.4	18.8	0.0	415.3
	Feb	0.0	64.8	34.9	75.3	3.1	22.3	159.6	17.0	0.0	377.0
	Mrz	0.0	69.0	38.8	81.0	5.0	22.9	180.5	17.2	0.0	414.4
	Apr	0.0	70.1	38.6	88.3	3.3	25.2	179.3	18.8	0.1	423.6
	Mai	0.2	66.8	37.1	88.2	3.7	25.4	184.9	18.5	0.1	425.0
	Jun	0.0	59.3	34.1	81.2	2.8	23.3	173.8	17.8	0.0	392.3
	Jul	0.0	62.8	29.6	100.4	3.1	25.5	173.0	18.3	0.0	412.7
	Aug	0.0	68.9	32.0	89.1	3.8	23.8	173.8	18.6	0.0	410.0
	Sep	0.0	72.2	32.8	93.3	4.9	24.0	193.4	18.4	0.0	438.9
	Okt	0.2	81.8	35.4	96.1	4.8	25.2	194.6	19.3	0.0	457.4
	Nov	0.0	90.9	37.7	85.0	3.0	23.3	179.0	19.5	0.1	438.6
	Dez	0.0	70.8	39.7	82.7	4.1	23.9	190.9	20.9	0.0	433.0
	Jahr	0.6	852.4	428.5	1 044.3	45.0	288.9	2 155.1	222.9	0.4	5 038.2
2014 *	Jan	0.0	79.8	39.7	95.1	3.2	25.4	201.1	19.5	0.0	463.9
	Feb	0.0	66.9	37.5	79.5	3.2	22.7	185.3	17.8	0.0	412.9
	Mrz	0.0	70.7	40.7	89.5	3.7	24.3	208.6	20.5	0.0	458.0
	Apr	0.0	66.6	32.7	87.8	5.0	25.0	209.9	19.1	0.1	446.2
	Mai	0.1	68.9	33.6	85.2	3.3	25.9	209.1	18.3	0.1	444.6
	Jun	0.0	62.8	32.4	89.1	3.6	25.6	189.4	18.5	0.0	421.4
	Jul	0.0	65.2	27.6	91.4	2.8	27.3	184.5	18.9	0.0	417.7
Jan-Jul 2013		0.4	467.7	250.9	598.1	24.4	168.7	1'223.5	126.4	0.2	2'860.3
Jan-Jul 2014*		0.3	481.0	244.3	617.7	24.8	176.1	1'387.7	132.6	0.2	3'064.7

<sup>1</sup> Poulet, Truten<sup>1</sup> Poulet, Dinde

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédérale de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources



## 7.4 Entwicklung der Umsätze im Detailhandel Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail

Auf der Basis der verkaufstagsbereinigten Umsätze von Nahrungsmitteln und Getränken  
Sur la base des chiffres d'affaires de denrées alimentaires et de boissons corrigés des jours de ventes.

Monate	Entwicklung der Umsätze im Vergleich zum Vorjahresmonat ~ Evolution des chiffres d'affaires relative au mois de l'année précédente											
Mois	nominale Umsätze ~ chiffres d'affaires nominaux						reale Umsätze ~ chiffres d'affaires réels					
	Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons			Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons		
	2012	2013	2014	2012	2014	2013	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Jan	0.6	3.9	3.8	1.3	4.0	2.6	3.5	2.6	2.3	0.4	4.1	4.3
Feb	3.1	-1.6	2.5	3.6	-0.4	2.4	5.6	-2.1	1.2	4.1	-0.7	3.1
Mrz	3.1	4.5	-3.1	3.2	-0.5	-2.1	5.5	3.7	-4.5	2.9	0.7	-1.9
Apr	-8.4	0.3	10.8	-6.5	4.8	2.8	-6.5	-0.8	9.7	-6.1	4.1	4.2
Mai	1.7	3.7	2.4	2.5	-1.0	2.6	3.5	2.6	1.2	3.4	0.0	2.3
Jun	5.8	-0.2		8.7	-0.1		7.8	-1.4		9.1	0.3	
Jul	-0.7	6.8		-1.8	10.2		0.1	4.5		-0.5	10.4	
Aug	3.1	5.9		4.9	-1.3		4.3	4.0		5.8	-0.8	
Sep	1.0	0.6		-3.0	4.8		1.1	-1.7		-5.7	4.9	
Okt	4.0	2.6		3.7	-0.5		3.5	1.4		4.1	0.1	
Nov	5.1	6.6		4.9	3.9		4.2	4.4		4.4	4.2	
Dez	-0.4	0.6		0.2	0.8		-1.4	-1.0		0.8	0.4	

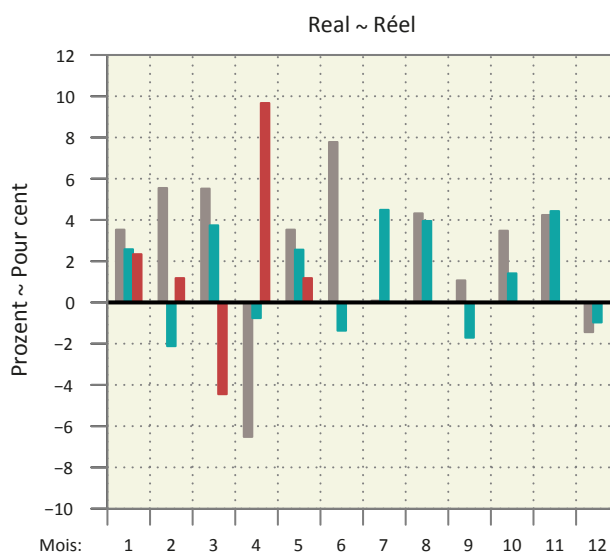
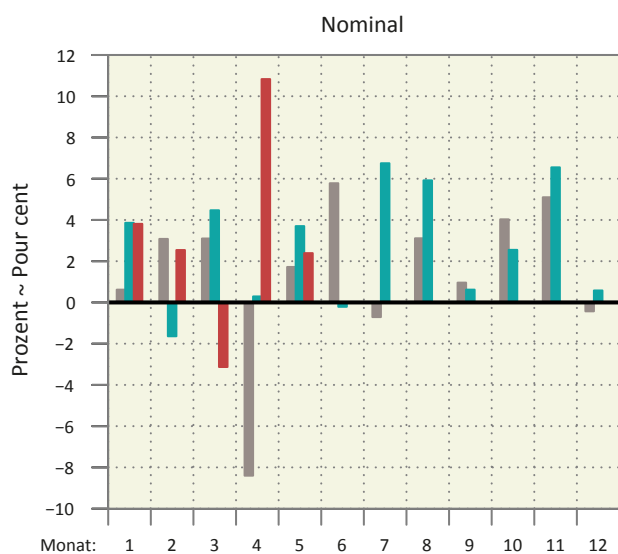
Bundesamt für Statistik (BFS)  
Detailhandelsumsatzstatistik

Office fédéral de la statistique (OFS)  
Statistique des chiffres d'affaires du commerce de détail

### Umsätze mit Nahrungsmitteln im Detailhandel Chiffres d'affaires des denrées alimentaires dans le commerce de détail

Entwicklung im Vergleich zum Vorjahresmonat  
Evolution par rapport au mois de l'année précédente

— 2012 — 2013 — 2014



## Impressum

**Herausgeber:** Schweizer Bauernverband  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26

**Übersetzungen:** Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater  
([www.sbv-usp.ch/de/agrolater](http://www.sbv-usp.ch/de/agrolater))

**Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.  
[www.sbv-usp.ch/shop](http://www.sbv-usp.ch/shop)

**Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

### Das LMZ-Team

Daniel Erdin: Gesamtleitung  
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel  
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel  
Lena Obrist: Umwelt  
Nicole Gysi: Layout, Abonnemente  
Belinda Vetter: Layout  
Robin Huber: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@agristat.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Nicole Gysi weiter.

**Titelphoto:** Sandra Helfenstein

**Copyright:** Agristat, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «Agristat» publiziert werden

## Impressum

**Editeur :** Union Suisse des Paysans  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26

**Traductions :** Agristat, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater  
([www.sbv-usp.ch/fr/agrolater](http://www.sbv-usp.ch/fr/agrolater))

**Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA  
[www.sbv-usp.ch/shop](http://www.sbv-usp.ch/shop)

**Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

### L'équipe DMA

Daniel Erdin : Direction  
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur  
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture  
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture  
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production  
Lena Obrist : Environnement  
Nicole Gysi : Mise en page, abonnements  
Belinda Vetter : Mise en page  
Robin Huber : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@agristat.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Nicole Gysi.

**Page de couverture:** Sandra Helfenstein

**Droits d'auteur :** Agristat, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« Agristat »)